

## BREUK DREIGT IN VAKCENTRALES

# Metaalconflict nadert climax

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 13 jan. — Direct nadat minister Boersma (Sociale Zaken) de door de confessionele bonden met de werkgevers afgesloten metaal-CAO zal ontvangen met het verzoek deze algemeen verbindend te verklaren, zal hij de CAO en het verzoek doorzenden naar de Stichting van de Arbeid om advies. In deze stichting zal dan blijken, dat de NVV-delegatie de CAO zal afwijzen en dat NKKV en CNV de overeenkomst zullen goedkeuren. De Minister zal vanuit de stichting geen eenstemmig advies kunnen verwachten, daarmee is het meningsverschil op topniveau gekomen.

Doordat de Industriebond-NVV heeft geweigerd aan de voorstellen van de werkgevers toe te komen, heeft deze bond gisteren het standpunt van de Industriebond-NVV zal gaan staan. De Industriebond NVV telt ongeveer 250.000 leden. De centrales en de daarbij aangesloten bonden vormen een geheel. Mocht de Industriebond zaterdag besluiten tot een staking, dan zal dat niet anders, omdat wij onze stakingskas moeten openstellen voor de stakende leden van de bond, aldus een woordvoerder van het NVV. CNV-voorzitter J. Lanser is bang, dat de breuk, die nu tussen de metaalvakbonden definitief is geworden, zich zal doortrekken naar de drie vakcentrales. Van NKV-voorzitter J. Mertens vernemen wij dat het NKV in de Schiedamschedijk achter het beleid van de Industriebond-NKV zal staan. Het NKV meent, dat de hele situatie in de metaal niet bevorderlijk is voor de samenwerking tussen de drie vakcentrales. Het behoeft in de Stichting van de Arbeid niet tot een breuk tussen de vakcentrales te komen, omdat er een zakelijk meningsverschil is, „doch de toon, die nu de muziek maakt, is niet bevorderlijk voor de goede sfeer“, zo werd gezegd.

### • Stakingen

Als de Industriebond-NVV in diverse bedrijven tot stakingen zal overgaan, zal de betrokken werkgever waarschijnlijk een kort geding aanspannen om te proberen de staking gebroken te krijgen. De werkgeversbonden hebben inmiddels een fonds in het leven geroepen, om door stakingen in moeilijkheden gekomen bedrijven financieel te steunen.

Juristen zijn van mening, dat de rechter de Industriebond-NVV niet zal veroordelen, als deze bond zich bij een staking correct houdt aan de normen die er zijn.

### • Mislukt

Deze hele situatie is ontstaan, nadat gisteren de Industriebond-NVV het overleg met de werkgevers afbrak door het CAO-overleg te verlaten. Binnen een uur daarna deden werkgevers en de confessionele bonden in een gezamenlijke persconferentie mee, dat men tot overeenstemming was gekomen op grond van de voorstellen van de werkgevers. De heer A. Groeneveld, voorzitter van de Industriebond-NVV zei dat de werkgevers onvoldoende bereid waren de 2,3% achterstand in prijscompensatie over 1971 in de immateriële wensen te honoreren. Onvertoefbaar voor deze bond was ook de door de werkgevers geboden maximale prijscompensatie van 6,5%. Een derde breekpunt bleek de te lage werkgeversbijdrage aan het vakbondswerk.

De overgebleven partners in het overleg en de werkgevers deden mee, dat zij goede gronden hadden aan te nemen, dat de minister de door hen overeen-

## Pakje margarine 2 cent goedkoper

GOUDA, 13 jan. — Met ingang van maandag aanstaande wordt de margarine twee cent per pakje goedkoper. Dit houdt verband met de daling van grondstoffen prijzen op de wereldmarkt.

gekomen cao verbindend zou verklaren. De werkgevers zullen de aangesloten ondernemingen adviseren per 1 januari 1972 bij de lonen 3% prijsstijgingscompensatie en 1% reële loonsverbetering te berekenen. Een aanpassing aan de cao kan pas geschieden, als deze gereed is en algemeen verbindend is verklaard.

## CAO-OVERLEG KLEINMETAAL OOK GESTAAKT

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 13 jan. — De onderhandelingen over de C.A.O.'s voor de kleinmetaal en voor het motorvoertuigenbedrijf zijn afgebroken. In tegenstelling tot wat er gebeurde in de grootmetaal, hebben in deze sector de vakbonden eensgezind de verdere gesprekken gestaakt. In de kleinmetaal bleken volgens de bonden de werkgevers nauwelijks bereid te onderhandelen. Op 11 decem-

ber deden de werkgevers een bod van 3% en maximale bijsluiting voor de prijsstijgingen van 3% op 1 juli 1972. De vakbonden eisten daarna: een loonsverhoging van 5,6% per 1 januari, een verhoging van de vakantietoeslag met 0,6%, een extra vakantiedag en ongemaximeerde prijscompensatie op 1 juli. De vakbonden menen, dat deze eisen een loonsverhoging van 10% betekenen. Zonder te onderhandelen hebben de werkgevers alle eisen afgewezen.



• Wrakstukken van de neergestorte Harrier in Tüschbroich.

## PILOOT GEDOOD. BURGER GEWOND

# Vliegtuig valt bij Erkelenz te pletter

Van een correspondent:

TÜSCHENBROICH, 13 jan. — Een verticaal startend Harrier-toestel van de Britse luchtmachtbasis Wildenrath is gistermiddag in het plaatsje Tüschbroich bij Erkelenz neergestort; de piloot werd gedood; de 67-jarige Jakob Mühlen, die zich bevond bij de plaats waar de Harrier neerkwam, liep 3e graads brandwonden op. Een deel van een leegstaande boerderij ging in vlammen op; huizen in de buurt liepen aanzienlijke schade op. Opvallend is dat op slechts 100 meter van de plek waar gisteren het Britse toestel neersloeg, 2 jaar geleden, op 21 april 1970, een Startlighter verongelukte. Jongens die in een veld in Tüschbroich speelden, vertelden gisteren dat zij hoorden hoe het Britse vliegtuig op geringe hoogte plotseling begon te schokken en te „stotteren“. Na een slingerende beweging, volgde een hevige explosie, vermoedelijk van de weggeschoten schietstoel. Een vrouw die naast de boerderij woont, die door brandende wrakstukken in vlammen opging, zegt een grote vuurbol te hebben gezien, waarna stukken metaal door de lucht vloegen. De autoriteiten in de Kreis Heinsberg spreken van geluk dat het toestel niet op een dichtbebouwd gebied viel. Tüschbroich is terechtgekomen. Terwijl de politie, de Kreisfunctionarissen en de Britse luchtmacht gisteren begonnen aan een onderzoek, verzamelden talrijke bewoners uit de omtrek wrakstukken van het vliegtuig als souvenirs.



MARIO ROYMANS, alias Tijn van Limburg

## 'Tijn' krijgt twee jaar

BRUSSEL, 13 jan. (Belga) — Mario Roymans (Tijn van Limburg) is gisteren veroordeeld tot 24 maanden gevangenisstraf waarvan 18 maanden voorwaardelijk en een proeftijd van vijf jaar. Roymans zal dus zes maanden gevangenisstraf uitzitten, met aftrek van het voorarrest.

Er was grote belangstelling in de rechtzaal. Bij zijn binnenkomst werd „Tijn“ minutenlang gefilmd en gefotografeerd. Het was een half uur lang muisluit in de zaal toen de voorzitter van de rechtbank het vonnis met de overwegingen en het psychiatrisch rapport voorlas. In het rapport wordt onder meer gezegd dat Roymans' oordeelsvermogen is verzwakt en dat een zekere graad van psychische misvorming en infantilisme bij hem is vastgesteld.

De rechtbank meende in dit verband dat een gedeeltelijke voorwaardelijke straf op zijn plaats is. Roymans zal na zijn invrijheidstelling onmiddellijk bij zijn zusster in Tongeren gaan wonen, zich onderwerpen aan toezicht, zich laten behandelen door een psychiater en Na de voorlezing van het vonnis werd Mario Roymans weggeleid. Zijn vader, zichtbaar ten prooi aan een zenuwcrisis, begon daarop te roepen en te tieren: „Valse mensen“, „bandieten“, „kapot-schieten doet ge in plaats van te helpen“, „cochons“! Rijkswachters duwden hem met zacht geweld weg.

# ONLUUSTEN OP MALTA

VALETTA, 13 jan. (Rtr.-AFP) — Tijdens een betoging ten gunste van de socialistische regering van Dom Mintoff is het gisteren in het centrum van Malta's hoofdstad tot onlusten gekomen. Ongeveer 5000 aanhangers van Mintoff vochten met groepen nationalistische, die wilden optrekken naar de regeringsgebouwen in Valetta.

Een standbeeld van de vroegere nationalistische premier Mizzi werd omver getrokken. Kantoren van de nationalistische oppositiepartij werden bestormd en met stenen bekogeld; bij de anti-Mintoff demonstraties in de straten velden de meeste ruiten. De in allerlei versterkte politie wist tenslotte de betogers uit de gebouwen te weren. De zoon van de oppositieleider Alex Norg

Olivier liep enkele flinke klappen op. Intussen heeft Malta aldus zijn onderhandelende aartsbisschop Gonzi, die enkele NAVO-londen toezeggingen gekregen om het financiële bod van Engeland met 25 tot 35 miljoen gulden te verhogen.

### Libië valt tegen

Bij aankomst in Rome verklaarde de 86-jarige prelaat dat dit niet genoeg is om de crisis te bezweren. Gonzi zegt de Britse premier te hebben duidelijk gemaakt dat Mintoff niet afstapt van de pachtprijs van 18 miljoen pond per jaar voor de militaire basis, die hij van Engeland eist. Heath's aanbod van 9½ miljoen pond is afgevoerd. Een ontspanning tussen Heath en Mintoff zit er volgens Gonzi voorlopig niet in. Op Malta zeggen sommige waarnemers dat Mintoff de onderhandelingen wil heropenen omdat hij weinig ziet in de financiële en militaire steun van Libië, vanwege de daaraan verbonden voorwaarden. Een Labour-delegatie arriveerde gisteren in Valetta om zich op invitatie van de Maltese premier ter plaatse van de situatie op de hoogte te stellen.

Engeland polst verder zijn NAVO-partners; Amerika en Italië dringen aan op concessies. NAVO-secretaris-generaal Joseph Luns vindt dat de impasse erg moeilijk te doorbreken is. Sommige NAVO-functionarissen in Brussel noemen het verlies van Malta niet rampzalig, maar wel betreurenswaardig.

## Daders overval op tankstation aangehouden

DEURNE, 13 jan. — De rijkspolitie in Deurne heeft twee jongens aangehouden, die ervan worden verdacht zaterdagavond een pompbediende van een tankstation in Mierlo te hebben overvallen. Bij de overval werd een bedrag van 700 gulden gestolen. Het duo, de 19-jarige M. en de 18-jarige W., beiden uit Deurne — bedrúgde, zoals achteraf is gebleken, de pompbediende met een speelgoedpistool. De buit is teruggevonden.

## Griep op hoogtepunt

DEN HAAG, 13 jan. — De griep-epidemie heeft in ons land haar op bereikt. De omvang is overigens ver beneden die van de winter 1969-70 gebleven. Dit is de indruk van dr. N. Mazurel, viruoloog en hoofd van het regionaal influenzacentrum van de Wereldgezondheidsorganisatie. Zijn opvatting wordt ondersteund door de cijfers van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. In januari 1970 — het hoogtepunt van de toenmalige griep-epidemie — werden door de pelliculastations 140 influenzapatiënten per week per 10.000 inwoners gemeld. Op dit moment 60 patiënten per week per 10.000 inwoners. Volgens een woordvoerder van het ministerie is ook niet te verwachten, dat dit cijfer zich nog sterk in ongunstige zin zal wijzigen. Doordat de griep-epidemie niet zeer omvangrijk is, bleef zij ook „mild en rustig“ van karakter.

(ADVERTENTIE)

Goede ochtend beste mensen. Ook deze week kunt u bij **WILDMARKT VAN LEENDERT** weer jacht maken op echte op-eei-prijzen!

Kijkt u maar eens naar de aanbiedingen op pagina 29 Smul ze!

Groetjes, Johan

VIS • WILD • GEVOGELTE  
**WILDMARKT VAN LEENDERT**  
Heerlen Sarolestraat 60

## Zuinig rijden service

Het bekende blad Autovisie heeft tests uitgevoerd gericht op zuiniger rijden.

Compleet rapport (6 pagina's) met frapante resultaten en tal van zuinig-rijden-tips

# Gratis

bij uw Esso dealer, zolang de voorraad strekt.

(ADVERTENTIE)

## PUROL

heelhuids de winter door...  
Purrol helpt tegen schrale, ruwe huid.

## PUROL

voor betere meubelen  
woninginrichting

## Coerver

akerstraat 80  
spekholzerheide, tel. 045-410961

deze week bij **veGé**

## ROOK WORST

ca. 225 gram  
vacuüm verpakt 120

# 98

## groko

DIEPVRIES

## spinazie

EXTRA VOORDEEL  
600 gr. van 1,19 voor

# 99

17/18/19/20/21/22 jan. 72

## land- en tuinbouw rai

tentoonstelling land- en tuinbouwmechanisatie

dagelijks geopend van 9-17 uur / zaterdag 22 jan. van 9-16 uur / toegangsprijs 14,-

## amsterdam rai

TT-biljetten aan NS-stations

## Sensationele tapijtopruiming

HEUGAFELTTEGELS 50 x 50 cm (met min. schoonh.foutjes) van 7,48 per tegel voor ..... / 5,75

HEUGALUX TEGELS 50 x 50 cm (met min. schoonh.foutjes) van 8,75 per tegel voor ..... / 6,75

HEUGAFIOR TEGELS 50 x 50 cm (met min. schoonh.foutjes) van 9,98 per tegel voor ..... / 7,50

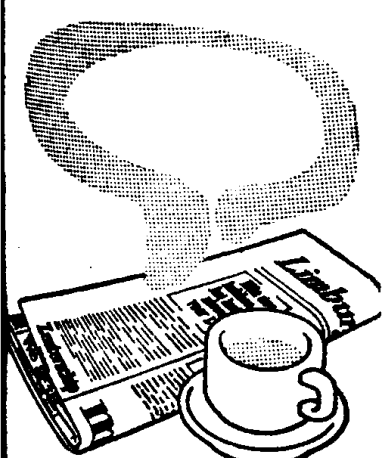
## ZUIVER WOLLEN

BLOEMTAPJ 4 meter breed bekend merk v. 240,- p. mtr. v. / 165,-

Ook levering aan H.H. woninginrichters

## Woninginrichting MANDERS N.V.

WILLEMSTRAAT 109 — HEERLEN  
TELEFOON 045-719118



## HET WEER VANDAAG



## DE BILT

veel mist met veel bewolking en plaatselijk mist voornamelijk in de vroege ochtend. Op sommige plaatsen tijdelijk regen of sneeuw. Zwakke tot matige wind zuidwest. Maximumtemperatuur omstreeks 6 graden. Vooravond voor vrijdag en zaterdag: plaatselijk regen of sneeuw en geleidelijk kouder met vooral in het vroege ochtend lichte vorst.

## AKEN

veel regen en regenachtig weer. Maximumtemperatuur van 4 tot 8 graden. Matige wind uit zuidelijke richting. Verder vooruitzichten op vrijdagavond: wisselvallig met plaatselijk regen of motregen. Geleidelijk daling van de temperatuur.

## in Europa:

	max. temp.
Amsterdam	geheel bew. 8
Rotterdam	geheel bew. 9
Brussel	zwaar bew. 14
Frankrijk	regen 9
Beieren	onbewolkt 7
Wenen	half bew. 14
Wien	half bew. 10
Prag	onbewolkt 14
Warszawa	geheel bew. 9
Moskou	zwaar bew. 15
St. Petersburg	licht bew. 14
Stockholm	zwaar bew. 18

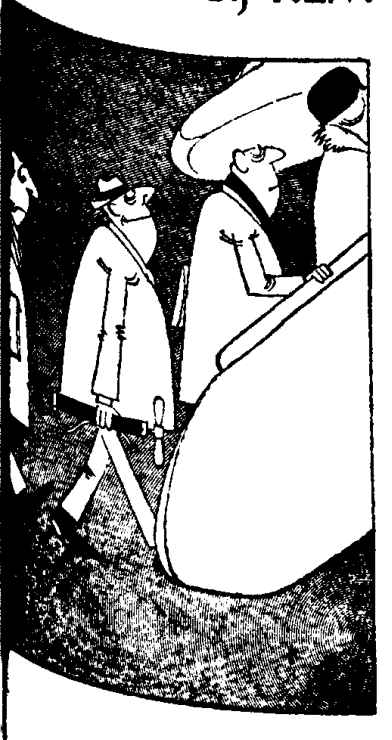
## IN HET Limburgs Sport Dagblad

## Ajax en Feijenoord optimistisch

De lotingen voor de kwartfinale van de diverse Europa Cup-wedstrijden, die gisteren in Zürich werden gehouden, kwamen het Londen Arsenal en het Portugese Benfica als tegenstanders van de bus. Beide tegenstanders zijn de Nederlandse ploegen geen vreemde namen. Toch heerste er wat twi- fel over de kansen voor de volgende wedstrijd bij Ajax als bij Feijenoord een gematigd optimisme.

## SPORT 1

## Klapbanden bij KLM





# kolom links



**weense aard-appel**

Boven 8 grote aardappelen goed af en kook ze in de schil, zodat ze net gaar zijn. Reken daarvoor 20 à 30 minuten. Laat ze even afkoelen, pel ze, snijd ze in tweeën en hol ze uit, maar niet zo ver dat ze uit elkaar vallen. Fruit een heel fijn gesnippert uitje in boter goudgeel, voeg 250 gr. fijngesneden rauwe lever toe en laat de lever enkele minuten meebakken. Druk het uitgeschepte aardappelkruim fijn en vermeng het met ui en lever. Wilt u een heel fijn mengsel hebben, dan drukt u alles door een zeef. Breng het mengsel op smaak met zout, peper en wat nootmuskaat. Vermeng 4 eetlepels zure room met 1 theelepel paprika.

Leg de aardappelhelften op een vel folie op de bakplaat, vul ze met het levermengsel en schep op elke aardappel een lepel zure room. Strooi er grasse kaas over en zet de gevulde aardappelen hoogstens 10 minuten in een voorverwarme hete oven of heel even onder de grill.

## tekst vandaag

„Het jonge meisje moet niet van kind af aan geïndoctrineerd worden met het beeld van het moederschap als enige of voornaamste vervulling van haar vrouw-zijn. Natuurlijk, de moederrol is typisch haar rol, maar niet gedurende heel haar leven. Het grootste deel van haar leven zal de vrouw van morgen aan andere activiteiten (moeten) besteden dan het moeder-zijn: gesteld dat zij niet meer dan twee wettelijke kinderen krijgt op de grote der bezetting, dan kost dit haar waarschijnlijk maximaal tien jaren aan intensieve zorg, nog een aantal jaren aan gedeeltelijke zorg, en na een jaar of vijftien, wanneer beide kinderen voortgezet onderwijs volgen, heeft ze meer tijd over dan ze ooit voor mogelijk hield. Waarmee zal ze die tijd vullen? Met het nog schoner poetsen van haar huis? Met het nog meer vastraken op een wat vegeterend bestaan, geheel afhankelijk van de aandacht van man en kinderen? Dat is niemand toe te wensen. Hoeveel vrouwen zijn er nu al, ook onder hen die grotere gezinnen hebben, die als de kinderen „uitblijven“, heroïed acht te krijgen, terwijl hun echtgenoot zijn meeste bezigheden buitenshuis heeft, in een andere wereld die niet meer de hare is?”

Uit: Gezond januari 1972. Een uitgave van de protestantse stichting ter bevordering van verantwoorde gezinsvorming. Het fragment hierboven is genomen uit een bijdrage van drs. Helen Terhorst-Dupuis: „Nieuwe moraal beoogt de vrouw”.

## uitspraak

„Ik geloof dat de mens in bepaalde periodes van zijn leven veel vrije tijd heeft. De student misschien, misschien de mens boven 65, misschien de huisvrouw zonder kinderen. Aan de andere kant zijn er mensen die het druk hebben. Ik vind dat ook niet zo slecht. Maar het is niet gewicht rekken dat te veranderen” (Dr. Willem Drees jr.)

## dier vandaag



Horace Barber, een personeelslid van een bloemisterij in Westerly, Rhode Island, brengt de dagelijkse portie hondenvoedsel naar de alligator, die lieveling van de zaak. 35 jaar geleden kreeg de eigenaar hem als een trekpelester om de verkoop te bevorderen en heeft hij een enorm gewicht rekken. De alligator zit in een kooi te midden van potplanten in een broeikas.

## gehOOOrd

de volwassene: een zoetoudertje

en weeten grinten meent:

leger: te land, ter zee en in de lucht

## tok tok

Het plaatselijk radiostation van Dunn, Noord-Carolina, heeft ontdekt dat boeren in de omtrek van hun pluimvee flink aan de leg houden door muziek te laten spelen in de hokken. Vooral country music, uiteraard. „De kippen komen ervan op hun gemak en leggen meer”, aldus de boeren. Het radiostation heeft hiervan gebruik gemaakt en zal binnenkort elke avond een uur muziek speciaal voor de kippen gaan uitzenden. Hoe en of het nieuwe publiek reageert wordt met enige spanning afgewacht.

## hyde-park

„Julie Engelsens zijn de meest ongecivileerde racisten die op gods aardbol rondlopen. Julie zijn idioten.” „Deze regering is een paskwil, een bespotting van de democratie.” „De geheimen van Jezus zullen worden goepkebaard...” „Het roemrijke volk van Ierland zal de smerige Britten verzuipen in het stinkend moeras van hun eigen onrechtigheid...” „Ik ben te zwak voor zwaar werk, te sterk voor licht werk en te seksy voor nachtwerk. Ik ben zo smerig, dat ik geen bad kan nemen omdat ik elke afvoerbuis in Londen zou verstoppelen.” Dat zijn de soort dingen die je elke zondag kunt horen in de sprekershoek in het Londense Hyde Park, de plek waar de laatste 99 jaar zeepkistredenaars openlijk de regering hebben vernieuwd, het einde van de wereld hebben voorspeld, gedichten hebben voorgedragen, gekke godsdiens hebben verkondigd en vreemde economische theorieën hebben uiteengezet of alleen maar hebben gekletst om hun ikheden op te blazen. In laatste tijd praten ze ook over de crisis in Noord-Ierland, rassendiscriminatie, Vietnam en de Europese gemeenschappelijke markt, maar de sprekers over godsdienst en de halfzware leuzen en giften voeren nog altijd de boventoon in de hoek, het Londense toevluchtsoord van het vrije woord. Voor de toeristen in de hoofdstad is de sprekershoek van het park een attractie geworden, die Buckingham Palace naar de kroon steekt. Yserkopers, souvenierslijters en verkopers van hot dogs profiteren van de zondagse hoogconjunctuur door lishoornities en Frankfurter worstjes te verkopen tegen het voerwoordje van wat ze elders in de stad kosten.



Als je genoeg hebt van verhalen over toxoplasmosis wil je je gemoed wel eens luchten. Dan neem je je kat op je rug en gaat er demonstratief mee aan de wandel. En de kat maar denken: wat dat vrouwtje nu doen?...

## suiker

Suiker, bloem, rijst en talloze andere huishoudelijke gebruiksproducten die zo keurig en onschuldig op een rijtje in de provisiekas staan, kunnen in feite uiterst gevaarlijke springstoffen vormen. Ongelofelijk maar waar! Tot deze conclusie kwam het INIEX in België, een instituut dat zich o.a. bezighoudt met onderzoek naar de explosiviteit van diverse stoffen. Bij experimenten in een proeftunnel kwam men tot de ontdekking dat 8 kilo suiker een grotere explosiekracht ontwikkelde dan eenzelfde hoeveelheid dynamiet. Men behoeft de suiker slechts d.m.v. een eenvoudig ontstekingsmechanisme in een met lucht gevulde ruimte te verstuiwen, waarna één enkele vlammetje mijns volkorende is om de zaak te doen ontloffen. (DIA).

## brandweer

De brandweer te Jokohama kruijt er een nieuwe medewerker bij die voor niets zou staan: een robot. Het gevaarte, 1,82 hoog en 600 kilo zwaar, is goed bevonden en is „ingedeeld”. De robot kan trappen lopen, door brandende vertrekken lopen en via een televisiecamera (zijn ogen) te zien geven, hoe de situatie in het brandende gebouw is. Hij kan ook blussen want er zijn in de robot twee krachtige „sprinklers” ingebouwd.

## hypnose

De 24-jarige mevrouw Sonia Laurens is vrijdagavond op het toneel van een Parijs theater ontwaakt uit een hypnotische slaap die 108 uur en 45 minuten had geduurd. Dit zou een wereldrecord zijn. Sonia had dorst toen zij bijkwam, maar geen honger en voelde zich overigens best. Degene die haar had gehypnotiseerd was ene Yvon Yva die na afloop beverde het wereldrecord te hebben door verrekken met 12 uur en 45 minuten.



„De puccinestijl in de haardracht komt er weer in, tenminste als het waar is wat de haarkunstenaars in New York zeggen. Simpel is het wel. Als het ook maar gemakkelijk is...”

## oplossing van gisteren

PF A TA E  
LUCHTHARTIG  
PAN O REE E  
ONDEUGEND L  
TANTE OELE  
IEMKER ALE  
NE RAPSDIE  
GN ITALIE R  
ART GERA RIB  
OER LK G NA  
EE O EDEN A  
KILOMETER AR

# puzzel mee

laet persoon	gervener water div. in Kudika	gostens te	siert enna not	blau	voert tuig	vis woord
in skaar				neer sing		
volk				neer sing		
opening						
pl. in limburg						
reeds gevoel tegen						
alee						
half bloed laarzen heerser						

Ieder mens heeft zijn droom. De mijne is: ooit eens in de top-honden kunnen. Let wel: ik zie niet de top-tien. Zover gaat mijn eersucht niet. Ik maar bij die hond zit. Ik mag gerust de allerlaaste zijn, dat geeft niet. De moeilijkheid is: hoe kom ik erin? Je hoort mensen eggen: je moet de disk-jockey ontkopen, dan draait hij je plaatje. Ik voel dat: wel wat voor maar om te beginnen heb ik geen plaatje. Dus eerst moet ik een plaatje maken. Hoe doe je dat? (How do you that?) Zingen kan ik niet. Trouwen, spelen ook niet. Misschien is daar een aan te passen? Ik zou nu eenmaal zo verschrikkelijk graag in de top-honden zitten. Dat moet toch kunnen?

## mensje

### waar?

Als ze je zouden blinddoeken, ergens naartoe brengen en dan de blinddoek van je zouden afdoen, zou je niet weten waar je was. Ik neem aan dat dit normaal is. Maar laten we aannemen dat je, als ze je blinddoek afdoen, kon kiezen tussen de nieuwe wijken van Sittard, Geleen, Maastricht, Heerlen, Brunsum, Kerkrade en Hombroek: je zou met de beste wil van de wereld geen kans kunnen maken.

Al die nieuwe wijken lijken als twee druppels water op elkaar. Of ze nu de blinddoek van je af zouden doen in een nieuwbouwwijk van Hombroek of van Geleen: je ziet geen verschil. Sterker nog: hetzelfde geldt ook voor Spaubeek, Amstenrade, Bocht, Simpelveld, Susteren, Echt en noem maar op. Het is allemaal één pond nat en verschrikkelijk saai en vervelend.

### katten

Katten heb ik niet in huis. Honden trouwens ook niet. Zelfs geen aapje, een schildpad of een slang. Geen dieren. Dat wil niet zeggen dat ik niet vol aandacht het gedrag van mij legebemerkende honden en katten bestudeer. Levende wezens zijn altijd interessant.

Honden en katten zijn er in zo groot aantal op de wereld dat ik voorspels niets tekort kom. Ik heb maar een st. afte om te lopen en ik kom een hond tegen. Ik zie dan ook niet in waarom ik een hond zou moeten aanschaffen. Ik ge niet genoeg van die van anderen.

### gedichten

Schilderen is een leuke hobby. Veel mensen houden zich ermee bezig. Gedichten maken is ook een hobby. Je kunt je zelf dan wel niet „dichter” noemen, het komt als een amateur zich „schijder” mag noemen (maar van de andere kant: waarom niet?) maar

■ We gaan zelf bouwen. Mijn broers hebben het gedaan en het ook doen. Ik weet er nu een beetje van, sinds ik aan van woningen heb meegedragen. Nee, metselen doe ik zelf niet, maar wel het stouwen, zoals de fundering uitdienen. Oeh, het is wel werk, maar binnen het jaar woon ik in mijn eigen huis, en dan heb ik toch aardig cent verdiend. Je kunt zeggen dat je 15 duizend tot 20 duizend spaart als je het zelf doet en het niet laat doen door een aannemer. Na ik wat relaties. Ik had in een minimum van tijd mijn vergunning. En ik heb een metselaar die voor mij werkt. Ik heb gelukkig geen tekening hoeven in te leveren, waarvan ik geen duimbreed zou mogen afwijken. Ik mag rustig een beetje van de kubieke meter inhoud. In de nieuwe buurt waar wij komen te wonen, een heel stel van die eigenbouwers zitten. Het gaat best, hoor. Je hebt eigenlijk alleen iemand nodig die de tekening maakt.

# gepraat

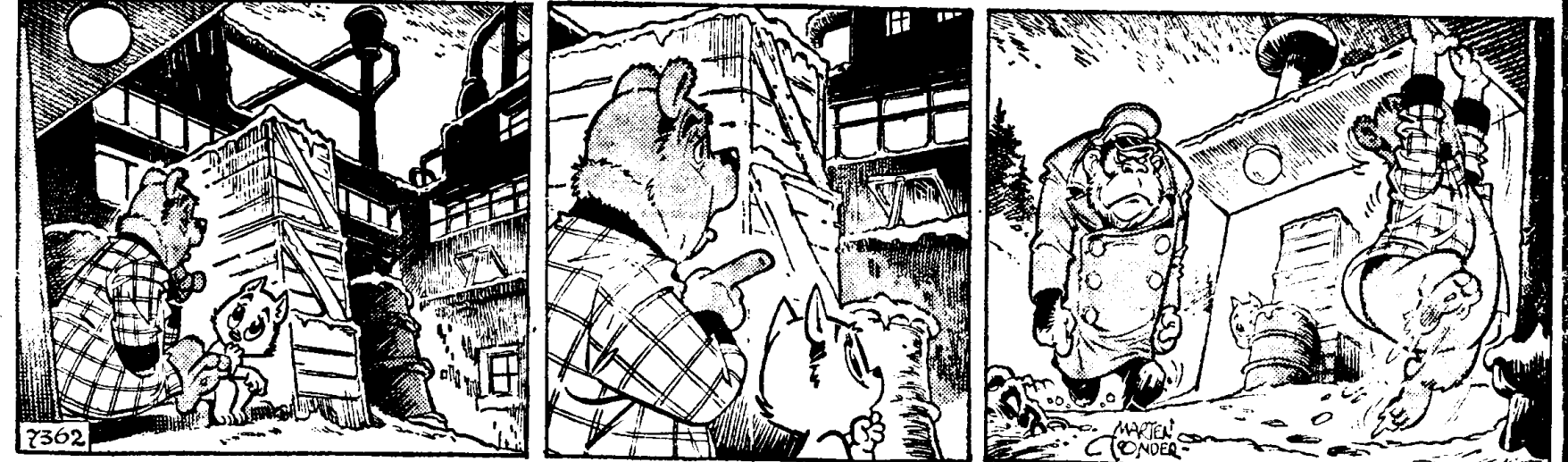
## tom

## poes

## en

## de

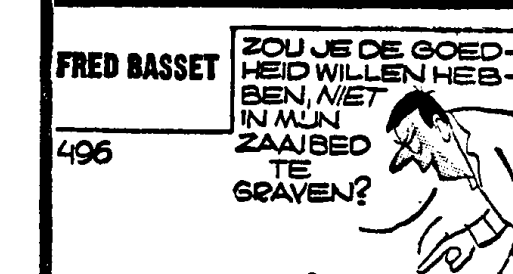
## ombrenger



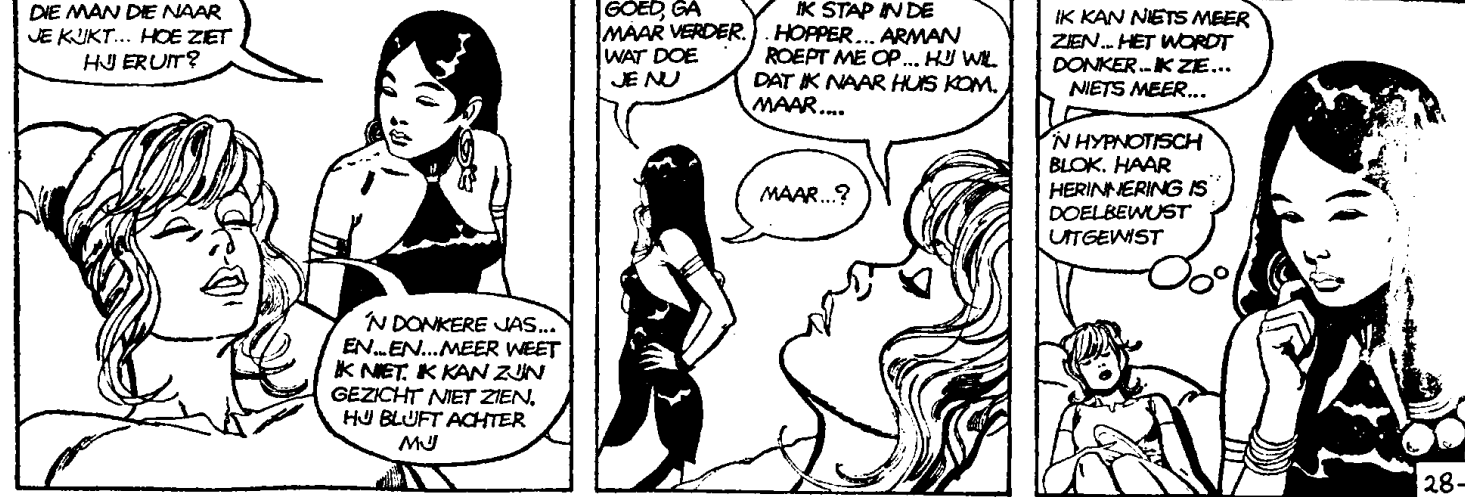
7362. Heer Bommel en Tom Poes hadden zich tussen enkele kisten verborgen, en van daaruit hadden ze een goed uitzicht op de Omfabriek. „Wat nu?” vroeg heer Ollie een beetje bedrukt. „We kunnen hier niet blijven zitten. Direct wordt de Oude Schicht ontdekt en dan gaan ze ons zoeken. We moeten iets doen. En als Sickbock niet wil meewerken moeten we de fabriek stil zetten. Weg met de OM, dat is nog een beter idee dan Omma-kers. Maar hoe doen we dat? Verzin

eens een list, jonge vriend. „Hm, zei Tom Poes. Deze opmerking wekte heer Bommels ongeduld op. „Kom, kom, herman hij. „De dynamiek van een heer verdraagt geen omgeet; vooral omdat ik daar een ramppie zie open staan. „Er moet een andere manier zijn, om de zaak stil te leggen”, zei Tom Poes bedachtzaam. „Wat was dat eigenlijk voor een brief, die u van Dorknoper gekregen hebt?”

„O, die...” mompelde heer Ollie zonder interesse. Hij was opgetaan en deed enkele passen in de richting van het openstaande venster, dat hij op een plat dak gezien had. Daardoor was hij zijn beschutting kwijt, en dat wreekte zich toen de zwaar gebouwde portier ploegde de hoek omkwam. „Juist!” sprak deze dreigend. „Daar heb ik je. Kom maar eens mee!” Daar dacht heer Bommel natuurlijk niet aan. Hij nam een sprong, zodat hij zwaaiend aan de dakgoot hing.



## arman en ilva



## huon de neveling



## de steensnoepers





### Arrestaties Zagreb

ZAGREB — Op verdenking van het verspreiden van het communisme en het verspreiden van het communisme en het verspreiden van het communisme...

### Politie naar Namibië

PRETORIA — Per vliegtuig is gisteren een Zuid-Afrikaanse politiebrigade naar Namibië in Zuidwest-Afrika...

### Geld van Brandts prijs

BONN — Bondskanselier Willy Brandt heeft het geld, dat hem is uitgereikt voor de Nobelprijs voor de vrede 1971...

### VP-kandidaat in VS

LOS ANGELES — Gus Hall, de 61-jarige voorzitter van de Amerikaanse communistische partij heeft zich gisteren kandidaat gesteld voor het Amerikaanse presidentschap...

### Mobootoe-Sese s.v.p.

KINSHASA — De president van Zaïre, (voormalig Kongo-Kinshasa) Joseph Mobutu Sese Seko K Ngbendu Ngbendu Kabange, heeft gisteren in Kinshasa officieel bekendgemaakt...

### Portharig Hongkong

SINGAPORE — Een in Hongkong geboren Britse zakenman heeft in Singapore wat haar en al zijn ambities om een zaak te vestigen, verloren...

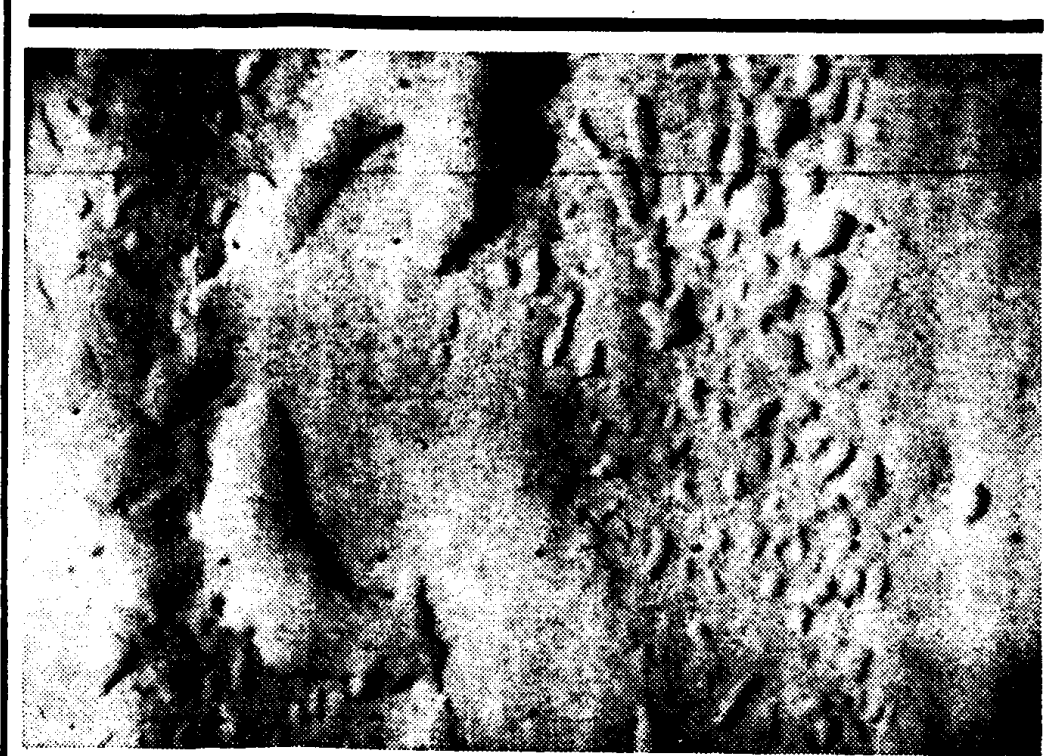
### Spaanse persmaatregel

MADRID — In het Spaanse staatsblad van gisteren staat een dagvaarding van het adres van Rafael Calvo Serinyà...

### hogere radio-activiteit

TOKIO — Boven Japan is een ongebruikelijk hoge radio-activiteit in de lucht gekomen. Dit heeft het Japanse staatscentrum voor radio-activiteit gemeld...

# Conclusie van specialisten in discussienota: Drugbeleid moet op de helling



• Dit is een van de jongste opnamen van Mars, gemaakt door de Amerikaanse Mariner 9. Volgens deskundigen zijn de foto's zeer verrassend, omdat zij aanwijzingen bevatten dat de Rode Planeet niet „dood“ is zoals tot nu toe werd aangenomen.

## MARS IS NIET DOOD

PASADENA, 13 jan. — Mars is geen dode planeet maar nog in volle ontwikkeling. Dit hebben geleerden in Pasadena gisteren verklaard. De jongste foto's van de Mariner-9, die dinsdag zijn vrijgegeven, „tonen ons een fantastische verscheidenheid van gloednieuwe verschijnselen waarvan niemand ooit het bestaan had vermoed“, zegt dr. Carl Sagan van de Cornell-universiteit.

## Presidentschap overgedragen als ceremoniële functie Moedjib premier

DACCA, 13 jan. (Rtr/AP/AP) — De leider van Bangladesh, sjek Moedjibur Rahman, is gisteren tot premier van Bangladesh benoemd. Het presidentschap waartoe hij eerder was uitverkoren, heeft hij overgedragen aan dr. Aboe Sayeed Chowdhury, voormalig rector-magnificus van de universiteit van Dacca en lid van het Pakistaanse hooggerechtshof. Krachtens de voorlopige grondwet die gisteren is afgekondigd krijgt de premier grote macht; de president treedt op volgens advies van de premier, hetgeen neerkomt op de functie van titulair staatshoofd met ceremoniële verplichtingen.



Dr. Chowdhury heeft kort geleden verscheidene reizen gemaakt om de zaak van Bangladesh te bepleiten o.a. ook naar Nederland en de V.N. in New York. De leden van de nationale vergadering en de provinciale assemblies ten tijde van het Pakistaanse bewind vormen nu de leden van een grondwetgevende vergadering. Het kabinet telt 12 man. Alle ministers legden gisteren de eed van trouw af, evenals de nieuwe president van Bangladesh, dr. Aboe Sayeed Chowdhury. De West-Pakistaanse president Bhutto zei gisteren, dat het laatste woord over de afscheiding van Oost-Bengalen nog niet is gesproken. Hij wilde met het nieuwe bewind in Dacca onderhandelen als de Indiase troepen het land zullen hebben verlaten. De resterende West-Pakistaanse nationale vergadering wordt niet bijeengeroepen, omdat dit volgens Bhutto zeer zou komen op een erkenning in rechte van Bangladesh.

## Misschien ook vestiging PTT in Groningen

Van onze correspondent  
GRONINGEN, 13 jan. — Op verzoek van minister Drees heeft directeur-generaal H. Reinoud van de PTT gistermiddag met het Groninger college van B. en W. gesproken over een mogelijke overplaatsing van de Haagse Centrale Directie van de PTT naar de stad Groningen. Burgemeester H. G. Buijs heeft na afloop meegedeeld dat de besprekingen in een eerste oriënterende fase zijn en dat in geen geval alle ongeveer 5000 Haagse werknemers naar Groningen zullen verhuizen. Mocht besloten worden om Groningen tot een belangrijke „PTT-stad“ te maken, dan is het hiermee de tweede stad in het noorden van het land met een administratieve PTT-vestiging. Vorig jaar werd in Leeuwarden een girokantoor gevestigd.

TIJDELIJKE KANTOORKRACHTEN

STENOTYP

MAASTRICHT — TEL. 043-12191 — HEERLEN — TEL. 045-715808  
VENLO — TELEFOON 04700-16569

DEN HAAG, 13 jan. — Het gebruik van zachte drugs moet buiten de strafrechtelijke sfeer worden gehouden. Strafbarestelling van druggebruik past niet in de huidige samenleving, waarin grote waarde aan persoonlijke vrijheid en verantwoordelijkheid wordt gehecht. Maar vooral is het straffen van druggebruikers nutteloos, omdat het niet of nauwelijks bijdraagt tot het tegengaan van het druggebruik.

Dit blijkt onder meer uit de discussienota „Ruimte in het drugbeleid“, opgesteld door een werkgroep van het algemeen Centraal Bureau voor de Geeselijke Volksgezondheid. Aan de nota werken juristen, farmacologen, psychiaters en sociologen mee, zowel uit de overheidssector, uit de universitaire wereld als uit de praktijk van de gezondheidszorg. De in 1968 ingestelde werkgroep stond onder voorzitterschap van de Rotterdamse strafrechtgeleerde prof. mr. L. Hulsman.

Het blootstellen aan een opsporings- en vervolgingsklimaat en het ondergaan van vrijheidsbenemende sancties plegen volgens het rapport, dat alleen al van belang is omdat het even voor het rapport van de commissie-Baan (Volksgezondheid) is verschenen, niet bij te dragen tot de psychische gezondheid van de druggebruikers. De toepassing van strafrecht terwille van de gezondheid vormt voor degenen, die ziek werden door druggebruik, een ernstige hindernis om hun gezondheid te herstellen. Het blootstellen aan een opsporings- en vervolgingsklimaat en het ondergaan van vrijheidsbenemende sancties plegen volgens het rapport, dat alleen al van belang is omdat het even voor het rapport van de commissie-Baan (Volksgezondheid) is verschenen, niet bij te dragen tot de psychische gezondheid van de druggebruikers. De toepassing van strafrecht terwille van de gezondheid vormt voor degenen, die ziek werden door druggebruik, een ernstige hindernis om hun gezondheid te herstellen.

Het tot nu toe gevoerde drugbeleid is te zeer gekenmerkt geweest door de belangrijke rol, die aan het strafrechtelijke systeem is toebedacht. Hierdoor zijn gebruikers van verhoudingsgewijs onschuldige drugs tot „criminelen“ bestempeld. De gebruikers zullen zich nog meer isoleren van de maatschappij.

De makers van het rapport zijn er verder van overtuigd, dat door het huidige strafrechtelijke beleid de handel in gewaardeerde middelen toeneemt. De minst gevaarlijke middelen als hasjies en marihuana worden immers het meest gebruikt en zijn mede daarom naar verhouding het gemakkelijkst op te sporen. Door de eerder genoemde intensievere opsporing kunnen deze middelen als het ware „uit de markt“ worden gedrukt, waardoor de zwaardere middelen de leemte gaan opvullen.

De discussienota, die op korte termijn verhandeling van hasj en marihuana en het gebruik van zwaardere drugs slechts als een overtreding wil zien en op lange termijn gebruik van alle drugs en verhandeling van hasj en marihuana buiten de strafwet wil brengen, meent dat druggebruik er te veel van uitgaat, dat druggebruik de samenleving ontvreemdt. Het gebruik van hasj en marihuana wordt niet als bagateliseerd, wijst zij

# Commandanten streken geld op van „salarislijsten“ Cambodja stuurde 30 verzonnen legerbataljons in de oorlog

SAIGON, 13 jan. (DPA) — Het Cambodjaanse leger is door een pennestreek zo'n 30 bataljons of 15.000 man zwakker geworden. Gezien het succesvolle communistische offensief van de laatste weken lijkt dit een merkwaardige zaak: Cambodja krimpt zijn troepenmacht niet in, maar genoemde eenheden blijken nooit te hebben bestaan.

Men heeft ze in Cambodja algemeen de „bataljons der geesten“ genoemd. Hun commandanten, zij waren de enige soldaten in de bataljons die werkelijk bestonden, hebben echter maanden achteraan de lange salarislijsten ingediend en de modernste Amerikaanse wapens voor hun „troepen“ gekregen.

Wapens doorverkocht  
Het geld staken ze in de eigen zak de snelvuur- en machinegeweren, de granaatwerpers en radio-apparaten — dat is in Saigon een publiek geheim — verkochten ze. Een deel daarvan zal via de zwarte markt wel een weg hebben gevonden naar de communistische tegenstander.

Het is de zwaarste vorm van corruptie totnuoe waarbij Cambodjaanse officieren en generaals betrokken waren. Juist tijdens de jongste militaire nederlagen van de strijdkrachten van Phnom Penh is de affaire bijzonder duidelijk aan het licht gekomen. De Cambodjaanse generale staf wierp vervolgens ingewijde eenheden in de strijd waarvan de soldaten in het gunstigste geval in de kaartsystemen van de bevelvoerende officieren, tijdens het zogenaamde offensief, dat dan uitmondde in „terugtrekkende bewegingen“,

(ADVERTENTIE)

Studio\*  
biedt meer...veel meer!

in ons nummer van 16 januari

O.a.

Zo ging dat in die dagen  
AL CAPONE  
Onbetwist heerser van  
het drooggelegde Chicago

De KRO-tv start met  
een nieuw kinderprogramma  
DE RATTENVANGER  
van Hamelen  
Jan de Werd vertelt hoe en waarom  
in Hamelen een legende levend wordt  
gehouden

Ter gelegenheid van het feit  
dat Dronten gemeente werd  
organiseerde de NOS een autorallye  
KRIS KRAS  
door Nederland  
Dagboek van de door het Studio-team  
gevestigde rekords met ...  
het openbaar vervoer!

Theo Koomens' sportpagina

Studio

\* het radio/tv-magazine van de KRO  
Abonnementen: Antwoordnummer 93, Amsterdam  
(zonder postzegel)  
Telefoon (02150) 4 91 41  
Losse nummers 80 cent

SENSATIONELE TAPIJTOPRUIMING

GROTE PARTIJ COUPONS  
Bergoss nylontapijt van  
2-12 meter  
wordt in onze opruiming verkocht met enorme kortingen.

Voorradig plm. 3000 m2  
in alle kleuren en prijklassen die verkocht worden met  
ca.

40% KORTING

WONINGINRICHTING „HET BINNENHUIS“, Rumpenerstr. 28, Brunssum  
WONINGINRICHTING GERARDS, Stationsstraat 32, Nuth  
WONINGINRICHTING MANDERS N.V., Willemstraat 109, Heerlen

(ADVERTENTIE)

NIEUW  
TULPEN-  
CHRYSA

Er is een nieuwe Chrysal,  
speciaal voor tulpen.  
Maakt stelen sterker,  
en kleuren mooier.

Vraag bij  
elke bos een  
zakje Tulpen-Chrysal.  
Dan worden uw tulpen pas mooi.  
H. P. BENDIEN N.V. - NAARDEN


Parade-weigeraars  
voor de krijgsraad

UTRECHT, 13 jan. — Twee Nederlandse dienstplichtigen die vorige week in het Westduits Seedorf weigerden deel te nemen aan een parade, zullen strafrechtelijk worden vervolgd wegens het niet opvolgen van een dienstbevel.

Volgens de Vereniging van dienstplichtigen militairen zullen de twee soldaten, Jan de Boer en Roel Hoek, over enkele weken voor de krijgsraad moeten verschijnen.

De twee hadden hun commandant verzocht niet aan de parade te hoeven deelnemen om principiële redenen. Toen dit verzoek werd afgewezen, besloten ze toch niet op de parade te verschijnen, waarna ze vrijdag jongstleden in voorlopige hechtenis werden genomen. Ze zijn inmiddels weer op vrije voeten.





ROYAL  
HEERLEN TEL. 714200


4<sup>e</sup> WEEK

PROLONGEERT

4<sup>e</sup> WEEK

HARRY SALTZMAN en ALBERT R. BROCCOLI presenteren:

Sean Connery  
als James Bond  
007



IAN FLEMING'S  
"Diamonds  
Are Forever"  
Forever

DAGELIJKS VOORSTELLINGEN OM  
2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45 UUR



RIVOLI  
HEERLEN TEL. 715922

Uw theater... exclusief - luxueus

UITSLUITEND: FILMS VAN NAAM  
FILMS VAN REPUTATIE

VAN HEDEN DONDERDAG...

Een goed gemaakte, vlot geschreven thriller  
naar de succesroman van Ernest Tidyman

★ SHAFT ★

Belangrijk buiten het voortreffelijke spel van  
rasartiesten is de goed getroffen sfeer...  
de bitterharde dialoog, gekruid met een  
grote dosis humor... actie in overvloed.

De populaire muziek van Isaac Hayes (momenteel  
een der Top Tien) doet er nog schepjes ritme op.



Shaft  
schopt Harlem  
overhoop

DE RATTEN VAN  
DUISTER HARLEM



SCALA  
HEERLEN TEL. 714200

Presenteert vanaf heden donderdag dagelijks om  
2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45 uur

MARLON BRANDO  
IN EEN GRANDIOOS AVONTURENEPOS



met  
MARLON BRANDO  
ANJANETTE COMER  
JOHN SAXON

WET ZONDER  
RECHT

ZATERDAG EN ZONDAG OM  
2.00 EN 4.00 UUR  
JAMES GARDNER  
in  
STOOTTROEPEN IN  
DE AANVAL



ROYAL  
HEERLEN TEL. 714200

ZATERDAGAVOND 11 uur

DE WERELDBEROEMDE FILM VAN  
FRANCO ZEFFIRELLI  
ROMEO en JULIA  
NAAR HET TONEELSTUK VAN SHAKESPEARE



RIVOLI  
HEERLEN TEL. 715922

ZATERDAGAVOND 10.30 uur

SCANDINAVISCHE HUMOR OP Z'N BEST  
SOYA'S KOSTELIJKE KOMEDIE  
LIEFDE OP M'N  
KOP



RIVOLI  
HEERLEN TEL. 715922

ZONDAGMIDDAG 2.00 uur

Voor de jeugd van elke leeftijd 2 uur daverende gein met de  
3 STOOGES DE  
WERELD ROND  
Een gegarandeerd goed jeugdprogramma

**AANGEB. BETREKK.**

**NAAIERS** van 16 t.e.m. 22  
vinden bij ons beslist  
nog werk tegen uitstekende  
beloning. Japonnateiler  
voor Brouns, Akerstr. 40,  
Spekholzerheide, tel. 045-  
41185.

**Wiener Café**, Stationsstr. 13,  
Heerlen vraagt **DANSOR-  
KESTEN** 3 à 4 pers. voor de  
maand jan., febr., april, mei,  
juni, juli en aug. 6 werkd.  
per wk.

Voor direct gevr. **KASSIERE**  
en verkoper groenteafdeling.  
Dagel. aanm. Spar super-  
markt Bruls, Hoofdstraat 56  
Schaesberg.

Zeer nette **JONGEDAME**  
gevr. v. buffetwerk, lft. tot  
30 jr. Zeer goed loon met of  
zonder gevr. Aanm. schr. r.  
n. no. 3743 LD Hrl. Met goe-  
de referenties voorrang.

Leuk **BARMEISJE** gevr.  
Chez Claire Bar Heerlenweg  
130 Voerendaal-Kunrade.

Vrouwelijk **PERS.** gevr.  
voor inpakwerkzaamheden.  
Lijftijd vanaf 18 j. Remo-  
Chemie, Steenweg 3 Merk-  
beek, tel. 04492-1755.

**DAGMEISJE** gevr. meerdere  
o.p. aanwezig. Zich melden  
Mevr. Coumans Caumer-  
beeklaan 33 Heerlen tel. 045-  
713829.

**VERKOOPSTER** gevr. Piet  
Egelschoven schoenen Sar-  
oestraat 23 Heerlen.

Vortaalswerk **Nederlands-  
Duits** voor vertaling van om-  
gangrijke Nederlandse publi-  
catie zoeken wij **VERTALER**  
met gedegen kennis van de  
Duitse taal. Event. op free-  
lance basis of als bijwerk uit-  
voeren. Beloning overeen-  
te komen. Br. o. no. 3772 LD  
Heerlen.

**BARMEISJES** gevr. Playboy  
Club, tel. 045-412935.

Voor onze administratie zoeken  
wij een Adm. **MEDIE-  
WERKSTER**. Eventueel voor  
halve dagen. Beslist kennis  
van doorschrijfbokken, zelfst.  
kunnen werken. Geh. geen  
bez. Schr. soll. met bijvoe-  
ging van pasfoto. Br. o. no.  
1760 LD Hrl.

**ARCHITECT** gesucht tegen  
aanz. Bezahlung. Geleken-  
ken, Duitsland, Tel.  
0451 nr 3618.

**IE KAPSTER** gevr. weg. hu-  
d. bijk. v.d. tegenwoordige.  
Kasalon H. Ronzen, Wilhel-  
mshoof 4, Schinveld, Tel.  
045-251044.

**WERKSTER** gevr. moet  
goed kunnen uitkammen, hoog-  
loon, Salon Helene, Stampstr.  
26B, Simpelveld, Tel. 1320.

Wij vragen geschoold en on-  
gesch. **PERSONEEL** voor  
werk op een der Ned. mij-  
nen (bovengr.). Goede ar-  
beidsvoorw., soc. voorz., de-  
put.-kolen, gezinstoesl., aanv.  
kinderbijslag, gratif., enz.  
lft. vanaf 18 jaar. Ook oude-  
re mensen komen in aan-  
merking. Op verzoek komen  
wij u thuis nader inlichten.  
Tel. 04492-1818, toestel II.

Zoekt U een blijvende en  
goede **BIJVERDIENSTE**,  
waarop u de vroege ochtend-  
uren nuttig kunt gebruiken,  
vraag dan vrijblijvend in-  
lichtingen bij het Limburgs  
Dagblad, Markt 3, Geleen.  
Wij vragen enkele actieve  
bezoekers(sters), liefst in ge-  
zinsverband. Tel. 04494-0868  
na 18.00 uur 04494-0104.

**MEISJES** voor atelier gevr.  
Rutricio N.V., Stadsweg 17,  
Sittard.

Gevr. geroutin. **VERKOOP-  
STER** v. hele dgn. Bekendh.  
met damesconfectie, sirect  
tot aanbev. Aanm. De Zwa-  
luw, Promenade 137, Heer-  
len.

L.C.I. Limburgse Confectie  
Industrie vr. voor dir. in-  
diensttreding een adm.  
KRACHT voor alle voork.  
werkzaamh. lft. ± 17 jr. Te  
melden Kissel 53, Hrl. telef.  
716526.

Voor dir. gevr. **EIND-CON-  
TROLEUSE** voor dinsdag,  
woe. en dond. van 14.45-17.15  
uur, een verantwoordelijke  
baan, dus hoog loon. Meisjes  
en jongens van 16 jr. om  
opgeleid te worden als per-  
soneel. Aanm. Top Clea-  
rens, Stationsstr. 23, Geleen.

Voor direct gevr. leerling of  
halfwas **AUTOSPUITER**.  
Funken, Heerlerbaan 195,  
Heerlen.

Fa. v. Deelen, Gelekenkirchen,  
vraagt voor haar projecten  
in Keulen, **TIMMERLIJEDEN**,  
betonimmerlieden, ijzer-  
vlechters. Aanm. dhr. Fran-  
sen, Jos Kleijneblaas 96, Ge-  
leen, tel. 04494-7995.

Gevr. **KAPSTER** en leerl.  
kapsalon Jan Slassen, Kom-  
merterweg 227, Amstenrade,  
tel. 045-211832.

Conf.fabr. Arofa, Maastricht-  
terstr. 9A, Brunssum, tel.  
251727 vraagt voor direct  
JUFFROUW voor de werk-  
indeling, tev. enkele leer-  
meisjes gevr. Aanmeld. dag.  
iv. 8 tot u.

**WERKSTER** v. ma. en do.  
van 10-14 uur. Beilen 's av.  
vonds na 6 uur. Tel. 045-  
413413 Kerkrade-West.

Gevr. **VROUW** v.d. afwas,  
donderdagmidd. en zat- en  
zondagavond. Cafeteria  
„Sjaefke“, Tel. 04490-3427.

**NAAIERS** en leerl.-naai-  
sters gevr. Ook gehuwend v.  
halve dgn. Confectiebedrijf  
Sieprath, Lentestr. 9C, Heer-  
len, Tel. 711553.

**M.B. Geers** vr. met spoed  
**ISOLEERERS** voor Did.  
Hoog loon, Limburgiastr. 157,  
Heerlen, Tel. 711843.

Gevr. **TEGELZETTER** en  
halfwas, J. Vrouwenraets,  
Ond. Puth 53, Puth, Tel.  
04493-1360.

**2 BARDAMES** of Barmeisjes  
gevr. Hoog loon en hoge  
prov. v. verkoper wordt gez.  
Tel. 045-215362.

Confectiefabriek Arofa  
Maastrichterstr. 9A, Brun-  
sum heeft plaats v. enkele  
geroutin. **NAAIERS**.  
Aanm. dag. v. 8-5 uur.

**Dakdekkersbedrijf** zoekt **GE-  
PENSIONEERDE** v. goede  
bijverd. Br. ond. nr. B 1616  
L.D. Brunssum.

**DAMES**, wilt U een goede  
bijverdienste? Echt vrouwe-  
lijk werk. Schrijf v. inl. Post-  
bus 185 Kerkrade.

**VERKOOPSTER** gevr. met  
ervaring, voor damesmode-  
vak zeer zelfstandige werk-  
kring, 5 daagse werkweek,  
goed loon. Soll. Tel. 045-  
413194. Na 19.00 uur.

**BARMEISJES** plm. f 250 p.  
w. tel. 04445-5074 na 6 uur.

Aankomende **WINKELJUF-  
FROUW** of leermeisje gevr.  
voor slagerij. Prettige  
werkkring, hoog loon, 5  
daagse werkweek, reiskos-  
tenvergoeding, Slagerij Boy-  
mans Stationstr. 4 Heerlen  
Tel. 045-714331.

**VERKOOPSTER** gevr. 16-20  
jr. 5 dg. werk., goed loon.  
Mosmuller-Reumkens,  
Hoogstr. 14-16, Nieuwenha-  
gen, Tel. 1373.

Wij vr. voor onze afd. kaas-  
en vleeswaren een leuke  
JUFFROUW, leeft. plm. 17  
jaar, liefst m. enige ervaring  
Centra levensmiddelenbedrijf  
Paffen, Kaalheidersteeweg  
142, Kerkrade-West.

In de Prénatal  
Maxi-Uitverkoop  
Mini-Prijjes

Een echte ouderwetse uitverkoop. Kom ook koopjes halen.  
Restanten peuterkleding met 50% korting. Iets beschadigde  
showroommodellen (wiegen, ledikanten, kommoden) alles  
met 25% korting. Op alle uitzetartikelen (behalve  
enkele merk- en afgeprijsde artikelen) 10% korting.  
Kom kijken, en snuffel rond.

**Badtijd & mini-prijjes.**  
Bad, standaard, emmer  
en waskom samen van  
33,50 voor **24,-**  
Aankleedkussen met opstaande  
randen, voorkomt vallen.  
Bleu pepita van 11,95 ja, ja, nu **7,98**

**Bedtijd & mini-prijjes.**  
Veilig rood of groen geborst  
spijlenbedje, voor een koopje  
39,- bovendien een baby-  
foon erbij van 29,- voor **20,-**  
"Felicia" een romantisch gelakt  
ledikantje met Queen Anne  
pootjes, in rood geborst  
60x120 erg voordelig 59,- en  
een nuttige baby-foon t.w.v. 29,-  
voor maar **10,-**  
Zuiver wollen en dralon dekens  
met het bekende AaBe merk,  
in verschillende maten,  
voor prijzen ver beneden de normale prijs.  
Rijs geborst, groen of rood  
kleurledikant voor de  
bijzondere prijs van **59,-**

**Verschillende wieg- en ledikant-  
garnituurtjes**  
met **25% korting**  
Verschillende wieg- en ledikant-  
lakens van katoen en polyester/  
katoen tegen sterk verlaagde prijzen.  
**Eetijd & mini-prijjes.**  
Fraai verchroomde kinderstoel.  
Losgeschroefd vormen boven-  
en onderstel, samen met los te  
leveren tafelblad, een praktisch  
stoeltje met bijpassend tafeltje.  
Kinderstoel 39,- Los tafeltje  
6,- Prachtige  
houten kinderstoel **49,50**  
Ideaal voor baby een stevige  
"babysitter" en makkelijk voor  
moeder, verend onderstel met  
mooi bedrukt zijte **16,95**  
Een bord en kom samen voor  
7,90 bovendien een monddoekje  
van 1,50 cadeau.  
Flasverwarmer ook voor blikjes,  
slechts **25,-**

**Wandeltijd & mini-prijjes.**  
Moderne kindervagen, geheel  
verchroomd onderstel,  
riemvering en opvouwbare  
bak, met sterke blauwe rode  
of witte skai bekleding,  
van 139,-  
nu echt waar, voor **109,-**  
Leuk model wandelwagen in  
een wip opvouwbaar,  
erg voordelig **49,50**  
Mutsaerts wandelwagen met  
rem en riemvering, diverse  
kleuren en wielmaten, nu voor  
slechts **99,50**  
Speeltijd & mini-prijjes.  
Onverwoestbare box van blank  
gelakt beuken 80x100 cm.  
Fraaie klepkast van warm  
natuurl grenen **198,-**

**Kleedtijd & mini-prijjes.**  
Acryl truitje met stoere  
elleboogstukjes, diverse kleuren  
en maten van 9,25 nu  
Acryl truitje met ronde hals o.a.  
in rood, turkoois en wit maat 86  
-92 en 98 van 7,95 voor **6,48**  
Geborduurd luerjurkje van  
polyester/katoen met bijpassend  
broekje, van 9,75 voor  
echt waar **5,98**  
Handgeborduurde smock  
luerjurkje met bijpassend  
broekje 10,95 nu voor  
bijna de helft **5,98**  
Verschillende kleurtjes stretch-  
badstof boxpakken, met  
lange rits van 7,95 voor **6,98**  
Helanca baby-mallot, in wit,  
bleu, rose en geel  
van 2,95 voor **2,50**

**Sportieve jumpsuit met  
opgestikte zakken en lange  
rits, in brique, marine, petrol  
of rood van 16,75  
voor maar **12,-**  
Hippe tuinhoeft met grappige  
lakplastiek vlinder, van imitatie  
denim velours, bruin of blauw  
maten 80 t/m 98  
van 8,95 voor **6,98**  
Badstof acryl jurkje met  
aardbeien en strikje van 9,95  
Badstof acryl jurkje met  
vogeltjes en ceintuurje van  
13,25 voor **8,95**  
Drie-delig gebreid pak, trui,  
lange broek en muts met pluim,  
in rood en marine, maat 86 en  
92 nu **15,98**  
De bekende luits & mini-prijjes.  
Piké luit 2,25 - **15%**  
Hydrofil luit 2,25 - **15%**  
Flanel luit 2,95 - **15%**  
Molton onderlegger 3,60 en 3,90 - **15%**  
Huidbescherm 2,90 - **15%**  
Wondermier 2,15 - **15%**  
Natuurlijk allemaal het bekende Natalls  
(n Prénatal produkt) merk, nu echt  
waar, alles met 15% korting.  
Blijde-tijd & mini-prijjes.  
Op alle restanten blijde-tijds-  
kleding 10 tot 15% korting.  
Vlotte tinneer-positie over-  
gooier marine, mou-  
tarde of bruin, alle maten  
Behaaglijk warme acryl  
overgooier in bruin, blau,  
en groen, nu **29,50****

prénatal

Voor moeders die op de kleintjes letten.

U bent welkom.  
Amsterdam: P. C. Hoofstraat 44, Kalverstraat 166, Amsterdam-Nieuwendam: Buikslotermeerplein 47.  
Arnhem: Ir. J. P. van Muijlenstraat 27-33 (bij het Velperplein), Boek Houtstraat 47, Breda: Veenmar-  
straat 24 (bij Grote markt), Den Bosch: Vughtstraat 141, Drachten: Raadhuisplein 47, Eindhoven: Piazza  
Centre 103, Enschede: Markt 6-7, Groningen: Sloedraaierstraat 52, Winklercentrum „Padeepool“, Den Haag:  
Hoogstraat 11, Haarlem: Barluisstraat 12 (bij Grote Markt), Heerlen: Scharluisdijk 21, Hilversum:  
Heerlen Winklercentrum „Het Loor“, Hengelo: Hoogstraat 23, Hilversum: „De Gravelandseweg“ 30, Leeuwer-  
den: Nieuwestad 158, Leiden: Hoogstraat 1-2 (2e etage Modelhuis Vink), Lelidchendam: Winklercentrum  
Lelidchendam, Roosendaal: Winklercentrum „De Rozel“, nr. 33, Rotterdam: Keerweer 21 (tussen Binn-  
weg en Westlaak, bij Metrostation Beurs), Rotterdam: Schiedams 105, Rijswijk: 24 Winklercentrum, in de  
Boogaard“ C 57, Tilburg: Heuvelstraat 65, Utrecht: Oudekerk 33 (tussen Oude Gracht en St. Jansstraat),  
Zwolle: Luitelstraat 4.







# VROOM & DREESMANN RONDUIT VOORDELIGER

**MAGERE  
VARKENS-  
LAPPEN**  
VAN DE HAM  
500 gram  
van 550 voor

**428**

GELDIG 13, 14, 15 JANUARI

**WITLOF**  
kw. klasse I  
per 500 gram

**65**

**SPAANSE  
CLEMENTINES**

**149**

16 stuks

GELDIG 13, 14, 15 JANUARI

**BAMI- en  
NASIVLEES**

per 250 gram  
van 195 voor

**168**

GELDIG 13, 14, 15 JANUARI

## Extra laag geprijsd

in Vroom & Dreesmann's Supervoordeelmarkt

### VENDA

Venda thee  
roodmark  
zak à 250 gram  
van 1.80 voor

**1.49 49 95**

Venda zonne-  
bloemhalvarine  
nieuw: kulpje à  
250 gram  
van 59 voor

Venda soepen  
diverse smaken.  
4-bordenpak van 55  
nu 2 voor

**95**



### Amerikaanse longgrain rijst

Neem per persoon 50 gram rijst  
en 75 gram water. Laat het  
water aan de kook komen en  
daarna de rijst in gesloten pan op  
een asbestplaatje op het vuur  
ongeveer 20 minuten sudderen.  
Neem de deksel van de pan en  
voer de rijst eenmaal om.



Amerikaanse longgrain rijst  
Voor maar liefst  
4500 gram van deze  
droogkokende rijst, verpakt  
in een fleurig katoenen  
baaltje; betaalt u nu geen  
8.75 maar

**7.75**  
**Kombineer**

Gedroogde van rijst met  
Tutti Frutti  
zak à 200 gram  
van 1.00 voor

**89**

### 10-gulden- aanbieding

Venda vruchtenhagel  
pak à 400 gram  
van 87 voor

**59**



**Kellogg's**  
Cornflakes  
doos à 340 gram  
van 1.71 voor

**1.19**

**Heinz**  
tomato ketchup  
fles à 340 gram  
van 1.45 voor

**1.09**

**Completa**  
instant koffiemelk-  
poeder op  
plantaardige basis.  
Pot à 200 gram  
van 1.55 voor

**1.39**

**Brinta**  
per pak van 82 voor

**75**

**VENDA  
KALFSRAGOUT  
MET CHAMPIGNONS**  
blik 425 gram  
van 1.69 voor

**1.55**

**BICRO  
PASTEIBAKJES**  
doosje à 4 stuks

**1.10**

### Verse vleeswaren

Gebraden leverkaas  
100 gram  
van 85 voor

**75**

Venda gebraden gehakt  
vacuum verpakt, 100 gram  
van 68 voor

**49**

Venda bloedworst  
per stuk à 400 gram  
van 85 voor

**75**

### Uit onze chocolaterie

Mergpijpjes naturel  
pak à 5 stuks  
van 1.15 voor

**1.15**

Ijscupjes  
wit of bruin.  
Pak à 200 gram  
van 1.20 voor

**98**

Venda hoestmelange  
zak à 250 gram  
van 85 voor

**75**

Deze aanbiedingen zijn geldig van  
donderdag 13 januari t/m woensdag  
19 januari.

**VROOM & DREESMANN**

## theater-agenda

stadsschouwburg  
heerlen

burg, van grunsvenplein 145 (045) 716667

**Deutsches Tourneetheater**  
**FRAU LUNA**  
operette van Paul Lincke  
regie: Paul H. Schlüssler  
met: Ursula Benz, Rita Paul, Ilse  
Gramholz, Kurt Pratch-Kaufmann  
Het „ZDF-ballet“ van Kurt Jacob

**Amsterdams Toneelgezelschap**  
**INTERIEUR**  
toneelspel van Hugo Claus  
regie en toneelbeeld: Hugo Claus  
met: Sigrid Koetse, Elly van Stekelen-  
burg, Leo Beyers, Max Croiset, Jan  
Retel, e.a.

**Groot Limburgs Toneel**  
**STAD AAN DE MAST**  
toneelspel van Paul Willems  
regie: Pierre Laroche  
vertaling: Karel Jonckheere  
met: Mieke Verstraete, Ralph Wolfs,  
Eddy Brugman, Gaston van Erven, Jan  
Gorissen, Willy van Heesvelde e.a.

**HET BRABANTS ORKEST**  
dirigent: Hein Jordans  
solist: Jean Antonietti, piano  
programma:  
Mozart — „Collegio-Serenade“  
in D, KV 203  
Mozart — Pianoconcert no. 23 in  
A, KV 488  
Strawinski — „Petrousjka“, Burles-  
que scènes

Kaarten verkrijgbaar aan de kassa van de schouw-  
burg, Kassa geopend: dagelijks, behalve 'zondags',  
van 10 uur v.m. - 4 uur n.m. Telefoon: 045-716667.  
Zondag, 16 januari kassa geopend van 6-8 uur n.m.  
deed uitsluitend voor de avondvoorstelling.

stadsschouwburg  
sittard

wilhelminastraat 18 (04490) 2041

**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST**  
gastdirigent: Raymond Chevreux  
Steven de Grotte, winnaar van het  
BRT-Beethoven-Concours  
is de solist in het 1e pianoconcert  
in Es gr. 1 van Franz Liszt

**BRAD-REUNIE**

**KOFFIECONCERT**  
door Harmonie St. Joseph en  
Oratoriumvereniging Sittard  
**Programma Harmonie St. Joseph:**  
Dixieland Revue, Paso Cabale, Wala-  
potpourri Strauss, Man of Music, Gol-  
den Lion, Hair selectie, Alte Kamera-  
den. Dirigent: J. H. Soudant.  
**Programma Oratorium Vereniging**  
**Sittard**  
„Limburgse Troubadourliederen“  
Piano begeleiding: Theo Reynaerdt  
Zang-solist: Frits Rademacher  
Algehele begeleiding: Peter Schnitze-  
ler.

**Limburgs Jeugdtoneel**  
**„SWAAN, KEEF AAN“**  
het beroemde sprookje van de gebroe-  
den Grimms.

**Nederlands Muziektheater**  
o.l.v. Cornelis Schell  
**„OPERA PROGRAMMA  
VOOR DE SCHOLEN“**  
o.a. Bastien en Bastienne.  
Verder duetten uit „Don Giovanni“,  
„Thais“, „Der Wilschutz“, Hänsel und  
Gretel.  
Medewerkeren:  
Marja Schermerhorn, Len van Schalk,  
Piet Kockelmans, Cornelis Schell.  
Begeleiding: Christine Nijst-Kanfer,  
Regie: Louis Povel

Plaatsbespreken: 10-12, 14-17 uur (beh. zondag) za-  
terdag 10-12 uur; dag der voorstelling 10-12, 14-30  
uur.

stichting  
cultureel centrum  
maastricht

stadsschouwburg

achter de comedie 1

vrijdag  
14 januari  
14.00 uur en  
20.00 uur  
zaterdag  
15 januari  
première  
20.00 uur  
Stads-  
schouwburg  
Toegangspr.:  
/ 8.50 tot  
/ 4.50

**KOFFIE-CONCERT**  
**„Intern. Barok-trio“**  
m.m.v. Klaus-Peter Riemer,  
Frans Hamelers, cello en  
Gabor Antalffy, cembalo  
programma: werken van  
Bach, J. Chr. Bach, Telemann  
e.d.

**Het Amsterdams Toneel**  
**„INTERIEUR“**  
toneelspel van Hugo Claus  
naar diens boek „Omtrent De-  
toneelbeeld en regie van de  
m.m.v. Elly v. Stekelenburg,  
Koetse, Celia Nutaar, Jan  
Croiset, Leo Beyers en Rob-  
mans.

**HET NATIONALE BALLET**  
o.l.v. Rudi van Dantzig  
na hun triomfale tournee door  
toer terug in Nederland!  
programma:  
„ONVOLTOOID VERLEDEN“  
Toer van Schalk György L.  
„AUREOL“  
Oscar Aral/Tomasso Albinoni  
„KOOIEN“  
Ethery Pagava/Penderecki  
„DE GROENE TAFEL“  
Kurt Joes/Fritz A. Cohen

**Bram Vermeulen en Freek de**  
**„NEERLANDS HOOP IN PAN“**  
Neerlands, gekste cabaret weet

**Bob de Lange**  
in het succesvolle blijspel  
**„HET GELD LIGT OP DE BA“**

VOOR ALLE VOORSTELLINGEN COUPONS  
Prijzen der plaatsen: 10 tot / 50.  
Kassa-uren 10.00 uur tot 15.00 uur.

Alle nodige gegevens over de progr-  
in Heerde, Maastricht en Sittard vind-  
in de „SCHOUWBURGKRANTEN“  
aan de kassa verkrijgbaar zijn.  
Verkoop van plaatsbewijzen bij de  
POLEINBANKEN, waar u te-  
alle gewenste richtingen kunt ver-  
keeren.

**TE KOOP AANGEB.**  
Te k. z.g.a.n. G.  
8000 cal. wegens  
f. 300. Haansberg  
sum.

Door vertrekkende Alcent-  
genen terug genomen  
„COLEBY“ te koop voor  
weggeefprijzen o.a. bankstel-  
len, salontafels, verlichting,  
koelkasten, wasautomaten,  
t.v., keukenstoelen, keuken-  
tafels bij Limatic, Willemst-  
no. 97, Heerlen, tel. 045-716940

Wij geven de hoogste prijs  
voor uw oude MEUBELS bij  
aankoop van nieuwe. Grote  
voorraad slaapkam., huiskam-  
ers, bergmeubels, alle mat-  
ten bankstellen, 1-2-3-zits,  
oudnoll. kasten 120 t.m. 320  
cm., losse clubs, chroomstoel-  
en tafels, keukenkasten,  
Groot Meubelen, Aantstraat  
48, Geleen, tel. 04494-5149  
Betalen in overleg.

**AARDAPPELS** te k. bintje  
12 ct per kg. Boerdijk L. à  
Camp, Groeneweg 10, Mer-  
kelbeek.

Alle soorten vloerbedekking  
GRATIS en vakkundig ge-  
legd. J. Michielsens, Valken-  
burgweg 71, tel. 717888.

Partij TV's v.a. f. 50,-. Fun-  
tallen a. n.w. voor f. 250,-. v.a.  
v. Voorst, Gansweide 48  
Rijndel, tel. 045-218778.

Partij n.w. TV's grootbeeld,  
alle zenders, nu f. 399,-  
f. 449,-. Pa. v. Voorst Gans-  
weide 48, Rijndel, tel. 045-  
218778.

100 tot 200 gulden voor uw  
oude BANKSTEL bij aan-  
koop van een nieuw. Grote  
voorraad - klassieke - oud-  
holl. - Windhor - dralon  
Jok met franje - kunstleer  
met losse kussens op draal-  
voet, Giesen, Meubel en Wo-  
ninterieur, Aantstraat 48, Ge-  
leen, tel. 04494-5149, Betalen  
in overleg: 6.11.18 mnd. n.

Te k. APPELS v.a. 25 ct. p.  
kg., kleisardapp. v.a. 10 ct. p.  
kg., bintjes, jusseler, spar-  
taan, gratis poeder. H. Tim-  
mermans, Julianastr. 45 Mer-  
kelbeek, tel. 04492-1430.

**TELEVISIES** zeer grote sort.  
pr. spelen v.a. f. 75,-. z.g.a.n.  
volautom. m.p.d. v.a. f. 175,-  
alle merken onder gar. Co-  
ruil mog. P. Giel, Gies-  
broekerweg 45 Heerlen, tel.  
045-713780.

Koopje weg. plaatsgebrek  
zeer mooie paliss. SALON-  
KAST op schroom poten  
z.g.a.n. van f. 1225,- voor  
f. 600,-. Tel. 04494-5303.

Te koop van part. antiek  
WIJEROOKVAT, handelaar  
en koperen scheepspompje.  
Putweg 20, Kijman.

Te k. stereo PLATENSPLE-  
LER m. versterker en 2  
boxen, vermogen 15 Watt,  
poliaan 12. Nieuwenhuys-  
zen. Na 8 u. (bij autoweg).

Weg. omst. KOELKAST 3-  
in-1, f. 125,-. f. 100,-. 4-p-  
m. bakoven f. 100,- droogap-  
f. 20, kinderwag. f. 75, bruid-  
jap. m. 38 m. toebeh. f. 75,  
Schaesbergweg 133, Hrl. x

## Sporthal Hoensbroek

roept sollicitanten op voor de functie van

## BEHEERDER(STER)

voor de kantine

Gedacht wordt aan een energiek echtbaar. Sollicitaties  
met volledige gegevens te richten aan:

Fa. Th. J. M. Kleijnen, Locht 117, Kerkrade-West

MRS. BEGHEYN, VAN ARKEL & CO.  
fiscaal en juridisch adviseurs

vragen

## EEN SECRETARESSE

die tevens leiding kan geven aan enige typistes.

Wij zoeken een jonge vrouw, gehuwd of ongehuwd, leef-  
tijd ca. 25-35 jaar, opleiding minimaal U.O., die talloze  
typen en stenografieert, met duidelijke organisatorische  
kwaliteiten.

Wij bieden een uitstekend salaris en een prettige en zelf-  
standige werkkruis.  
Sollicitaties te richten aan ons kantooradres: Akerstraat 85  
te Heerlen.

**U.S.A.  
KALKOEN-  
BOUTEN**  
500 gram  
van 395 voor

**325**

**SOEPPLEES met been**  
500 gram  
van 315 voor

**198**

**TULPEN  
APELDOORN**  
per bos

**185**

**VENDA VACUUM  
GOUDMERK  
KOFFIE**  
pak à 250 gram  
van 235 voor

**198**

# VROOM & DREESMANN

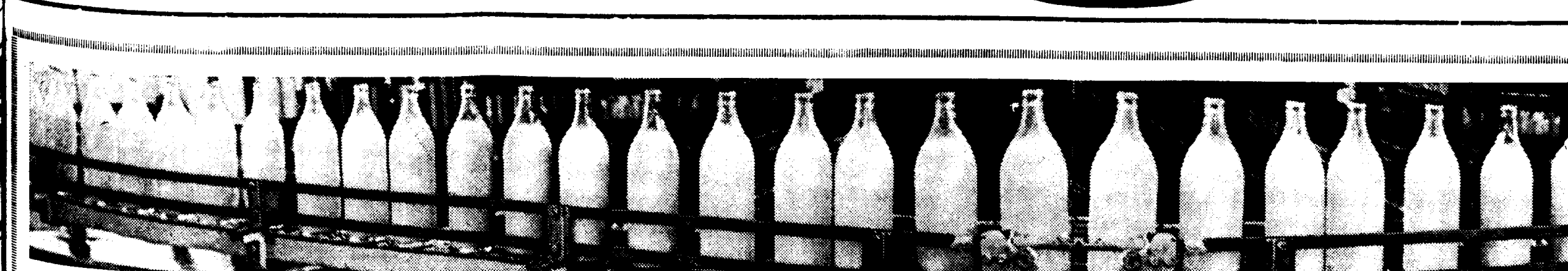
HEERLEN RAADHUISPLEIN

SITTARD

BRUNSSUM

KERKRADE





## Nederlander dronk minder van méér melk

**RIJSWIJK, 13 jan.** — De Nederlandse melkproductie is in 1971 met twee procent gestegen tot 81,3 miljard kilo. Dat kwam helemaal door de hogere gemiddelde productie per koe. Deze steeg met 90 kilo tot 1.430 kilo. De melkaflevering aan fabrieken nam met 15 miljoen kilo toe tot 7,9 miljard kilo.

Het bureau van het Productieschap voor Zuivel heeft dit alles en nog veel

meer uitgerekend. Ook bijvoorbeeld dat de gemiddelde Nederlander een procent minder consumptiemelk en consumptieproducten ging gebruiken, zodat de totale afzet hiervan in 1971 ongeveer gelijk bleef aan die in 1970.

Het aandeel van de magere en halfvolle producten in het consumptiemelkpakket werd weer groter. Ruim tien procent van de totale omzet van

gestandaardiseerde melk bestaat nu al uit „gemodificeerde“ melk, dat is halfvolle melk met extra veel eiwit e.d. van magere chocolademelk werd 25 procent meer verkocht.

Van de verpakpte consumptiemelk en consumptieproducten werd 35 procent in eenmalige verpakking verkocht. In 1970 was dat nog 25 procent. De waarde van de Nederlandse zuivel-export steeg van 1,7 miljard tot 1,9

miljard. De binnenlandse afzet van Nederlandse kaasorten nam in twee jaar tijd, ondanks een prijsverhoging van 20 procent voor jonge kaas, met tien miljoen kilo toe. In 1971 bedroeg die afzet 108,5 miljoen tegen 102,0 miljoen in 1970. In elk van beide jaren aten de Nederlanders 4.000 ton importkaas.

De uitvoer van boter en botervet verminderde van 142.000 tot 100.900 ton.

Het inleveringsbureau VIB had op 1 januari van het afgelopen jaar 3.300 ton boter in voorraad, was half augustus uitverkocht en had aan het eind van het jaar weer 300 ton.

De productie van gecondenseerde melk verminderde van 496.000 tot 480.000 ton. In het binnenland werd derde het verbruik van koffiemelk met 3.000 ton tot 125.000 ton.

# Friezen zijn slapelees over dalende bodem

**GRONINGEN, 13 januari.** (G.P.D.) — Met hevige koppen in de kranten als „Bodem zakt - Boer beeft“ en „Dalende bodem - Falende NAM“ lichten Groningers en Friezen hun angst vandaag morgen door Moeder Aarde verzolgen te worden. „So what“ is de geamuseerde Zuidlimburger geneigd te denken, die al honderd jaren onbekommerd leeft met mijnverzakkings, mijnschade en om de tien of twintig jaar „n echte aardbeving“, maar die er niet minder vrolijk carnaval om viert. De zo zorgvuldig op temperatuur gehouden vrees van onze stoer geachte landgenoten in het noorden, het gevolg van het zakelijk, wetenschappelijke rapport van NAM-Staatsziekt op de Mijnen, dat geringe bodemdalingen in verband met de aardgaswinning voorspelt over een lange reeks van jaren.

Toch is de vrees van de noordelingen niet zo overdreven als Zuidlimburgers op het eerste gezicht mogen denken. Want als de Cauberg 100 meter zakt, dan hoeft Zuid-Limburg nog niet ingestort te worden tegen het wassende water. Maar als de bodem van Heijlaan maar enkele decimeters verzakt, zakt hij beneden de grondwaterspiegel, zodat alle Friezen niet alleen natte voeten krijgen, maar de hele waterhuishouding van de Friese boezem, een stelsel van kanalen en meren met een oppervlak van 4.500 ha, die zonder één sluis met elkaar in open verbinding staan, in de war raakt. Sluizen om het overtollige water te lozen, kent Friesland alleen aan zijn zeegezichten.

grote gevolgen, omdat daardoor de opvoerhoogte van de poldergemalen wordt verhoogd, hetgeen extra-kosten met zich brengt voor de waterschappen. De mogelijke verzakkingen in de buurprovincie Groningen, die veel vers water krijgt toegevoerd uit Friesland, dat een iets hogere boezemstand heeft dan Groningen, hebben de Friese autoriteiten onmiddellijk gealarmeerd en tot grote activiteiten aanleiding gegeven. Ook een politieke partij als de Fryske Nasjonale Partij heeft zich op de deistofwinning gestort. Deze deistofwinning heeft Friesland weinig voordeel gebracht, maar de mogelijkheid van enorme schade zit er nu wel in, zo prekt de FNP.

verder gaande verhoging, terwijl de bodemdaling de natuurlijke afstroming op zee bemoeilijkt, zodat een andere, sterkere bemaling noodzakelijk wordt. De schade die op den duur wordt aangericht, zou wel eens in de miljoenen kunnen lopen, zo menen ook vele Groningers. Maar enige zekerheid daaromtrent is er echter nog niet.

### Schadevergoeding

NAM-Staatsmijnen hebben al laten weten dat de schade zal worden vergoed, maar het is duidelijk dat er de nodige waarborgen zullen moeten komen, dat het ook gebeurt, aldus de heer R. Clevering, voorzitter van de waterschappen te Hunsingo en de Ommelanden. Gedeputeerde Staten van Groningen hebben inmiddels opdracht gegeven aan de Provinciale Waterstaat onmiddellijk te beginnen met het onderzoek naar de mogelijke gevolgen van de daling van de bodem en zich te beraden over eventueel te nemen maatregelen. Tot nu toe is er, volgens G. zelf, nog geen enkele daling van de bodem opgetreden. Verontrustend over het rapport, waarin de bodemdaling uit de doeken wordt gedaan, is des ter sterker, omdat vele verontrusten zich in het verleden door NAM voelen afgescheept met de verzekering, dat er geen bodemdaling of wat dan ook uit de winning van aardgas voort zou komen.

## Nieuwe filter ook effectief tegen gevaarlijk lood

**OPENHAGEN, 13 jan.** (G.P.D.) — Een nieuwe reinigingsmethode voor uitlaatgassen van auto's, geconstrueerd door twee technische, de gebroeders Leif en Erik, heeft internationaal opzien gebaard. Met dit dubbele filtersysteem ontrekt men 90 pct. van de koolmonoxyde, koolwaterstof en stikstof aan de uitlaatgassen en bovendien nog 50 pct. van de gevaarlijke loodbestanddelen.

Van het systeem dat werd ontwikkeld in samenwerking met de Deense Technische Hogeschool, werd in Denemarken een prototype getoond. Het zal in serieproductie tussen de 350 en 450 gulden kosten.

De twee Deenen zijn er in geslaagd twee retheenheden te combineren: Een katalyserende en een thermische. De uitlaatgassen van de motor worden in het eerste filter geleid, die katalysatie bevat, een stof dus die een scheikundige reactie opwekt, maar zelf onveranderd blijft.

De bestanddelen van deze stof, die de katalysator bewerk, wil men geheim houden. In de katalysator verandert de stikstof in koolmonoxyde en de uitlaatgassen in ongevaarlijke stikstof en kooloxyde. Ook wordt door chemische reactie de helft van het lood daaraan onttrokken, zonder dat dit afbreuk doet aan de effectiviteit van de katalysator.

De grotendeels gezuiverde uitlaatgassen worden dan onder toevoeging van lucht in de thermische eenheid verder gezuiverd, heigende de bovenvermelde schone resultaten opleverend.

Het prototype gemonteerd op een gewone automotor heeft een periode proefgedraaid dat te vergelijken is met 35.000 km autorijden. Gebelien is dat het nieuwe filtersysteem het motorvermogen niet vermindert en tevens als geluidsdemper dienst doet.

Beurs-overzicht

Hoofdfondsen verdeeld

**AMSTERDAM, 13 jan.** — Beursplein gaf vandaag voor de internationale markt een verdeelde stemming te zien. Koninkrijk van de eisen der OPEC-landen: Bij de beurs werd f1 lager gehandeld op de beurs.

Ook Hoogovens werd verder omlaag gezet en wel met f1,10 tot 59. AKZO werd in ruste op 63,70. Daarentegen werd wat buitenlandse belangstelling voor Unilever en Philips. Eerstgenoemde werd f1,80 naar boven op 120,20, en Hoogovens f2,80 naar 120,20. Philips werd f2,80 naar 120,20. KLM werd f2,80 naar 120,20. Kon. Petr. werd f2,80 naar 120,20. KNSM werd f2,80 naar 120,20. Nat. Nederl. werd f2,80 naar 120,20. PHS. v. Ommersen werd f2,80 naar 120,20. Philips werd f2,80 naar 120,20. Robeco werd f2,80 naar 120,20. Rotinco werd f2,80 naar 120,20. Scheepsv. Unie werd f2,80 naar 120,20. Unilever werd f2,80 naar 120,20.

Beleegingsmaatschappijen

Beleegingsmaatschappijen

Beleegingsmaatschappijen

Beleegingsmaatschappijen

Beleegingsmaatschappijen

Beleegingsmaatschappijen

Beleegingsmaatschappijen

Beleegingsmaatschappijen

Beleegingsmaatschappijen

Beleegingsmaatschappijen

Beleegingsmaatschappijen

Beleegingsmaatschappijen

Beleegingsmaatschappijen

Beleegingsmaatschappijen

### Onbewoonbaar

Een verzakking in het watersporgiegebied zou bijvoorbeeld Grouw en Eernewoude onbewoonbaar maken zonder dat er iets aan te doen is. De provincie zou de Friese boezem wel dieper kunnen bemalen, maar dan vallen elders kanalen en meren droog, terwijl de capaciteit van de gemalen snel zou dalen. De situatie voor een stad als Leeuwarden, gelegen tussen de gaswinning en de zoutwinning aan de Waddenzee, is als die van Gouda: Verzakking is niet met bemaling te verhelpen. Ook kleine plaatselijke verzakkingen van enkele centimeters hebben reeds

### Geschokt vertrouwen

Geschokken en met geschokt vertrouwen heeft men in waterschaps- en landbouwkringen in Groningen kennis genomen van de onthulling door NAM en mijntoezicht, dat de bodem in de provincie zal dalen als gevolg van de aardgaswinning. Een dergelijke daling van de bodem is door de Nederlandse Aardolie Mij. in het verleden steeds ontkennd, ondanks navraag van mensen, die anders verwachtten. Het is niet onmogelijk, dat bij de geplande verhoging van de Groninger zee-dijk tot Deltahogte nu al rekening moet worden gehouden met een nog

(ADVERTENTIE)

## Nooit van Nixdorf computers gehoord? Geeft nix.

Uitgelezen kans om nu een keer niets-dan-goeds te vernemen van Nixdorf in Rotterdam.

Nixdorf Computer N.V.  
010-149866

**NIXDORF  
COMPUTER**

# BEURS VAN AMSTERDAM

### ACTIVE ANDELEN

AKZO	63,60	63,60
Alb. Bank Nederl.	263,50	263,50
AMRO-bank	58,00	57,80
A'dam Rubber	39,00	37,90
Deli Mij.	99,30	101,60
Dordische Petrol.	729,00	724,00
idem 7% pr.	725,50	721,00
Heineken bel. & beh.	235,00	239,00
Heineken Bier	238,50	238,50
HAL	89,50	90,00
Hoogovens	60,10	60,90
HVA	72,00	70,20
KLM	120,50	120,00
Kon. Petr.	117,60	117,00
KNSM	113,10	117,00
Nat. Nederl.	65,80	65,80
PHS. v. Ommersen	270,50	279,50
Philips	37,00	38,20
Robeco	229,50	230,00
Rotinco	169,00	169,50
Scheepsv. Unie	74,10	75,20
Unilever	119,40	120,00

### OBLIGATIES Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8	102,90	103,00
idem 15-j. '71	8	102,40	102,60
idem 7-j. '69	8	103,00	103,50
Nederl. 1971-96	7 1/2	101,10	101,20
idem 1971-96	7 1/2	100,20	100,40
idem 1971-96	7 1/2	96,40	96,70
idem 1971-96	6 1/2	91,90	92,20
idem 1971-96	6 1/2	92,50	92,70
idem 1971-96	6 1/2	88,40	88,40
idem 1971-96	5 1/2	89,50	89,80
idem 1971-96	5 1/2	87,00	87,30
idem 1971-96	5 1/2	84,80	84,90
idem 1971-96	5 1/2	87,00	87,00

x laten  
d ex dividend  
c ex claim  
a gedaan en bieden  
b gedaan en laten  
b bieden

### Converteerbare Obligaties

AKZO	4 1/2	84,00	84,00
AMRO bank	5 1/2	105,75	105,50
Borsumij	3 1/2	94,10	95,00
Bijdest-Willink	4 1/2	88,90	89,00
Boer Druk. Uitgev.	282,00	276,00	
Bois Lucas	133,50	138,80	
Borsumij Wehr	400	385,00	
Bos Kals WM-f.	10	85,00	
Bos Kals WM-f.	10	85,00	
Braat Bouwst.	212,00	212,50	
Brédere Vast Goed	225,2	223,20	
idem Ver. Bedr.	223,00	222,00	
Bredero V. Goed nrc	316,2	328,10	
Bredero V. Bedr.	315,00	326,00	
Bühmann-Tetterode	54,30	55,00	
Calvé nrc	752,00	—	
Calvé Delft nrc	762,00	762,00	
idem 6% c.p.r.w.d.u.c.	135,00	—	
Centr. Suikermij	420,00	429,00	
Ceteco Hand-Ind.	192,00	191,00	
Chanotte Unie	132,00	—	
Cindu-Key & Kram	74,00	74,90	
Finex Nederland	137,00	135,00	
Dagria	—	160,00	
Dessaux Tapit	69,50	69,00	
Dijkers & Co.	73,50	72,50 b	
Dor & Co.	70,00 b	72,50 b	
Dreitsch-Overijs. H.	143,80	143,00	
Druke Wol	—	138,00	
Dukker Apparaten B	82,00	80,00	
ECOSTO	45,00	45,00	
Elsevier's Uitg. Mij.	40,00	41,50	
EMBA	144,00	149,00	
Enkes	130,00	130,00	
E.N.O.T.	305,00	298,00	
Erdal Wasverwerk.	196,00	197,00	
Europe Hotel	350,00 b	350,00 b	
Finex Haarlem Mach.	112,00	110,00	
Fokker	10,10	10,30	
Ford	—	860,00	
Furuss f 20	75,90	75,40	
Gelder Papier	79,00	79,30	
idem p	80,00	79,00	
Geldert-Tielsen	31,70	31,50	
Gero Nat. Bez. c.	83,30	83,30	
Giessen De Noord	130,00	89,20	
Gist-Brocades	50,10	49,60	
Goudsmid E.	109,50	—	
Grasso's Machines	98,80	96,00	
Grinten Venlo	165,50	175,00	
Grofmederij K ned.	58,00	58,00	
Hagemeijer & Co.	118,20	117,50	
Halberg Machines	82,00	81,00 b	
Hatema-Texopr.	165,50	165,00	
idem 5 pct p.w.d.	98,50	97,30	
Hellingma	262,00	263,00 b	
Herc Conserven	180,00	182,00	
Hoek's Machines	357,00	357,00	
Holec	133,00	133,00	
Holl. Beton Groep	70,00	70,80	

### AANDELEN

ACF	232,00	235,00
Albert Heyn	161,00	163,50
Alg. Hand. Ont. Goed	147,00	145,00
Alg. Vruucht. Imp. Mij.	162,00	164,00
Amalg. holding f 20	40,70	40,90
A'dam Droogdok Mij.	141,20	143,00
A'dam Rijksw. Mij.	139,80	139,50
A.N.I.E.M. nat. bez.	68,10	68,50
Arnhemse Schb	123,50	126,00
Asselberg's IJzer	108,00	108,50
Auto. Screw Works	97,00	98,00
Auto-Indust. R'dam	170,50	172,00
Ballast-Nedam Gr.	50,10	51,50
B.A.M. Ver. Bedr.	80,50	83,00
Batenburg	233,00	233,60
Beek A.L.V.	98,00	99,00
Beers' Zonen	256,00	258,80

Bele B.	135,00	135,00
Begemann Mach.	115,00	115,00
Bendorp Intern.	285,00	288,00
Bergess Tapit	190,00	188,00
Berke's Patent	200,00	200,00 b
Bijdest-Willink	50,00	53,00
Boer Druk. Uitgev.	282,00	276,00
Bois Lucas	133,50	138,80
Borsumij Wehr	400	385,00
Bos Kals WM-f.	10	85,00
Bos Kals WM-f.	10	85,00
Braat Bouwst.	212,00	212,50
Brédere Vast Goed	225,2	223,20
idem Ver. Bedr.	223,00	222,00
Bredero V. Goed nrc	316,2	328,10
Bredero V. Bedr.	315,00	326,00
Bühmann-Tetterode	54,30	55,00
Calvé nrc	752,00	—
Calvé Delft nrc	762,00	762,00
idem 6% c.p.r.w.d.u.c.	135,00	—
Centr. Suikermij	420,00	429,00
Ceteco Hand-Ind.	192,00	191,00
Chanotte Unie	132,00	—
Cindu-Key & Kram	74,00	74,90
Finex Nederland	137,00	135,00
Dagria	—	160,00
Dessaux Tapit	69,50	69,00
Dijkers & Co.	73,50	72,50 b
Dor & Co.	70,00 b	72,50 b
Dreitsch-Overijs. H.	143,80	143,00
Druke Wol	—	138,00
Dukker Apparaten B	82,00	80,00
ECOSTO	45,00	45,00
Elsevier's Uitg. Mij.	40,00	41,50
EMBA	144,00	149,00
Enkes	130,00	130,00
E.N.O.T.	305,00	298,00
Erdal Wasverwerk.	196,00	197,00
Europe Hotel	350,00 b	350,00 b
Finex Haarlem Mach.	112,00	110,00
Fokker	10,10	10,30
Ford	—	860,00
Furuss f 20	75,90	75,40
Gelder Papier	79,00	79,30
idem p	80,00	79,00
Geldert-Tielsen	31,70	31,50
Gero Nat. Bez. c.	83,30	83,30
Giessen De Noord	130,00	89,20
Gist-Brocades	50,10	49,60
Goudsmid E.	109,50	—
Grasso's Machines	98,80	96,00
Grinten Venlo	165,50	175,00
Grofmederij K ned.	58,00	58,00
Hagemeijer & Co.	118,20	117,50
Halberg Machines	82,00	81,00 b
Hatema-Texopr.	165,50	165,00
idem 5 pct p.w.d.	98,50	97,30
Hellingma	262,00	263,00 b
Herc Conserven	180,00	182,00
Hoek's Machines	357,00	357,00
Holec	133,00	133,00
Holl. Beton Groep	70,00	70,80

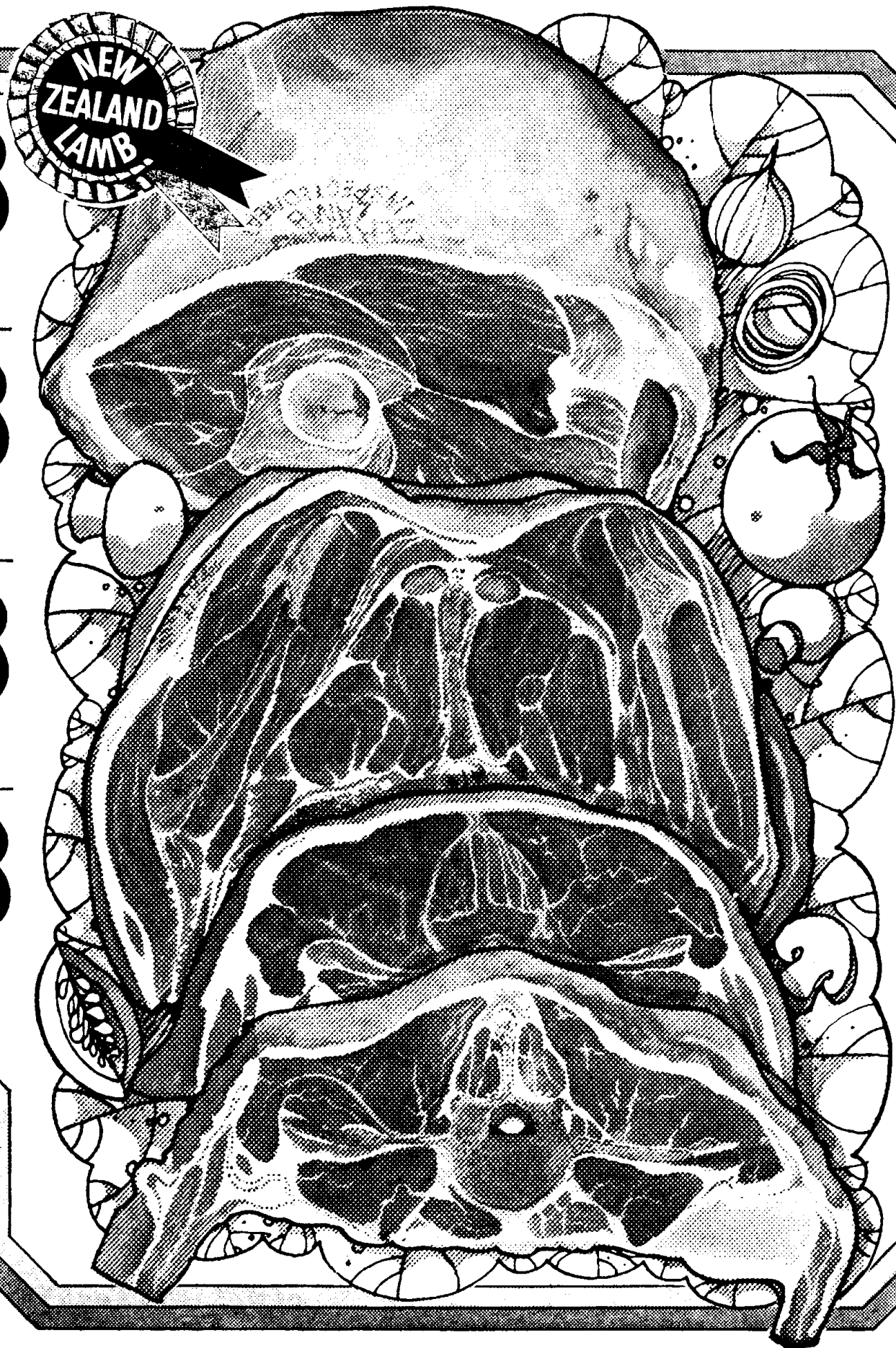
Homburg B	78.90	78.50
Hoogenbosch Schoen.	160.00	163.00
Hoekenstraet Cons.	87.50	87.50
Huisman's Zn.	119.50	118.00
I.H.C.-Holland	393.00	396.00
Industrieel Mij.	190.00 b	195.00
ISB-Kondor gr.	90.00	95.00
Interlas	442.50	447.00
Internatio-Mueller	34.80	34.80
Int. Gouds. Beton-B.	226.00	228.00
Inventum	170.00 l	170.00
Jean Heybroek	75.00	74.50
Kemo Corset	153.50	152.00
Kempens & Bezeer	—	53.00
Key Hout	224.00	226.00
Kien: Suikerwerk	213.00	212.00
Kloos & Zn.	149.00	148.00
Kluwer Uitgev. Mij.	173.50	173.50
KBB (Bijenkorf Beh.)	82.00	82.00
KBB (id.) 6% cum pr.	16.30	16.30
K.F. v. Alex. Adam	—	—
K.N. Papier Maast.	118.00	119.00
K.N. Textiel Unie c.	28.50	28.50
Koudis Voeder nrc	85.50	88.50
Krasnapolsky	45.00	46.00
K.V.T. Taput	229.00	228.00
Kwaatta Chocolade	143.00	143.00
Landre & Gluenderman	132.00	132.00
Leendine Wolspinn.	262.00	258.00
Laudetests	22.00	22.00
Lijmptf	49.30	48.50
Lijm-Gelatine Delft	95.00	92.00
Macintosh Stein	91.50	92.80
Matubel	—	—
Meel-Ind. Bakkerij	195.00	195.00
Mees Bouwmaster. B.	74.00	75.00
Metaversa B.	285.00	284.50
Meteoor Beton	360.00	364.50
Molukse Handel	21.30	—
MOSA Maastricht	67.50	67.00
Muller Lbje	89.00	89.00
Mijnbouw. Werkcv.	238.00	238.00
Naarden Ch. en C.	61.80	61.90
Naeff Gebr.	90.00	92.00
Nedap Apparaten	229.50	226.00
Nederhoort Vw. Bedr.	53.50	53.00
Ned. Ned. Voeerdr.	132.00	132.00
Ned. Dagblad Un.	141.00	139.00
Ned. Springstoff. c.	208.00	208.00
Nelle Wd. v.	287.00	287.00
Netam B.	79.00	78.80
Nietras	119.00	115.00
Nier Europ. Houth.	173.00	168.00
Norit	135.00	135.00
Nutricia N.R.C.	340.00	340.00
Nyma	25.00	25.00
Niwaal-L. Gate	71.80	72.00
Overzees	74.00	75.00
Orenst & Koppel	244.00 b	241.00
Oving	170.00	168.00
Pakhoed Hold. nrc	92.70	92.50



# Welkom, nieuwe klant, bij AH op z'n voordeligst!

Geldig t/m zaterdag 15 januari

<b>Lamsbout</b> met been 500 gram <del>380</del>	<b>348</b>
<b>Lamskoteletten</b> 500 gram <del>270</del>	<b>248</b>
<b>Lamsrollade</b> 500 gram <del>330</del>	<b>298</b>
<b>Lamsschouder</b> met been 500 gram <del>320</del>	<b>298</b>



**WELKOM VOORDEEL**  
albert heijn  
**Appelmoes**  
groenband 1/1 blik ~~69~~  
**59**

albert heijn  
**Dubbel gehopt BIER**  
speciaal gebrouwen en gelagerd  
fles 0.30 liter ~~45~~  
**39**

Geldig t/m zaterdag 15 januari

**Tartaar** 500 gram ~~495~~ **398**

CONQUEROR  
**Pale Cream Sherry** 4.25  
fles 0.75 liter ~~4.75~~

**Ch Schuurpoeder** 45  
met bleekmiddel bus 600 gram ~~53~~

**Ch Petit Beurre** 129  
2 pakken samen 500 gram ~~1.46~~

KNORR  
**Selderijsoep** 55  
zakje adviesprijs 69 bij AH ~~64~~

UNOX  
**Erwtensoup** 149  
extra gevuld blik 850 gram ~~1.95~~

ZAANSE  
**Ch Ontbijtkoek** 89  
kwaliteitsklasse A ± 560 gram ~~99~~

**Puntjes** 69  
6 stuks ~~79~~

albert heijn  
**Butterscotchrepen**  
10 stuks samen 280 gram ~~155~~ **139**

**Ch Welgelegen Eieren**  
klasse A „extra” gewichtsklasse 4  
doos 10 stuks ~~185~~ **160**  
Ook 25 ct voordeel op de overige gewichtsklassen

UIT DE DIEPVRIES  
albert heijn  
**Vissticks**  
pak 10 stuks samen 285 gram ~~170~~  
**155**

**Babex Babyluiers**  
zak 50 stuks **375**

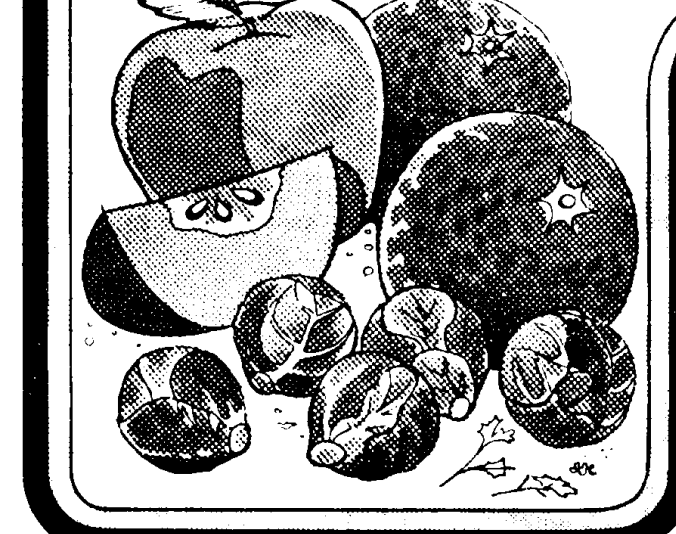
Geldig t/m zaterdag 15 januari  
NU EXTRA VOORDEELIG!  
**Spruitjes** 98  
per kilo

SPAANSE SALUSTIANAS  
**Sinaasappelen** 4 kilo ~~388~~  
voor hand en pers

FIJNE  
**Handappel** WINSTON 2 kilo ~~188~~

**NIEUW!** albert heijn  
**Kenya Queen Thee**  
melange van de fijnste Kenya theesoorten excl. bij Albert Heijn  
doos 20 zakjes samen 80 gram pake 100 gram  
~~118~~ **105** ~~108~~ **95**  
ter kennismaking

Uit onze afdeling gebak t/m zaterdag  
**Mokkapunten**  
4 stuks NU **198**



florah  
GELE  
**Trompetnarcis**  
CARLTON grootbloemig **198**  
bos 10 stuks

# albert heijn



**Huize Oostermeer a/d Amstel**



# Ze bestaan nog.

**DIE ENORM LAGE PRIJZEN UIT HET JAAR 1958.  
SCHUNCK'S SUPER PRESENTEERT ZE IN JANUARI 1972.**

SCHUNCK'S VOORTREFFELIJKE

ALOMBEKEND!

250 gramspak  
geen 2.25  
of 1.94  
NU:

**1.69**



**De slagerij voor fijnproevers**

**STEELCOTELETEN  
FILETCOTELETEN  
VARKENSFILET** ★ EXTRA MAGER ★

500 GRAM **3.49**  
500 GRAM **3.97**  
500 GRAM **4.76**

VARKENSLEVER 300 gram  
TAM KONIJN IN MOTEN 700 gram  
HOOFDKAAS extra kwaliteit 250 gram

★ ZWAN ★ CERVELAAT 100 gram  
HEERLIJKE PRESKOP 200 gram  
GEROOKTE ACHTERHAM 100 gram

LEKKERE SMEUIGE  
**GOUDSE  
KAAS**

JONG BELEGEN VOLVET!  
500 gram - het volle pond -  
van 3.35 voor

**2.78**

DE BEKENDE  
**SCHUNCK  
MARGARINE**

TOPKWALITEIT!  
per pak van 0.39 voor

**0.28**

DAGELIJKS VERS GEBAKKEN

**ROZIJNEN  
BROOD**

SCHUNCK-KWALITEIT!  
per stuk van 1.30 voor

**0.88**

HEERLIJKE ZOETE  
**HALVE  
PERZIKEN**

EEN VOLLE LITERBLIK!  
van 1.49 voor

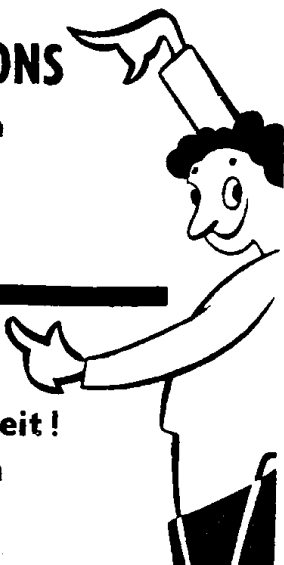
**1.08**

ORIGINELE  
**JAFFA  
SINASAPPELS**  
20 stuks

KEIHARDE  
**SPRUITEN**  
een hele kilo!

VERSE  
**CHAMPIGNONS**  
200 gram

**KAS-SLA**  
export kwaliteit!  
2 kropen



★ **GROENTESOEP**

Wat zegt U van dit prijsje? per pak

★ **AROMA**

125 cc. fles van 0.79 voor

★ **FRITESSAUS**

Nieuwe verrukkelijke samenstelling!  
Gezinspot van 2.12 voor

★ **TOMATENPUREE**

Grote 140 gr.blik 0.58 - 3 blikken van 1.74 voor

★ **BAK- of CAKEMEEL**

per 500 gr.pak geen 0.85 of 0.77 NU

★ **DOPERWTJES - fijn**

literblik geen 1.05 of 0.98 NU

★ **INSTANT PUDDING**

ALLE SMAKEN! 4 pakjes voor

★ **HARINGFILETS**

in Tomaten- Paprika- Kerry of Mosterdsaus  
LET OP! Inhoud per blik 200 gram - 2 blikken van 1.78 voor

★ **HAIRSPRAY**

TOPKWALITEIT! Grote bus van 3.98 voor

★ **KOFFIEBISKWIE**

2 pakken samen van 1.10 voor

★ **DROPROLLEN**

VAN DE FAAM!  
3 grote van 0.75 voor

**TAM KONIJN (DIEPVRIES)**

gew. per stuk 1 tot 2 kg. Prijs per hele kilo

**HAGELSLAG KNALLERS!!**

BLOKKER HAGELSLAG  
grote 800 gr.baal  
van 3.25 voor  
**2.59**

VENZ HAGELSLAG  
400 gramspak  
van 1.68 voor  
**1.35**

BOTERHAMKORRELS  
melk of puur  
400 gramsbaal  
**0.79**

**CHOCOLATERIE**

- PARTERRE -

DROPMUNTEN 200 gram **0.89**

CHOCOLAADJES Assort 150 gram **0.98**

4 ZWARE REPEN met ijscup-truffelvulling! **0.98**

KERSENBONBONS 150 gram van 1.43 voor **1.19**

Anti-Flu HOESTBONBONS 2 zakjes samen van 1.40 voor **0.98**

**PATISSERIE (PARTERRE)**

EXTRA WEEKEND REKLAME!

**KERSENROL** (Extra grote)

Chocolade Biskwie met  
slagroom en kersen van 3.95 voor **3.50**

**LUNCHROOM-TIP**

OOK GELDIG in het PROMENADE RESTAURANT

**MACARONI SCHOTEL**

met ham, kaas en spiegelei **3.25**  
Inclusief BTW en bediening

**BIJ FL. 10 - BOODSCHAPPEN  
ONTVANGT U**

**witte  
suiker**  
**99 ct.**  
per  
**kilo** gram

BOVENSTAANDE AANBIEDINGEN GELDEN DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 13 - 14 - 15 JANUARI 1972

**MARKT  
KNALLERS**

GELDIG MAANDAG,  
DINSDAG EN WOENSDAG

**TOMATEN-  
PUREE**  
eerste soort!  
10 blikjes

**SOEPGROENTE**  
van Jonker Fris  
4 blikjes voor

**LANGE RIJST**  
droogkokend  
een hele kilo!

Ark's reuze  
**ONTBIJTKOEK**  
gew. 570 gram  
van 1.15 voor

**MAINZER  
ZUURKOOL**  
500 gram

Unox - keurpak  
**GELDERSE  
ROOKWORST**  
250 gram

**GEMENGD  
GEHAKT**  
500 gram

**GESNEDEN EN  
GEWASSEN  
PREI**  
500 gram

**SCHUNCK  
SUPERMARKET**



**ROTE OPRUIMING tegen ENORM VERLAAGDE PRIJZEN bij Kapé**

<p><b>Dames- truien</b></p> <p>met bloemen en dessins</p> <p><b>1.95</b></p>	<p><b>Partij Damestruien</b></p> <p>acrilkwaliteit met en zonder col uni- en streepdessins</p> <p>van 16.90 nu: <b>9.90</b></p>	<p><b>Dames- japonnen</b></p> <p>hebben wij radikaal in prijs verlaagd</p>	<p><b>Nappa handschoenen</b></p> <p>dames en heren wol en zijde gevoerd van 19.90 - 16.90</p> <p>nu: <b>9.95</b></p>	<p><b>600 Overhemden</b></p> <p>daeron kwaliteit</p> <p>in rose, geel, bleu en wit nu: <b>9.00</b></p>	<p><b>3 fantasie panties</b></p> <p>moderne motieven en kleuren van 10.50</p> <p>nu: <b>3.00</b></p>
<p><b>Vouwbaar damesparapluis</b></p> <p>met diverse dessins</p> <p><b>9.90</b></p>	<p><b>Restanten Damespullovers</b></p> <p>Italiaanse import modieuze modellen</p> <p>van 24.90 nu: <b>14.90</b></p>	<p><b>Extra grote panties</b></p> <p>met ingezet zadelstuk kleur: Inca</p> <p>nu: <b>2.00</b></p>	<p><b>Nylon overhemden</b></p> <p>blind gestikt boord in rose, bleu en wit</p> <p>nu: <b>5.95</b></p>	<p><b>Restanten Herentruien</b></p> <p>diverse modellen en kwaliteiten</p> <p>van 24.90 nu: <b>9.75</b></p>	<p><b>Bix heren-anklets</b></p> <p>wol en dralon kwaliteit van 4.95</p> <p>nu: <b>2.95</b></p>

**OP ALLE NIET AFGEPRIJSDE ARTIKELEN 10% EXTRA KORTING (UITGEZONDERD ENKELE MERKARTIKELEN)**

<p><b>persoons bakensets</b></p> <p>geborduurd of met gallon garnering.</p> <p>nu: <b>19.90</b></p>	<p><b>Theedoeken</b></p> <p>in moderne ruitdessins</p> <p>nu: <b>1.25</b></p>	<p><b>Wollen- en dralon dekens ook radikaal in prijs verlaagd</b></p> <p>nu: <b>5.95</b></p>	<p><b>Brushed- nylon dames- Nachthemden</b></p> <p>met elegante kantgarnering diverse kleuren van 11.50</p> <p>nu: <b>6.95</b></p>	<p><b>Dames stretch slips</b></p> <p>met badstof kruisje 100% nylon</p> <p>nu: <b>0.98</b></p>	<p><b>Lycra beha's</b></p> <p>met kant overtroken cups alle maten</p> <p>nu: <b>3.95</b></p>
<p><b>snellen bakens</b></p> <p>gekeurd door Ver. Ned. Huisvrouwen</p> <p>zwarte kwaliteit</p> <p>nu: <b>8.95</b></p>	<p><b>Partij baddoeken</b></p> <p>frisse kleuren</p> <p>nu: <b>1.75</b></p>	<p><b>Huishoud- dusters</b></p> <p>bedrukte nylon in diverse kleuren</p> <p>nu: <b>5.95</b></p>	<p><b>Heren- Slips en singlets</b></p> <p>pracht interlock kwaliteit alle maten van 2.50</p> <p>nu: <b>2.00</b></p>	<p><b>Gewatteerde dusters</b></p> <p>diolen vulling mooie dessins</p> <p>nu: <b>14.95</b></p>	<p><b>Herenpyama's</b></p> <p>prima keper flanel van 12.90</p> <p>nu: <b>9.90</b></p>

## DRASTISCHE PRIJSVERLAGINGEN IN STOFFEN - OVERGORDIJNEN EN VITRAGES

<b>TREVIRA RACHEL</b> 150 cm breed de ideale stof voor modieuze kleding per meter van 14.95 nu: <b>9.95</b>	<b>WEEFJERSEY</b> 90 cm breed fraaie, kruisherstal- tande kwaliteit in diverse dessins p. meter van 5.50 nu: <b>2.85</b>	<b>FLANEL KRIJSTREEPJE</b> 140 cm breed voor rokken, pakjes en overgooiers per meter van 6.95 nu: <b>4.85</b>	<b>OVERGORDIJNSTOF</b> 120 cm breed in vele soorten en dessins per meter 7.95-4.95- <b>2.45</b>	<b>TERLENKA MARQUISSETTE</b> 90 cm breed smooit gebreide kwaliteit per meter van 1.95 nu: <b>1.10</b>	<b>TERLENKA VAL</b> 40 cm hoog afgewerkt met hoekjes in per meter van 1.95 nu: <b>0.98</b>	<b>TERLENKA STORES</b> 240 cm hoog ingewerkt streef- motief, afgewerkt met looppeter per meter van 8.95 nu: <b>4.75</b>	<b>TAFELKLEDEN</b> royale maat afgewerkt met franje van 18.95 nu: <b>12.95</b>	<b>DIVANKLEDEN</b> 135/185 cm moderne frisse kleuren van 34.90 nu: <b>26.75</b>	
<b>DIPLOMATEN- TASSEN</b> aantrekbaar skai voor fabriek en kantoor met ritsvak <b>6.88</b>	<b>BOODSCHAPPEN- TASSEN</b> praktische tas voor elke dag duurzaam SKAI- DUR. vele moderne kleuren Dit is ruimen <b>9.75</b>	<b>150 SCHOOLTASSEN</b> van 1e kwaliteit rundleder met voorvakken + binnenvak van 24.75 nu; <b>19.95</b>	<b>SCHEERSPIEGELS</b> Optisch geslepen vergroottlens staand model extra voordeel nu: <b>2.25</b>	<b>BABYPOP</b> 60 cm hoog beweegbare armen en benen van 5.95 nu: <b>4.95</b>	<b>LOOPEZEL</b> van stevig plastic solide wielen nu: <b>8.95</b>	<b>HANGLAMP</b> stevige rieten mand bespannen met stof in diverse kleuren nu: <b>11.95</b>	<b>AUTOHOOFDSTEUN</b> past in iedere wagen geheel verstelbaar diverse kleuren nu: <b>9.75</b>	<b>BADKAMERKACHEL</b> geaard, verstelbaar, met trekschakelaar 1500 watt <b>32.95</b> 1000 watt <b>29.95</b>	<b>REGENPONCHO</b> met capuchon waterdicht heerlijk warm diverse kleuren Koopje <b>6.95</b>

**Kapē HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapē**

HET WARENHUIS MET DE  
VRIENDELIJKE BEDIENING

**BETREKK**

Voor de gevr. Old  
burgervw. 2.

**KAPSTER** of  
gevragsd.  
Gevr. 19. Heerlen. x

**MEISJES** gev.  
v. 19. Heerlen. x

**KAPSTER** of kap-  
weekend kapper.  
Kapsalon  
aan de Rijksweg 57, Geleen. x

v. nete SLA-  
en slaagende.  
veel te leren  
aan Burg. Lem-  
Geleen. Tel.  
x

gev., hoog loon  
voor Bar Ely-  
Waalplein 14,  
Uur. x

**MEISJES**. Hoog  
verl. Black Angel  
v. 1. Vaesra-  
1922. x

**MADE** of vrouw  
van gezin voor 't  
kand. van 3 kam.  
en van 3 kind.  
van 2 schoolgaand.  
Iedere dag  
aanwezig. H.  
Stationstr. 140, Kerkrade. x

**BOCHT** gevraagd  
Kerkstr. 12.  
x

gevr. v. 1.000,-  
aan Steen-  
x

**BAIJUFFR.**  
bond.-avond  
Stadshuist.  
an. tel. 0443-  
x

MAGAZINEBEDIENDE gevr.  
Groothandel in suikerwerk-  
cremers, Wilhelmijnstr.  
33, Nieuwenhagen. Tel. 1209.  
x

Gevr. v. Dld. ELECTRI-  
CIENS' (tijl timmerlui, lood-  
gieters, verwarmings- en  
metaars aan opperledien.  
Aann. E. de Ridder, Lau-  
rierstr. 283, Passart-Zd-  
Heerlen. x

Nette BUFFETDAME en 2-  
barmeisjes gev. Pers. aan-  
meld. Uterweg 129 H'eide,  
tel. 045-213350. x

Met spoed gev. v. Disl.  
EINSCHALER (betontim-  
merheden), Maurer (Meta-  
laars en wandlagers) Zee-  
werfverdiener, Aannemede.  
E. De Ridder, Laurierstr.  
383, Passart-Zuid, Heerlen. x

Pecoc GmbH & Co KG 51  
Aachen, Adalbertstr. 116-118.  
Tel. 049-2421050 v.r. met  
spoed voor werk in d. 3.  
ELECTRICIENS m. getui-  
schriften en goede referen-  
cies. Aann. op onze kantoor  
in Aken. Dag. van 8.30-17  
uur. x

Nette WERKERST gev.  
Slagert Entwegh vr. LEEB-  
Jogeni v. 2 kindm. en een  
met jaie v. p.w.k. Maas-  
trichterlaan 11, Wau-  
bach. x

Voor dir. gevr. BETONTIM-  
MERIE v. 2 werkn. in de  
Genetiching. Goede sco-  
lering. Hoog loon. F. J. Hol-  
tus Paulus Potterstr. 140 of  
15 Brunsum, tel. 045-253749  
en 252288. x

Gevr. n. WERKERST voor 3  
à 4 ochtenden v. w. Aanmel-  
den: mevr. Cremers, Bon-  
gerd 27 Heerlen, tel. 714325.  
x

Wij zoeken leidend met ver-  
voerd capaciteiten. Prima  
BROODROUTE komt v. hield  
de nacht. Br. on. r. K 502  
LD Heerlen. x

HUIJS. gev. voor 3 mor-  
gen v. w. Mevr. Spoelder  
Xilapstr. 93 Heerlen, tel. 045-  
713209. x

Voor dir. gevr. staalbouw-  
maats. BANKWERKEN  
uit omg. Sittard. J. Meessen,  
Jubiläumstr. 44, Tuddern.  
x

Gevr. HULP i.d. huish.  
n. morgenuren v. 8.30-11.30 uur.  
Solberg, Past. Vinkenstr.  
33, Nieuwenhagen. Tel. 1209.  
x

HULP gev. v. hele of halve  
dagen. Slagerij Nellesen-  
Hevelidstr. 73, Kaalheide. x

Aan alle beroepen Bent U  
net tevreden met uw huidige  
WERK of inkomen. Ons  
bedrijf heeft nog plaats voor  
enkele medewerkers. Hog-  
stevens mogelijkheid.  
€ 2.000,- en meer per maand.  
Bent U in het bezit van een  
auto en tussen 23 en 38 jaar?  
Bel dan 045-710396 van 14 tot  
16 uur. Geen Colportage. x

Kap. Heerlen, Geleen.  
Brunsum, v. wegens uit-  
breiding voor div. afdelingen  
leerling-aankomende en er-  
varen VERKOOPSTERS  
mendoopers). Tevens aan-  
nemende vakarbeiders en  
magazijnbediende. Voor  
goede krachten goed salaris.  
Aann. dagl. bij de perso-  
neelschef. Kapé Sarolestraat  
45 Tel. 717944 Heerlen. x

Nette WERKERST gev.  
voor enk. uren p. w. niet  
ben. de 18 jr. Adriaan Sas-  
senstraat. 11 Heerlen, tel.  
717104. x

Firma Dimu v. v. Werk in  
Diedelsdorf v. vakbekwame  
FELDERMEESTER kolonne stu-  
doors, einschatters kraanma-  
chinist. Aann. 04490-6626 of  
J. de Jong, Wilhelmijnstr.  
93, Heensbroek. x

HULP in de huish. gev.  
voor dag of v. dag en nacht  
of werksker. J. v. Melick.  
Hoofdstr. 78, Heensbroek, tel.  
212951. x

Gedrn (2 kin. 3 en 5 jr.) waar  
moeder ontbreekt, zoekt  
HULP in de huishouding te  
Maastricht voor hele dagen  
of de nacht. Br. on. r. 5514  
LD Maastricht. x

Aardig meisje gev. als  
HULP in het huishouden in  
dochtergezind. Mevr. Bogels,  
Akkelerstr. 66 Nieuw-Kinde-  
Heerlen, tel. 211700. x

Met spoed gev. ervaren  
METSELAARS. Tel. 045-  
710118. x

Hebt u HORCEA-PAPIER-  
NOST? Maak ze rendabel. In  
porcaine is beter dan in  
glas. Kan nog voor carnaval.  
Br. ond. nr. S 7631, LD  
Sittard. x

Edah Zie-ho, Willemstr.  
Herenheer, woon dist.  
plaats voor 1 JONGEN en  
meisje ± 15 jr. Loon C.A.O.  
x

WERKERST gev. v. 1 of 2  
halve d.p.w. in gez. zond.  
kind. Leeststr. 1, Heerlen.  
Na 18 uur. x

CHAUFFEUR gev. v. nacht-  
dienst. Minixta, Debeilsaan  
29, Nieuwenhagen. x

N.V. Textielindustrie Mijn-  
streek Heerlen T.I.M. Wij  
vragen voor ons dames Ja-  
ponnenatelier nog enige ME-  
DEWERKSTERS als knip-  
ster, strijksjer. Wij bieden  
hoog loon, reiskostenvergoe-  
ding, meisjes tot 18 jaar, 20  
soortlosgang, en ook een nette  
gelijks v. 8.30 tot 17.00 uur.  
Sittardweg 58, Heerlen, tel.  
713411. x

Gevr. plenter MEISJE op  
kantoor te Heerlen voor te-  
lefoon en typewerk. Opg.  
van leeftijd opleiding  
verpl. salarie. Br. ond. nr. 3778  
b.d. x

Wouters-Sanders, Delicates-  
sies en wijnen, Deuten-  
bergrast. 23, Heerlen heeft  
plaats voor een VERKOOP-  
STER en 'n leerz. verkoop-  
ster. Verlondegen. Het  
op treden is voor ons belang-  
rijker dan vakkennis en er-  
varing. Geboden wordt een  
goed salaris en 5-daagse  
werkweek. Sollicitaties te  
richtigen aan privéadres Hees-  
bergerstr. 37 (verlengde Ak-  
kerstr.) Heerlen, tel. 412151.  
x

Voor direkt het WINKEL-  
MEISJE gev. en hield i.d.  
huishouding. Maastrichter-  
laan 15, Waubach. Na 18 uur.  
x

MEISJES gev. Wasserij  
Heldewij Hoofdstr. 83, Ker-  
krade. Tel. 2071. x

KAPSTER of kapper gev.  
voor zaterdagds. of zondag.  
Meiden na 18 uur. Het  
Streeperkruis, Schaeborg.  
x

NAAISTERS gev. voor  
Duitsl. boven 18 jr. DM 4.30  
p.u. wkn. vakantie. Te  
bevr. Anglerstr. 7, Heerlen  
Nw. Einde. x

4 zelfst. werk. TIMMERLE-  
DEN gev. voor direkt. Ieder  
v. dag 8.30 tot 6.30 netto.  
DM. 23 Ausbüsing p.d. Jal.  
v.d. Burg, Marktstr. 40, Wau-  
bach. x

Gevraagd: voor spoedige in-  
dienetreding DRUKKER  
(HDA). Sollicitaties schrift-  
lijk of mondeling aan: Druk-  
kerij van Hooren, Geleen-  
straat 40, Heerlen, tel. 715380.  
x

Wij vragen voor onze boek-  
en tijdschriftzaak een net-  
te vlootte VERKOOPSTER.  
Leestijd 17 tot 17 jaar. H.  
KRUMHOLTZ en ZN. Mgr. Pe-  
ronstraat 51, Heerlenheide.  
tel. 045-211753 - 215562. x

Stationssiteinstalling in  
Geleen. Het bedrijf zoekt een nette  
RIJWIJBELWAARDER.  
Moet kleine rep. kunnen  
verrichten. Goed loon. Telef.  
aann. 045-24637. x

Jij wilt geen dut. werk!  
Jeugdherberg t. Heemet  
vragt assistentie. 4 MEIS-  
JES en 2 jongens. Veel con-  
tact met jongeren en prettig  
werk. Wachtwoord. Inlichtingen  
Jeugderberg, Heemet,  
Prins Bernhardplein 13,  
Vassia, tel. 0454-1263. Bellen  
kun je op 't minst even.  
x

Voor dir. gevr. EINDCON-  
TOELSEUSE voor dinsdag-  
woensd. donderd. van 8.45  
u. tot 17.15 u. Aann. Tip Top  
Cleaners, Stationstr. 23, Ge-  
leen. x

Gevr. v. enkele namiddag  
p.w. net KINDEMEISJE,  
nog gev. meisje v. i.d.  
huis. v. 1.000,- wkd. F. K.  
lowany, Kouwendestr. 17,  
Heensbroek. x

LEERLING-VERKOOP-  
STER gev. in drogisterij en  
parfumerie. Drog. F. Bom-  
sum, Kerkstraat 47, Brun-  
sum. x

Gevr. m. spoed te KAPT.  
Dr. Molenaarstr. 3, Terwijnsl.  
to. kerck. Tel. 045-410336. x

Bij 4 schoolgaande kinderen  
KINDERVERZORGSTER  
gevr. tevens de huishou-  
ding van mij verzorgd. Voor  
halve dagen. Te bevr.  
adv. nr. P. 8397, LD. Spek-  
holzerheide. x

Mevr. Landfers v. nette  
WERKERST v. 2 halve dag  
p.w. Hoofdstr. 221, Heens-  
broek. Tel. 212395. x

Slag. Jeu Landfers v. WIN-  
KELJUFR. of leerling win-  
keljufr. Hoofdstr. 221,  
Heensbroek, tel. 212395. x


**GEVR BETREKK**

24 uren service. Reparatie  
alle merken beeld-, geluid-  
en huish. apparatuur. H.  
KRUMHOLTZ en ZN. Mgr. Pe-  
ronstraat 51, Heerlenheide.  
tel. 045-211753 - 215562. x

Voor al uw METSELWERK.  
verb. enz. Tel. 045-215882. x

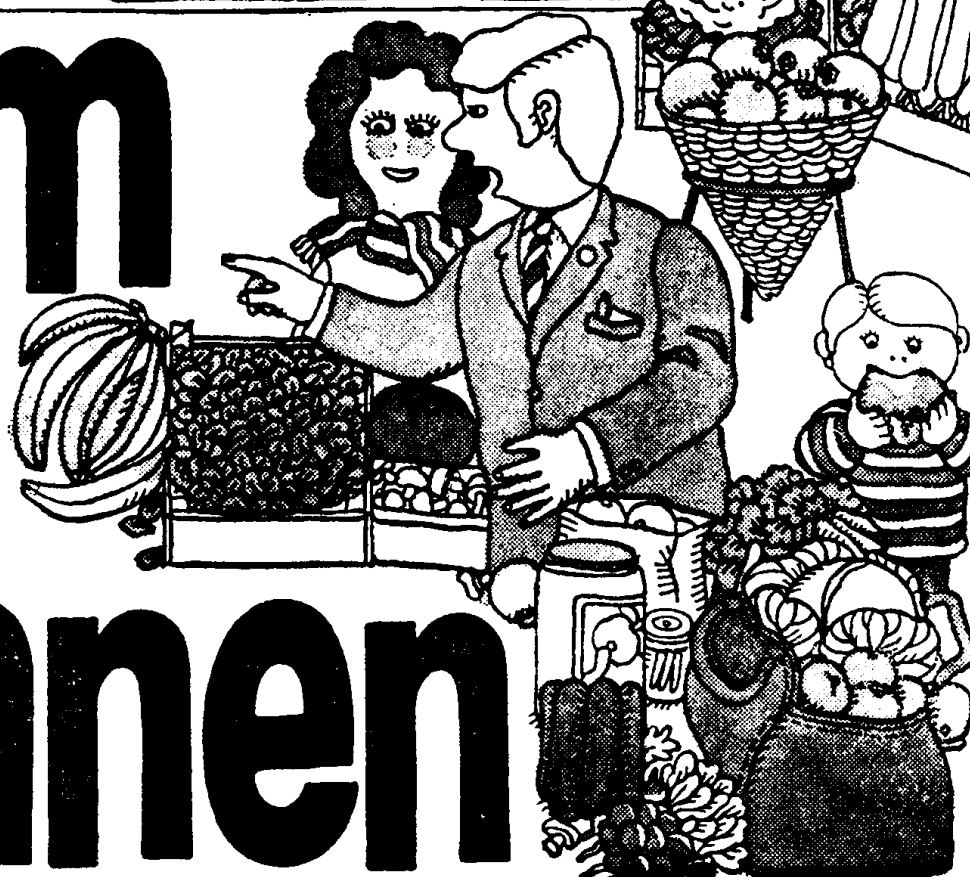
Wij BOUWEN gemetselde  
garages, geheel compleet. El-  
ke a.m.v.d. Wijk 2. Verkoop-





Wij weten toevallig alles van groenten en fruit....  
Wat moet u dan bij anderen?

# Neem nou bananen



ALLEEN BIJ CO-OP GRATIS BEDELARMBANDJE bij Chiquita bananen, gratis een Goldy kinderarmbandje met bedel. Koopsnel want het aantal is beperkt.



# 88 kilo

**spruiten** 500 gram **39**

Het is prettig bij CO-OP als chef groenten te werken. Door een grote omzet wordt steeds weer een vers produkt van een hoge kwaliteit en een lage prijs geleverd. Onze produkten worden dagelijks vers rechtstreeks van de veiling aangevoerd en bij ons ter plaatse verwerkt en verpakt.



**rijstevla** **3.70**

**runderbraadstuk** 500 gram **4.90**



# SUPERCO-OP

Prijzen geldig t/m 19 januari. Versaanbiedingen t/m 15 januari.

CA 72-02

CO-OP merk, geen cent te veel  
Nu bovendien met extra korting

CO-OP nootmuskaat	flacon 40 gram	129	99
CO-OP sperziebonen	2 blikken 158	149	
CO-OP vlugkokende rijst	pak 400 gram	145	98
CO-OP fritessaus	emmer ¾ liter 189	149	
Twinkle cassis	liter 140	95	
CO-OP lange vingers	pak 160 gram	72	65
CO-OP lucifers	3 pakken 117	100	
6 chocoladerepen	25 gram per stuk	nú	110

**Juwel tarwebol** 59  
400 gram



**krentenbrood met spijs** 145  
700 gram

Grote merken met forse korting

mars extra groot	3-pak 185	98
diepvries boerenkool	450 gram 145	100
	750 gram 170	150
Popla toilet papier	4 rollen 127	109
tandpasta	Maclean's large tube 180	140
	king size tube 215	195

Frans landwijn

**Domaine Barbette**

rood, rosé of wit literfles **2.75**



**gebraden gehakt** 100 gram **49**

**tongworst** 100 gram **69**

**Leidse kaas** jong volvet 500 gram **2.99**

# HOLLANDIA

DE NEDERLANDSE SEXFILM DIE ALLES LAAT ZIEN!

## BLUE MOVIE

IN AMERIKA IN 27 THEATERS IN BESLAG GENOMEN!

DE TELEGRAAF SCHRIJFT:

AMSTERDAM (ANP) — De Nederlandse sex-succesfilm Blue Movie is in Amerika in beslag genomen.

IN AMERIKA BETEKENT 'BLUE MOVIE' EEN PORNOGRAFISCHE FILM! IS 'BLUE MOVIE' WERKELIJK PORNOGRAFIE, OF 'N BEELD VAN ONZE TIJD? EEN VRAAG DIE IEDER, NA DE FILM GEZIEN TE HEBBEN, VOOR ZICHZELF MOET BEANTWOORDEN!

# 12e WEEK

OOK IN 1972 IN DERDAAD DE SENSATIE VAN DIT JAAR!



## BLUE MOVIE

EEN FILM DIE IEDEREEN ZIEN MAG

KEES BRUSSE CARRY TEFSSEN HUGO METSEER

PLAATSBESPREKEN AANBEVOLEN TEL. 045-714612

ROKEN TOEGESTAAN

Voor allen, die anders niet in de gelegenheid zijn vertonen wij ★ **BLUE MOVIE** ★ ook zaterdag om 11 uur in onze NACHTVOORSTELLING

ZONDAG OM 2 UUR FAMILIE-MATINEE

Na Robin Hood en Monte Christo, thans de vrouwelijke Zorro

DE GEMASKERDE BANDIETENKONINGIN

Een vrouw nam wraak op tyrannie en geweld

### TE KOOP AANGEB.

Te k. exclusief TAFELTJE met schenkerlamp f 350,- en Lodewijk de 14e stoel f 300,- althoev. crasquelé met goud. Vrijdagweg 39d. Maas- f 21669.

Te k. antieke JACHTKAST eiken kast, diverse klokken, stoulen Lod. XV kast, boe- renkast, klokkenstellen enz. Ook zondag. Keerend 71, Steen.

IJSSCHAATSEN. wangen, regenbroeken poncho's, val- helmen, banden, grietwielers, schuim t.o. Hema te Eindhov- en. Tel. 040-611100. Vrijdag- avond tot 9 uur geopend. Komt u per bus, trein of eigen auto; bij koop algehele reiskostenvergoeding.

SPORTFIETSEN. prima markt van f 179,- compleet. S.C. Olthof, markt 105-106. Geleen, gem. betaling. Tijdens de uitverkoop 10% korting. Kinderracefietsen v.a. 149,-.

RACEFIETSEN 4, 5, 8 of 10 versnellingen v.a. f 220,-. compleet. S.C. Olthof, Markt 105-106. Geleen, gem. betaling. Tijdens de uitverkoop 10% korting. Kinderracefietsen v.a. 149,-.

TELEVISIES Grundig 61 cm electr. zeer smal z.g.a.n. 248,-; Blaupunkt 59 cm t.v. 150,-; Grundig met electr. 175; Nord-Mende grootb. t.v. 100,-; Grundig 50 cm 65-2; Mod. Philips t.v. 100,-; gebr. kleuren tv goedkoop leverb. o.a. Nord-Mende electr. 66 cm Philips Saba. Gar. Inruil Dr. Calstr. 23 (Station), Schaesberg.

KINDERWAGEN en reis- wieg te koop, zo goed als nieuw. J. Lips, Corisbergweg 165. Heerlerbaan.

Algehele totale uitverkoop! De grootste en goedkoopste bonzaak van Nederland houdt een werkelijke radica- le algehele opruiming. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoe- den gaan weg met ongeloof- lijke kortingen van 20 t/m 50 pct. Desgewenst zeer soepel crediet-service. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiebewijs is dat vertrouwen waard. Zie guldens voordeel, pakme- weggeef-, kolderprijzen. Du- kan allen: De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, straat autoped, enz. enz. De groot- ste specialiteit S.C. Olthof, ven. Tel. 040-611100. Vrijdag- avond tot 9 uur geopend. Komt u per bus, trein of eigen auto; bij koop algehele reiskostenvergoeding.

Exclusieve KINDERWIE- GEN zeer aantrekkelijke prijzen. Kinderwagenhuis „Matti“ Akerstr. 46 Kerkra- de-West.

KINDERWAGENS. Nu nog tegen de oude prijzen, nieu- we wintermodellen f 159,-. Kinderwagenhuis „Matti“, Akerstr. 46 Kerkrade-West.

TRILBETONPALEN en pla- ten voor gaai-, schuttingen, enz. Uitgew. airt- en kleur- betontegels, trapredten, af- rasteringsplaten enz. P. Mer- tens en Zn., Roerbokweg 21 H'heide, tel. 045-212613.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emma- plein 3, Heerlen. Met garan- tie en evt. gespreide bet- aling.

Veel geld terug voor MEUBELS en toch koop- fabriek of grossier. Dat is kunst. Tel. 045-711598.

VLOERBEDEKKING. De- bid of nieuw. Bel tel. nr 711598.

Te k. BANKSTEL, zwart- minnelier m. chroome- draab, ronde tafel met voet (teak), 3 bijzetta- (teak) m. chr. poortje- menkamp 29. Oirsbeek- Zwarte KINDERWAGEN- box, Bethlehemstr. 50, terbaan.

VERS VLEES voor uw vries tegen speciale prijs. Alles vakkundig verpak- eerste kwaliteit. Carry Slaerij Jac. koopcentrum. Kerk- straat 57, Hoensbroek.

Te k. GASHAARD weg- schaf c.v. Gijzen, w- nahagen, tel. 4152.

Koopjes 5 BANKSTEL- kussens f 98, schutting- f 145, saarrecht f 149, bankstellen, eiken kasten, stoelen enz. Weg. overl. t.k. top- massief eiken SLP, 60- mass. mahonie ambo- cetservies vloerbek- Verk. zat. 15-1 Heumskerkstr. 57, Heer- Z.g.a.n. BANKSTEL, stof, en salonkast f 149, duckerstr. 60 Kerkrade- Te k. 20.000 gebr. steen- veldbrandstencen. Pa- ken. Aldenhofstr. 62, broek, tel. 045-212638.

Unieke nieuw van CO-OP

## 14 dagen Benidorm v.a. f250.-

of f240.- of f230.- of nog minder als u Koop-zegels spaart bij CO-OP

**Boekingskantoren in uw SUPERCO-OP te**

**Amsterdam**  
Gelderlandplein 1. Tel. 42 87 94  
Gulden Winckelplantsoen 13. Tel. 12 45 26  
Waterlandplein. Tel. 6 17 07  
**Apeldoorn**  
Talingweg 45. Tel. 334 28

**Amhem**  
Hanzestraat 149. Tel. 61 44 51  
**Den Haag**  
Theresiastraat 182. Tel. 85 80 78  
**Deventer**  
Karel de Groteplein 10. Tel. 1 23 74  
**Groningen**  
Paddepoel-Dierenriemstraat 230. Tel. 77 84 44

**Heerlem**  
Rivierdreef 17. Tel. 33 29 85  
**Heemskerk**  
Kerkweg 35/41. Tel. 3 26 88  
**Heerlen**  
Voskuilenweg 131. Tel. 71 80 84  
**Krimpen a/d IJssel**  
Raadhuisplein 104. Tel. 25 30

**Leeuwarden**  
Bilgaard-Passage 77. Tel. 2 19 91  
**Leiden**  
Stationsweg 44. Tel. 3 28 95  
**Rijswijk**  
In den Boogaard J14-J24. Tel. 90 23 23  
**Utrecht**  
Hammarskjöldhof. Tel. 93 75 11

Haal nu die kleurige vakantiegids bij uw SUPERCO-OP. Of vul de bon in.

# BON

Stuur mij de gratis CO-OP zomervakantiegids 1972

naam: \_\_\_\_\_

straat: \_\_\_\_\_

plaats: \_\_\_\_\_

Bon in gesloten envelop (zonder postzegel) zenden naar:  
CO-OP Nederland Afd. Reizen,  
Antwoordnummer 766, Utrecht



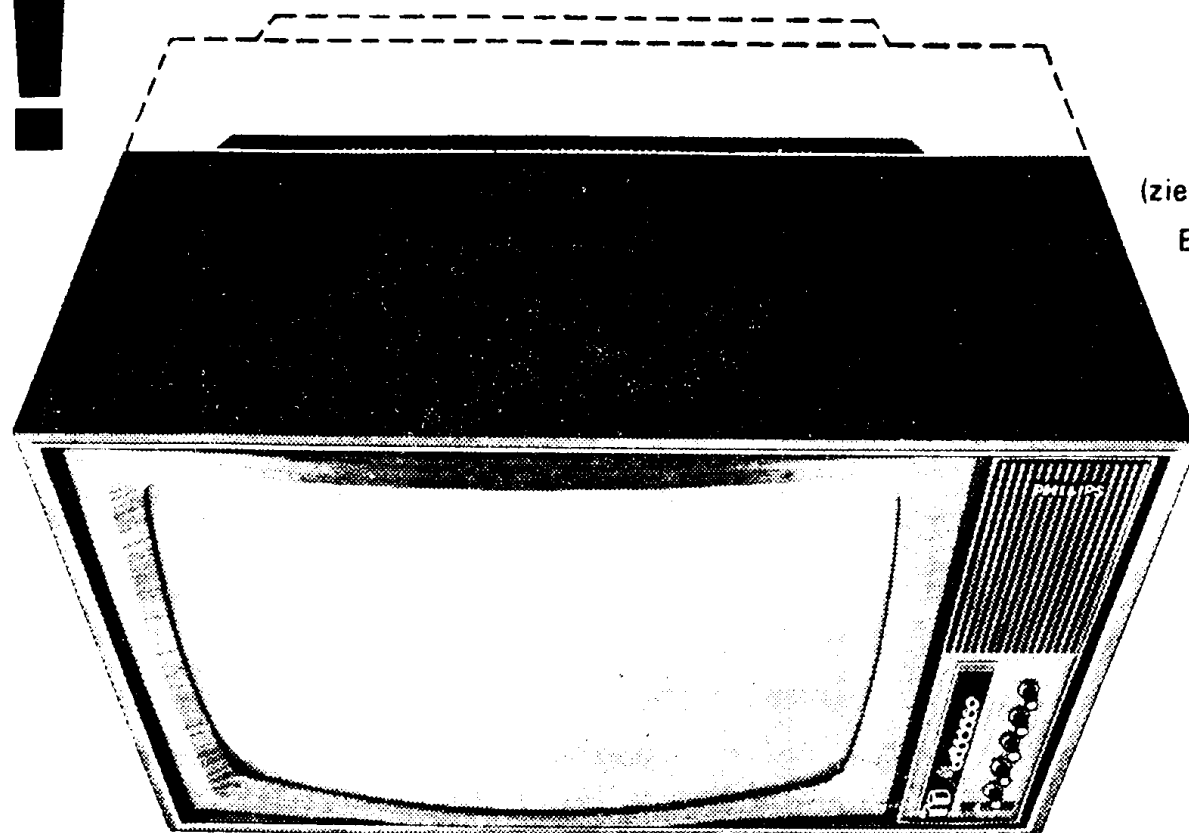




# OVER GESPROKEN..!

## PHILIPS NIEUWSTE KLEURENONTVANGER

Model 1972, 66 cm. groot beeldscherm



(zie de foto)

Eindelijk is kleurentelevsie volwas-  
sen. Dat is af te zien aan de tal-  
rijke programma's in kleur. Maar  
niet minder aan de toestellen  
zelf. Want Philips heeft als  
eerste een superieure 110-  
graden beeldbuis ontwikkeld.  
Met als resultaat, dat deze  
Philips type 26 K 171 nu bijna  
14 cm. minder diep is dan alle  
bestaande.

bij  
**VÉÉL**

nu ook

..!

EN: VOLLEDIG GEGARANDEERD  
Philips' fabrieksgarantie, gecombineerd met  
Dom. v.d. Bergh's snelle, coulante service geven u dubbele  
zekerheid. En het zijn tenminste ervaren, vakbekwame  
mensen, die u service geven. Mag 't even voor zoveel geld?  
U kunt erop bouwen.

EN: VOLKOMEN BETROUWBAAR  
Dat is eigenlijk het punt waar alles om draait. Dat doet  
een verstandig mens naar Dom. v.d. Bergh gaan.  
Waar ze al 50 jaar weten, dat een klant dáárop terugkomt.  
Daarom koopt u bij Dom. v.d. Bergh wel zo voordelig  
als bij een ander.

PLUS 14% BTW

**245.-**

DUS U BETAALT:  
tijdens de opruiming

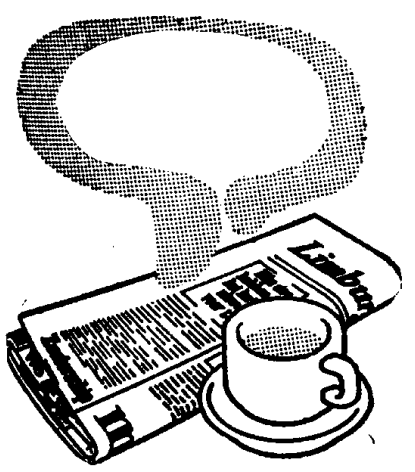
# DOM.v.d.BERGH

SITTARD VOORSTAD 25    HEERLEN DAUTZENBERGSTRAAT 48    VENLO VLEESSTRAAT 43    MAASTRICHT NIEUWSTRAAT 11

**DOM.v.d.BERGH**  
Rijksweg Noord/Walramstraat  
heeft tientallen klassieke en  
moderne meubels aanzienlijk

Als u op een meubelkoopje uit bent  
dan moet u zeker op die grandioze  
verkoopruimte eens vlug  
komen **RONDSNUFFELN...**





## Politiek

In het blad *Attak* van het openbare, ontmoetings- en informatiecentrum voor werkende jongeren in Sittard heeft Jo Meijers van de K.N.V. weer eens op zijn eigen wijze zijn bijdrage gegeven op de politiek volgens de miljoenennota.

Volgens Meijers heeft politiek wat te maken met kiezen en dat gebeurt bij de verkiezingen. Hoe kom je nu te weten wat er te kiezen is? Programma's bekijken, zegt Meijers, dan die de politieke partijen uitgegeven. In deze programma's staat wat de politieke partijen in de komende periode willen gaan doen. Normaal gesproken zou je dus zodoende kunnen weten welke partij je moet kiezen.

Maar, schrijft Meijers, ten eerste zijn deze programma's eigenlijk nauwelijks te begrijpen en ten tweede vinden de politieke partijen dat programma niet nodig om zich aan de kiezer te houden. Op deze manier zorgen politieke partijen er voor om zo veel mogelijk stemmen te krijgen en daarna doen ze wat ze zelf willen. Dat is ook dit jaar weer gebeurd.

Maar, schrijft Meijers, ten eerste zijn deze programma's eigenlijk nauwelijks te begrijpen en ten tweede vinden de politieke partijen dat programma niet nodig om zich aan de kiezer te houden. Op deze manier zorgen politieke partijen er voor om zo veel mogelijk stemmen te krijgen en daarna doen ze wat ze zelf willen. Dat is ook dit jaar weer gebeurd.

## Continuïteit maatschappelijk leven in gevaar

# Sittard besnoeit niet op subsidies

SITTARD, 13 jan. — Sittard doet niet mee aan de „rage“ van sommige gemeentebesturen om drastische bezuinigingen door te voeren op het stuk van de subsidies. Integendeel, volgens de Sittardse begroting wordt zelfs meer geld uitgetrokken voor subsidies.

Volgens de Sittardse burgemeester H. M. J. Dassen is bezuiniging op de subsidies de weg van de minste weerstand, waardoor een groot stuk onzekerheid ontstaat voor verenigingen en maatschappelijke instellingen, of die nu gemeentelijk of provinciaal zijn.

De heer Dassen vindt, dat door een dergelijk beleid de continuïteit van het maatschappelijk leven in gevaar wordt gebracht en dat kan zeker niet de taak zijn van een gemeente. De heer Dassen: „Als alles daardoor wordt, laat het voor de hand dat verenigingen en instellingen ook hogere uitgaven hebben.“

Ook bezuinigingsmaatregelen voor provinciale instellingen wil het Sittardse gemeentebestuur niet doorvoeren. „Dat zou juist zijn voor het L.S.O., het G.L.T., de provinciale vereniging van het Groene Kruis. Op deze manier is de Zuid-Nederlandse Opera ook over de kop gegaan.“

## Winst bedrijven

Sittard is een van de weinige gemeenten, die beschikken over een afdeling gemeentebestuur voor water, gas en elektriciteit, die behoorlijke winsten maakt. Voor dit jaar wordt een bedrag van 750.000 gulden meer aan inkomsten verwacht dan het vorige jaar. De ramingen voor water, elektriciteit en gas zijn respectievelijk 254.000 gulden, 627.000 gulden en 780.000 gulden.

Burgemeester Dassen: „Wij kunnen ons financiële beleid anders voeren, omdat de resultaten van de gemeentebestuur een essentiële functie vervullen in het totale financiële bedrijf van de gemeente.“

## Carnavalsrevue van Susteren draait morgen

SUSTEREN, 13 jan. — Morgenavond houdt de carnavalsvereniging De Graasborgers van Susteren een grote revue in zaal Classen aan de Stationsstraat. Tijdens het feest zal de nieuwe prins worden uitgeroepen.

De proclamatie wordt omlijst door het optreden van een keur van artiesten, waartoe onder meer de Globetrotters behoren. Andere artiesten die medewerking aan het programma leveren zijn: Ton Jorna, Harry Delissen, Peter Maessen, Ineke Vilggen, Sijf Pietersma, Jos Prop, het Sumadi-koor, de Hofkapel en de komische gymnastiekgroep „de Olympia-veteranen“. De zitting begint om 20.15 uur.

Zaterdag recipieert de nieuwe prins van de Graasborgers van 11 tot 13 uur in zaal Classen. Voor 21 januari staat een „sexboek-bal“ op het programma van de carnavalsvereniging en op 29 januari volgt een bejaardenruy. Verwacht wordt dat het ouwt-wieverbal, dat op 31 januari wordt gehouden, een hoogtepunt in het carnavalsgebeuren van Susteren zal worden. Tijdens dit bal worden niet minder dan 9000 bezoekers verwacht.

Voor 5 februari staat een Susterse Avond op het programma van de carnavalszotten en op 6 februari komt de jeugd aan haar trekken tijdens een speciaal voor de jongelui op touw gezette zitting.

## BRAND IN LEEG PAND

GEELEN, 13 jan. — Gisteren werd half vier brand ontdekt in het voormalige clubgebouw van Fortuna, huize De Wolf aan de Rijksweg Noord in Geleen. De Geleense brandweer was spoedig ter plaatse en wist de vuurhaarden in de keuken en op de zolderverdieping te doven.

Aangenomen wordt, dat in het gebouw spelende kinderen op de grond liggende rommel in brand hebben gestoken. De schade bleef tot een minimum beperkt. Sinds de fusie van Fortuna met Sittardia is het gebouw al niet meer bewoond. Vele ruilen zijn al gesneuveld en de jeugd kan er vrij door naar binnen klauteren. Het gebouw wordt nu door een Geleense firma te koop aangeboden. Als clubgebouw van Fortuna was de villa eigendom van de heer Gied Joosten.

## Grote schade bij autobotsingen

GEELEN, 13 jan. — Bij botsingen in Geleen, waarbij elf auto's betrokken waren, werd dinsdag voor enkele duizenden gulden schade aangericht. De auto's waren eigendom van D. en P. uit Geleen, K. uit Sittard, mevrouw D. uit Rogel, Van de A. uit Maastrecht, W. uit Spaubeek, mevrouw D. uit Schinnen, Van O. uit Spaubeek en J. uit Gulpen. Een automobilist, die in de late avond op de Rijksweg te Geleen een botsing veroorzaakte door de linkerwielheffing te laten, is na de botsing zondermeer doorgedren.



Het gezin Rosenberg verlaat op eigen gelegenheid het woonwagenkamp in Stein.



Dassen: 'Drie minuten laten koken voor thee'

Sittards water goedkoopst

SITTARD, 13 jan. — Sittard heeft het goedkoopste drinkwater van Nederland. De gemiddelde prijs per kubieke meter in Zuid-Limburg ligt op 48 cent, terwijl de inwoners van Sittard na een verhoging van het watertarief per 1 januari van dit jaar slechts 40 cent betalen. De gemiddelde prijs in Midden- en Noord-Limburg ligt op 60 cent en landelijk is dat cijfer 75 cent. Ook de watervoorraad van Sittard levert voor de toekomst geen moeilijkheden op. Boringsen hebben uitgewezen, dat men zeker nog gemakkelijk vooruit kan tot het jaar 2000. Ook hebben er boringen plaatsgemaakt in het gebied rond de Nusterweg, die volgens burgemeester H. M. J. Dassen niet onverdeeld gunstig zijn uitgevallen.

Bekend is wel, dat het Sittardse water nogal kalkhoudend is. Volgens burgemeester Dassen zijn er deskundigen die van mening zijn, dat het harde Sittardse water goed is voor het hart en voor mensen met hart- en vaatziekten.

Er is ook wel eens over geklaagd, dat het Sittardse water niet erg geschikt zou zijn om thee mee te zetten. Volgens burgemeester Dassen is dat onzin. Hij zegt: „Het Sittardse water moet men drie minuten laten doorkoken. De thee is dan uitstekend.“

## Omstreden wagen vertrokken van Steinder kamp

STEIN, 13 jan. — Hoewel gistermorgen een sterke politiemacht en drie zware takelwagens bij het woonwagenkamp van Stein arriveerden om de heer Louis Rosenberg met zijn wagen zondig met geweld van het terrein te verwijderen, heeft de „uitzetting“ geen incidenten opgeleverd. Na enkele uren vertrok de heer Rosenberg met zijn vijf kleine kinderen op eigen gelegenheid met onbekende bestemming.

Dinsdagmiddag was het afslepen van de woonwagen van de heer Rosenberg niet doorgeslagen, doordat de toegang tot het terrein met personeelwagens en een caravan was geblokkeerd. Na een bespreking tussen wethouder Van Mulken van Stein en de Rijkspolitie werd eergisteren voor „onbepaalde tijd“ van verdere actie afgezien.

Gistermorgen verschenen bij het kamp in alle vroegte drie zware takelwagens van de firma Strouken uit Sittard. Er was rekening mee gehouden, dat een eventuele barrière opgeruimd zou moeten worden met behulp van kraanwagens.

## Geen uitstel

Nadat politiemannen en wethouder Van Mulken op het kamp waren aangekomen vroeg de heer Rosenberg in eerste instantie enkele dagen uitstel en financiële steun. Het gemeentebestuur weigerde daarop in te gaan. Als uiterste tijdstip werd de heer Rosenberg tot 11 uur gegeven om de wagen op eigen gelegenheid te vertrekken. Om verdere moeilijkheden te voorkomen, werd daarvoor uiteindelijk gevolg gegeven. Waar de familie Rosenberg heen trok, was gisteren niet bekend. De standplaats op het kamp in Roermond, van waaruit de heer Rosenberg enkele weken geleden naar Stein trok, blijkt inmiddels door anderen te zijn ingenomen.

## Auto maakte capriolen: één gewonde

ROOSTEREN, 13 jan. — Mevr. Th. uit het Belgische Bree heeft gistermiddag onder meer een ernstige verwonding aan haar schouder opgelopen toen de auto waarin zij zat op de Maastekweg in Roosteren in een slip raakte en een aantal spectaculaire capriolen maakte. De bestuurster van de auto, mevr. G. uit Neeroeteren (België), was na het ongeluk alleen hevig overstuur. Haar wagen werd zwaar beschadigd.

Het ongeluk gebeurde doordat de persoonauto ten gevolge van kale banden op het gladde wegdek in een bocht begon te schuiven. De auto ramde eerst een gemetselde afsluiting van een woning, draaide diverse keren om zijn as en vloog een weiland in. Mevr. Th. werd per ambulance naar het ziekenhuis in haar woonplaats gebracht. De Belgische politie laat het wrak van de auto aan een technisch onderzoek onderwerpen.

## Stein wijst beschuldiging kampbewoners van de hand

MAASTRICHT, 13 jan. — Volgende week dinsdag zal de president van de rechtbank in Maastricht, mr. P. Paulissen, uitspraak doen in het kort geding, dat een aantal woonwagenbewoners heeft aangespannen tegen de gemeente Stein. Ingeval daarvan vormt de beschuldiging, dat de standplaats langs de Industrieweg is verstoord van bruikbaarheid, dat de gemeente onvoldoende zorg besteedt aan het opheffen van huisvuil en dat de wagen van Hendrik R. niet wordt aangesloten op de waterleiding. Tijdens de behandeling daarvan in kort geding trad mr. C. Sturkenboom uit Maastricht op als pleitbezorger voor de eisers.

Namens de gemeente Stein betwistte burgemeester H. Coenders de ontvankelijkheid van de uitgebrachte dagvaarding. Hij zette uiteen, dat Stein met zeventien andere gemeenten zijn bevoegdheden heeft overgedragen aan het streekorgaan, dat in het westelijk mijngebied de zorg op zich heeft genomen voor een woonwagencentrum in Sittard. Daarnaast stelt het gemeentebestuur, dat op het standpunt, dat de zes woonwagengezinnen die op grond van een tijdelijke ontheffing van G.S. nog binnen de gemeente Stein een standplaats innemen, bewust afstand hebben gedaan van een aantal voorzieningen.

Hij gaf een opsomming van de sanitaire en andere voorzieningen die de gemeente Stein jaren geleden op het bewuste terrein heeft doen aanbrengen. Daarbij behelde hij het feit, dat de woonwagenbewoners de hen gratis verstrekte vuilnisemmers nagenoeg niet gebruiken. Dat de in 1967 en 1969 aangebrachte sanitaire installaties — waaronder die w.c.'s — door vreemden zouden zijn vernield toen de woonwagengezinnen op bedevaart waren in Frankrijk, wordt door de gemeente niet geloofwaardig geacht. Volgens de burgemeester zijn toen niet allen op bedevaart geweest.

## DE FEITEN:

● Vorige week vond voor de Roermondse rechtbank de behandeling van een zedenmisdrif in beperkte openbaarheid plaats.

● Vorige week werd in het ziekenhuis van Kerkrade een inwoner van Schaasberg aan de verkeerde arm geopereerd.

visie op limburg

# Openbaarheid bij de rechter en de verkeerde arm

De hierboven vermelde feiten lijken volstrekt niets met elkaar te maken te hebben. Toch zit er iets gemeenschappelijks in en wel: een tef discussie te stellen relatie met het fenomeen van de openbaarheid.

De rechter werkt principieel in het openbaar, omdat in de openbaarheid zijn macht, die berust op een volstreekte onafhankelijkheid, de beste begrenzing vindt voor welke vorm van misbruik dan ook.

De dokter werkt principieel onder ambtsgeheim, omdat zijn „macht“, die berust op een sterk gespecialiseerde medische deskundigheid, een vertrouwensrelatie tot de patiënt veronderstelt voor een optimale behartiging van diens belangen.

Als tot nu toe zedenmisdriften achter gesloten deuren werden behandeld was dat een uitzondering op de regel. Als een dokter zich vergist of een fout maakt, wordt dat ook nu nog bedekt met de witte jas van het ambtsgeheim.

Nu is onze maatschappij sterk in beweging, onder meer in een richting van meer en grotere openbaarheid. Dat heeft te maken met een groei naar zelfstandigheid, mondigheid en vrijheid van het individu en met een groei van de democratisering van de samenleving. Vanuit deze ene bron ontspringt zowel de vraag: „Waarom zedenmisdriften niet in het openbaar behandeld?“ als de vraag: „Waarom geen opening van zaken over wat als een lelijke vergissing van de dokter naar buiten komt?“

Wat het eerste betreft: het met gesloten deuren behandelen van zedenmisdriften voor de rechter is ongetwijfeld een stuk van onze Victoriaanse erfenis, die onze hele maatschappij met een zwaar taboe op de seksualiteit heeft opgescheept. Nu wij bezig zijn deze erfenis op andere terreinen van het maatschappelijk leven te boven te komen, is het volstrekt logisch, dat het grote belang van openbaarheid in de rechtspraak het gaat winnen van het belang van het handhaven van een grotendeels overleefd taboe. Dat hier de nodige prudentie op zijn plaats is, is vanzelfsprekend en in feite door de Roermondse rechtbankpresident in praktijk gebracht.

door vooraan niet het volstrekt niets met elkaar te maken te laten bij de behandeling. En laten we vooral niet vergeten dat ook moord, beroving, mishandeling en eigenlijk iedere vorm van misdadig „aanstootgevend“ is.

Wat het tweede betreft: de medische wereld was in het verleden een volstrekt gesloten wereld, waar de leek geen toegang had. De arts was deskundig en de patiënt moest zijn mond houden, niet alleen geen inspraak, natuurlijk niet; nee, zelfs vaak niet eens behoorlijke informatie over wat toch het meest eegene van hemzelf was: zijn lichaam. Niemand zal een dokter nog een medijnman noemen, maar zijn autoriteit kwam wel vaak overeen met die van zijn Afrikaanse „ambtgenoot“. In deze autoriteit paste en past niet het beeld van een dokter, die zich vergist, die een fout maakt, bv. door iemand aan de verkeerde arm te opereren. Dus hoor je van medische kant niets over dit soort gevallen. Dat een dokter niet te koop loopt met zijn fouten is begrijpelijk. Maar of hier niet een grotere openbaarheid meer in het algemeen belang zou kunnen zijn, is een vraag die zich zeker in deze tijd terecht aan ons opdringt.

Het heeft er alle schijn van dat er in het Kerkrade ziekenhuis een lelijke vergissing is gemaakt. Waarom nu geen openheid? Een beroep op het ambtsgeheim lijkt hier niet op zijn plaats. Het ambtsgeheim dient er toe om de belangenbehartiging van de patiënt te waarborgen, niet om, hoe dan ook, het aanzien en het prestige van de arts te garanderen. Kunnen fouten van dokters niet worden toegegeven omdat anders het vertrouwen in de medische stand wordt ondermijnd? Maar het vertrouwen in de medische stand kan toch zeker niet gedragen worden door de fictie dat dokters zich niet kunnen vergissen of geen fouten kunnen maken? Openbaarheid in deze zal wellicht tot gevolg hebben dat de mensen met — nog meer — huiver de operatiekamer binnen komen. Maar daar tegenover geeft openbaarheid ook meer garanties voor het vermijden van fouten en vergissingen in de toekomst.

(ADVERTENTIE)

## OPNIEUW VOOR 3 MAANDEN SENSATIONELE PRIJSVERLAGING VAN 7% OP 100 BELANGRIJKE LEVENSMIDDELEN.

Midden in een periode van prijsverhogingen, geldontwaarding, zwaardere belastingdruk en hogere accijnzen kwamen de EDHA-ZieZomarken met een 7% prijsverlaging. Daarmee was op 15 september j.l. de strijd tegen de bijna onbetaalbare boodschappen losgebrand. Nu, begin 1972, is de situatie zelfs aanmerkelijk verslechterd. Daarom komen de EDHA-ZieZomarken opnieuw voor 3 maanden met een sensationele 7% prijsverlaging op 100 belangrijke levensmiddelen. Want de EDHA-ZieZomarken zetten de strijd tegen de duurre overnemer voort. Nu kunnen nog meer

prijsbewuste huisvrouwen profiteren van de enorme kostenbesparende EDHA Cash & Carry verkoop. Dat kan door simpele magazijnverkoop, vaste lage prijzen, geen lokaanbiedingen en neutrale verpakkingen voor 100% merkartikelen. Bovendien nemen de EDHA-ZieZomarken genoegen met aanmerkelijk lagere winst. Dat betekent voor iedere prijsbewuste huisvrouw elke week minstens f 5,- tot f 10,- kontante korting op de boodschappen. Aarzel niet langer en kom nu meteen naar de EDHA-ZieZomarken voor al uw dagelijkse levensmiddelen.

STRIJDT MEE TEGEN DE DUURTE!



VENLO, 13 jan. — Aan de Duitse  
op de E3-weg bij Venlo hebben  
douanebeambten dinsdagavond  
eenjarige scholier J. F. uit Maastricht  
de Koninklijke Marechaussee overge-  
geven. De jongen werd door de  
gezocht, sinds hij op 12 december  
het vorig jaar spoorloos verdween.  
Het moment dat zijn vader in het  
kinderhuis lag ging de knaap zwerven.  
Heeft zich in verscheidene Duitse  
opgehouden. De Maastrichtenaar  
vandaag naar zijn ouders terugge-



ONRUST IN BOUWWERELD OVER TERUGKERENDE PENDELAARS

# Kleine aannemers vrezen „zwartbouw”

HEERLEN, 13 jan. — Vooral de kleinere aannemers in Limburg vrezen de volgens hen oneerlijke concurrentie van de groeiende groep werkloze pendelaars, die uit Duitsland terugkeren. Veel particuliere bouwbedrijven gaan volgens hen ertoe over om met zelfploegen in dienst te nemen, gerecruteerd uit teruggekeerde pendelaars. Deze groepen zetten de ruwbouw van een gemiddelde woning neer voor ongeveer 15.000 gulden. De prijs, die een aannemer moet rekenen voor de ruwbouw van een gemiddelde woning, ligt op 40.000 gulden. Deze prijs is voorschrift van de bond. De aannemers moeten aan de bond alle begrotingen van uit te voeren bouwwerken opgeven. Daardoor krijgen vooral de kleine aannemers die het vooral van particuliere bouwbedrijven hebben, bijna geen werk. De bonden beschouwen het werk van de werkloze pendelaars als zwart en zijn van plan maatregelen te nemen.

(ADVERTENTIE)

## WAUBACH



**Buitengewone royale drive-in woningen met tuinkontakt**

Van de zeer royale drive-in woningen met tuinkontakt welke door aannemersbedrijf Daemen N.V. onder architectuur van R. M. Geelen worden gebouwd zijn er nog enkele beschikbaar. De indeling van deze prachtige woningen is o.a. als volgt: beneden royale hal, betegeld toilet met fonteintje en een garage van 31 m<sup>2</sup>. Begane grond: een zeer grote 1-vormige woon-eetkamer met deur naar terras en tuin, een royale fraaie betegelde keuken met moderne keukeninrichting. Boven zijn 3 grote slaapkamers, een betegelde badkamer met douche en vaste wastafel alsmede een apart 2e toilet.

**Prijzen vanaf f 56.621,- Rijkspremie f 5.598,-**

**Stienstra kan U nieuwbouwwoningen aanbieden in:**

Ambly • Berg en Terblijt • Boeholtz • Borgharen • Brunssum • Budel • Bunde • Echt • Gronsveld • Gulpen • Haalen • Heer • Heerlen • Helden-Panningen • Herkenbosch • Heythuysen • Hoensbroek • Horn • Hulsberg • Hunsel • IJtvoort • Kerkrade • Klimmen • Maarheeze • Maasniel • Mheer • Ransholt • Nederweert • Neer • Nuth • St. Odiliënberg • Oirschot • Ospel • Roermond • Schaarsburg • Schimmert • Schinbeek • Spaubeek • Stramproy • Stein • Ubach over Worms • Ulestraten • Vaals • Valkenburg • Voerendaal • Weert

Wij verstrekken U gaarne alle inlichtingen over de diverse hypotheekmogelijkheden tot 90% (en hoger in speciale gevallen).



### STIENSTRA

makelaars in onr. goederen  
verzekeringen • hypotheeken  
bouwprojectontwikkeling

Stienstra Heerlen N.V. Dir.: H.H.F. Stienstra Makelaar in onr. goederen  
HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255

Ruim driekwart van de 1200 pendelaars die in de laatste maanden zonder werk kwam te zitten bestaat uit bouwvakkers. De aannemers in Limburg houden ernstig rekening met de mogelijkheid dat in de eerste maanden van dit jaar nog enkele honderden pendelaars zullen terugkeren.

Volgens een zojuist verschenen rapport van het economisch bureau INFO uit München zal de werkloosheid in Duitsland verder toenemen, zullen de investeringen minder worden en zal als gevolg van deze ontwikkelingen het Duitse bedrijfsleven er toe overgaan 'n selectief personeelsbeleid te voeren. De ongeschoolde en lager geschoolde bouwvakkers — voornamelijk uit Nederland — komen bij de reorganisatiemaatregelen het eerst in aanmerking om ontslagen te worden.

De Limburgse aannemers die de laatste twee maanden veel personeel hebben moeten ontslaan — bij de arbeidsbureaus staan 1374 werkzoekenden ingeschreven, van wie alleen al in december 317 vrezen zo in nog grotere moeilijkheden te komen. De wegebouw is in deze cijfers niet meegerekend.

Arbeidsconsulent Dautzenberg, verbonden aan het districts bureau voor de arbeidsvoorziening in Limburg, zegt dat er geen enkele reden is voor paniek. „In 1967 keerde ook eenderde van het aantal pendelaars terug. Dat heeft toen geen bijzondere problemen opgeleverd”. De heer Dautzenberg verwacht niet, dat al te 16.000 pendelaars die naar Duitsland gaan, zullen terugkeren. Veel zal echter afhangen van de conjuncturele ontwikkeling. Volgens het districts bureau van de arbeidsvoorziening staan bij de arbeidsbureaus 1180 mensen als werkloos ingeschreven, die vroeger in Duitsland hebben gewerkt.

## Weer bedrijf uit VS naar België

HEERLEN, 13 jan. — Cincinnati Milacron, een Amerikaanse kunststofindustrie, gaat een fabriek bouwen in het Belgische Rotem, ten zuiden van Maas-eik, vlak bij de Nederlands-Belgische grens. Binnen twee maanden wordt met de bouw begonnen.

De fabriek zal werk verschaffen aan vijftigduizend mensen en een opvang van bestaande van 15 ha. Het concern heeft verder nog een optie genomen op 6 ha. De Amerikaanse industrie heeft al een Europese vestiging in Italië met werk voor 6000 mensen.

## Politie maakte einde aan kienavond

MAASTRICHT, 13 januari — In de kleine Comedie is dinsdagavond omstreeks negen uur een einde gemaakt aan een kienavond van de Algemene Bond van Werknemers.

Volgens de politie was er geen sprake meer van een besloten avond maar had iedereen er voor 'n kwartje entreegeld vrije toegang. Er was een honderdtal aanwezigen. De prijzen, het kien spel en een bedrag van 450 gulden werden in beslag genomen.



## 'RUST EN ORDE ONDERMIJND'

# Drie jongens van school gestuurd

GELEEN, 13 jan. — Nadat er op de scholengemeenschap Sint Michiel in Geleen de laatste jaren meerdere incidenten plaats hadden tussen de directie en groepjes leerlingen, zijn dinsdag drie jongens definitief van de school verwijderd. Gisteren zijn ruim duizend pamfletten met een oproep tot staken onder de leerlingen verspreid. Door tijdig ingrijpen van de directie is van de staking zelf geen sprake geweest.

Inmiddels hebben de drie verwijderde leerlingen — Jan Breed (18) uit Born, Paul Frissen (16) uit Puth en een 17-jarige leerling uit Sittard wiens naam van zijn ouders niet mag worden gepubliceerd — per brief het schoolbestuur, de inspectie voor het voortgezet onderwijs, de commissie van arbitrage van de school en het ondercomité met klem gevraagd een onderzoek naar de gang van zaken in te stellen. Eenzelfde brief, waarin het drietal ook een chronologisch overzicht geeft van de gebeurtenissen, willen zij sturen naar de Vara Ombudsman Marcel van Dam.

Rector M. de Ley weigerde in te gaan op de kwestie, omdat de affaire de plaatsing van het drietal op een andere school ernstig zou kunnen schaden en ook omdat de ouders de schriftelijke motivering van de verwijdering nog niet hadden ontvangen. Het schrijven van de leerlingen aan verschillende instellingen noemde hij „zodet en bijna helemaal waar”.

## „Verzetsorganisatie”

In deze brief staat ondermeer als reden voor de verwijdering: „Het feit dat de leerlingen met hun eigen middelen van rust en de orde op school en het streven om een onderwijsstructuur omver te werpen. Volgens het drietal zijn de eerste problemen op de scholengemeenschap Sint Michiel ontstaan twee jaar geleden rond de „permanente ondergrondse anti-autoritaire verzetsorganisatie”, waarin ook twee

van de nu verwijderde leerlingen zaten. In een pamflet gaf deze actiegroep toen uiting aan haar ongenoegen over het contactblad van de oudercommissie, waarin de toenmalige directeur, van orde de ouders probeerde te beïnvloeden met een artikel over haardracht en kleding.

Medio 1971 weigerde volgens de leerlingen de directie de uitgave van een krantje met artikelen over sociale units en drugs. De meerderheid van de redactie — waarvan ook Jan Breed deel uitmaakte — trad af en gaf later een manifest uit plus de geweigerde artikelen.

In september 1971 protesteerde 'n aantal leerlingen tegen een verbod van de directie om zich na school tot 15 uur op een parkeerplaats in de omgeving van de school te bevinden.

Het laatste incident ontstond rond de muurkrant die in de hal van 't schoolgebouw hangt. In een artikel werd daarin begin dit jaar de moderator onbetrouwbaar en leugenachtig genoemd bij zijn informatie aan ouders over het verloop van vormingsdagen in Wormdaal. Dit stuk werd verwijderd waarop een groot aantal nieuwe reacties van leerlingen in de muurkrant kwam. Dit was uiteindelijk de aanleiding tot de definitieve verwijdering van de drie leerlingen die respectievelijk in de eindexamensklas van gymnasium B. 4 A en 5 B zitten.

## „Interessante zaak”

Zij zeggen niet geïnteresseerd te hebben tegen bepaalde personen in de schoolleiding als zodanig, maar uit verzet tegen de huidige onderwijsstructuur in haar algemeenheid. Rector de Ley noemde de affaire rond het drietal „een zeer interessante zaak”. „Ik kan nu echter in het belang van de leerlingen zelf niet verder op ingaan. Je kunt ze niet gewoon in de kou laten staan. Ze moeten elders worden ondergebracht en daar wil ik zonnodig in bemiddelen. Hun brief is bijna helemaal waar, maar het blijft maar 'n deel van de waarheid”.

De heer Frissen, de vader van Paul, zegt volledig achter zijn zoon te blijven staan. „Dat hij zich op school bijzonder kritisch opstelt is een direct gevolg van de heel open sfeer in ons gezin. Ik had een dergelijke maatregel echter niet verwacht van de directie”.

## PORTHEINE VRAAGT MINISTER:

# Uitbreidingspremie: 15%

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 13 jan. — Het Tweede-kamerlid mr. F. Portheine (VVD) heeft in schriftelijke vragen aan minister Langman van Economische Zaken aangedrongen op een ruimere uitbreidingspremie voor in Limburg gevestigde bedrijven. Het kamerlid vindt dit nodig nu het kabinet besloten heeft officieel tegemoet te komen aan de bestrijding van de werkloosheid in het noorden.

De heer Portheine vraagt de minister de uitbreidingspremie in Limburg weer op 15 procent te brengen, zoals onlangs ook voor het noorden is gebeurd. Op dit moment hebben bedrijven in Limburg die uitbreiden, recht op een premie van tien procent.

De heer Portheine vindt deze vermindering nodig omdat ook in het herstructureringsgebied Limburg een stijgende werkloosheid is te constateren.

(ADVERTENTIE)

## REST. KASTEEL HOENSBROEK

Voor Uw partij mogelijkheden tussen 10-1000 pers.

Bel ons voor uw DINER VERGADERING BRUIJLOFT RECEPTIE of UW ZAKELIJK LUNCHUURTJE in een rustige omgeving.

Ruime parkeerplekgelegenheid. Tel. 045-213976 045-213556 Afrit autobaan Nuth

S. J. MOONEN

5 zalen

## Officiële Mededelingen

### OFFICIELE PUBLIKATIE

- Rijksstudietoelagen ten behoeve van Wetenschappelijk onderwijs. Hoger beroepsonderwijs. Opleidingsscholen voor Kleuterleidsters.
- Tegemoetkomingen in de studiekosten ten behoeve van alle overige vormen van voortgezet dagonderwijs vallende onder de Wet op het Voortgezet Onderwijs.

De Minister van Onderwijs en Wetenschappen brengt ter kennis van belanghebbenden, dat met ingang van 1 januari 1972 gelegenheid bestaat tot het aanvragen van rijksstudietoelagen en tegemoetkomingen in de studiekosten voor het studiejaar 1972/1973.

Voor rijksstudietoelagen moeten

### AANVRAAGFORMULIEREN WORDEN INGEDIEND Vóór 31 JANUARI 1972.

Rijksstudietoelagen en tegemoetkomingen in de studiekosten worden verstrekkt indien de studenten leerlingen of hun ouders niet in staat worden geacht de kosten van het te volgen onderwijs uit eigen middelen te bekostigen. Rekening dient te worden gehouden met de mogelijkheid van een verhoging per 1 september 1972 van het collegegeld tot circa f 1.000,-.

Aan hen, die voor het lopende studiejaar tijdig aanvragen, is in de regel in december 1971 reeds een aanvraagformulier toegezonden.

Zij, die geen formulier hebben ontvangen kunnen zich voor aanvraagformulieren of inlichtingen wenden tot:

- de thans door hen bezochte instelling van onderwijs,
- de afdeling Rijksstudietoelagen.

Bij verzoeken om toezending van formulieren aan deze afdeling dient gebruik te worden gemaakt van een briefkaart. Hierop moeten duidelijk de volgende gegevens worden vermeld: klas, jaar, opleiding, studie en instelling van onderwijs, waarvoor een rijksstudietoelage wordt gevraagd.

Correspondentieadres van de afdeling Rijksstudietoelagen: Prof. H. C. van Hallstraat 3, Groningen.

Correspondentieadres van de onderafdeling Tegemoetkoming Studietoelagen: H. W. Mesdagstraat 10, Groningen.

Zij, die in 1972 eindexamen moeten afleggen en een rijksstudietoelage denken nodig te hebben, dienen tijdig een beslissing te nemen of zij in 1972/1973 een voortgezette opleiding willen volgen.

Ook zij moeten

### AANVRAGEN Vóór 31 JANUARI 1972.

Zij, die een rijksstudietoelage of een tegemoetkoming in de studiekosten wensen voor een opleiding/studie op het gebied van het landbouwonderwijs, dienen zich te wenden tot de directeur van het landbouwonderwijs van het Ministerie van Landbouw en Visserij, te van den Boschstraat 4 te 's Gravenhage.

### GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt hierbij bekend, dat de raad der gemeente in zijn vergadering van 30 december 1971 op grond van het bepaalde in artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening heeft verklaard, dat voor het gebied, dat wordt omgrensd door de Nyswilleweg - Spoorbaan - Akersweg - Hartjesweg, zoals in groene kleur aangegeven op een bij bedoelde verklaring behorende tekening, een bestemmingsplan wordt voorbereid.

Het voorbestedingsbesluit ligt vanaf heden ter secretarie, Idellie, Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage.

Simpelveld, 13 januari 1972.

De burgemeester voornoemd. J. G. T. Bouwens.

### GEMEENTE MAASTRICHT

#### BEKENDMAKING

De Burgemeester van Maastricht brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 17 van het Besluit op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis:

De heer J. van Kan, Luikerweg 61, alhier, een verzoek heeft ingediend om een tijdelijke vergunning voor het bouwen van een woonhuis in de conservatiegebied van zijn champignonkwekerij, gelegen aan de Trouwstruwe, alhier. Burgemeester en Wethouders voornemens zijn, met vrijstelling krachtens het bepaalde in artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, de gevraagde bouwvergunning te verlenen en de termijn tot welke het gebouwde in stand mag worden gehouden vast te stellen op één jaar; de bouw- en situatie tekeningen gedurende 14 dagen vanaf heden ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage liggen op kamer 111, Stadhuisstraat 5, alhier;

gedurende vermeldde termijn van 14 dagen voor reeds bestaande op aangrenzende en nabij gelegen gronden gelegenheid bestaat schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de vereiste vrijstelling ex artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bij Burgemeester en Wethouders voornoemd in te dienen.

Maastricht, 13 januari 1972

De Burgemeester van Maastricht w.g. Mr. A. Baeten

Ernstig gewond

## Vrachtwagen overreed scholier



STEIN, 13 jan. — De scholier G. uit Stein raakte gistermorgen ernstig gewond toen hij met zijn brommer op het kruispunt Mauritsweg-Streekweg in Stein geschept werd door een vrachtwagen.

De jongeman, die onder de achteras van de wagen terecht kwam, werd ongeveer 10 meter meegesleurd en liep hierbij onder meer een zware hersenschudding en een ernstige beenwond op. Het ongeluk gebeurde doordat de chauffeur van de vrachtwagen geen vrije doorgang verleende. De brommer werd bij de aanrijding vernield.

## 'Recherche-pool' als extra hulp

MAASTRICHT, 13 jan. — In het paleis van justitie te Maastricht heeft mr. J. H. W. Houben, officier van justitie en hoofd van het arrondissementsparket Maastricht, gistermiddag een regionale „recherchebijstandpool” voor Zuid-Limburg ingesteld.

In deze pool zijn 21 ambtenaren van gemeente- en rijkspolitie opgenomen, die in de onderscheiden korpsen werkzaam zijn bij de justitiële dienst. Het ligt in de bedoeling uit dit samenwerkingsverband teams te formeren, die bij arbeidsintensieve dan wel hoogst urgente onderzoeken bijstand kunnen verlenen aan de plaatselijke of regionale opsporingsdienst. Meer in het bijzonder wordt daarbij gedacht aan ernstige delicten zoals moord, seksuele misdrijven en bank- en roofovervallen.

De nieuwe bijstandregeling, tot stand gekomen bij besluit van de procureur-generaal te 's Hertogenbosch, is noodzakelijk geworden door de toename van „zwaardere” criminaliteit, de mobiliteit van de daders en de taakverruiming van de politie. De leiding van de recherchebijstandpool is in het geheel Zuid-Limburg bestrijdend arrondissement Maastricht is toevertrouwd aan hoofdinspecteur W. M. van Kerckhof van de gemeentepolitie te Kerkrade. Als diens vervanger is aangewezen de officier der rijkspolitie te Maastricht P. Witteveen.

De beslissing over het verlenen van recherchebijstand blijft voorbehouden aan het hoofd van het arrondissementsparket, terwijl de verantwoordelijkheid van het onderzoek zal berusten bij de plaatselijke politieautoriteit.

## Politie pakt tweetal valse onderzoekers

HEERLEN, 13 jan. — De door de politie in Maastricht en Venlo reeds lang gezocht Haagse oplichters, de 25-jarige W. F. R. en de 24-jarige W. T. S., zijn gisteren door de politie in Maastricht aangehouden. Zij worden verdacht van oplichtingsgevallen in tal van Nederlandse gemeenten.

Bij de politie in Maastricht was een geval van oplichting bekend, waarvan ruim drie maanden geleden proces-verbaal is opgemaakt. De politie van Venlo heeft meerdere onopgeloste oplichtingsgevallen lopen, maar zal pas vandaag verdere inlichtingen hierover kunnen verstrekken.

Niet alleen de politie van Maastricht en Venlo hebben belangstelling voor deze in de Haagse onderwereld bekende figuren. Ook door de politie in Roosendaal, Haag en Middelburg werd het duo gezocht.

De verdachten, die overgebracht zijn naar Den Haag, drongen bij oudere dames binnen onder het voorwendsel dat zij als sociaal ambtenaar een onderzoek moesten instellen. Meestal namen zij dan enige dingen mee.

In Maastricht kregen onwettige argwaan, toen de mannen, die zich al geruime tijd in een auto op een plein hadden opgehouden, plotseling uitstapten en met een oudere dame meeliepen. Zij waarschuwden de politie, die op onderzoek uitging. Het bleek dat de mannen in Sittard een auto hadden gehuurd, die zaterdag al terug had moeten zijn.

## Bank ontruimd na vals alarm

HERZOGENRATH, 13 jan. — Kort na 12 uur gistermiddag is in allerlei het gebouw van de Deutsche Bank aan de Cleiostrasse in Herzogenrath ontruimd nadat de politie van deze Duitse grensgemeente in een anoniem telefoontje was meegedeeld, dat in het bankgebouw een pakket springstof was geplaatst, dat om drie minuten over één zou ontploffen.

Nadat het personeel het gebouw had verlaten, hebben politiefunctionarissen de kantoren minutieus onderzocht, maar niets gevonden.



**Riet Visbeek**  
en  
**Jan Collaris**  
trouwen 15 januari om 15 uur in de parochiekerk van Laanderstraat Heerlen.

Receptie van 16.30-18.00 uur.  
Parochiehuys, Pater Beatusstraat 7, Heerlen.

**BIANCA**  
dochter van  
**J. M. H. Habets en A. Habets-Zeestraten**  
Doopnamen:  
**BIANCA ELISABETH JOHANNA ANDREA**  
Valkenburg, 11 januari 1972  
Katiebeekstraat 11

**Algemene kennisgeving**  
Hierbij berichten wij U dat heden onverwacht van ons is heengegaan  
**Marcel van der Linden**  
op de leeftijd van 20 jaar.  
Heerlen: **H. J. H. v.d. Linden**  
Rapag, Kenya: **Marianne**  
Amsterdam: **Phil**  
Amsterdam: **René Chris**  
Heerlen, 11 januari 1972  
Kissel 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 15 januari a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel, Leenhof om 10 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.  
H. Eucharistieviering vrijdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een noodlottig ongeval, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 23 jaar, mijn innigst geliefde echtgenoot, onze dierbare zoon, schoonzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef  
**Martinus Margo Paulus Albertz**  
echtgenoot van  
**ANNA KIEVIT**  
Wij vragen een aandachtig gebod.

**A. Alberts-Kievit**  
**Familie Alberts**  
**Familie Kievit**  
**Familie Ackooij**  
Heerlen-Molenberg, 11 januari 1972.  
De Vossekuil 346.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 15 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pius X.  
Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur.  
Eucharistieviering vrijdagavond om 7 uur in voornemde kerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een langdurige ziekte overleed heden, in de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht  
**Adriana Scholten**  
echtgenote van  
**JOOST VERMEULEN**  
„Zij was een zegen“.

De bedroefde familie:  
Brunssum: **J. Vermeulen**  
Zevenaar: **W. H. Barentsen**  
Arjenne en Willem  
Moerdijk: **A. Vermeulen**  
**M. H. Vermeulen-van Zanten**  
en **Joost**  
Calgary (Canada): **C. Vermeulen**  
**Familie Scholten**  
**Familie Vermeulen**  
Brunssum, 11 januari 1972.  
Henri Dumantstraat 669

De begrafenis zal plaats vinden zaterdag 15 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Brunssum.  
Voorafgaan door een rouwdienst in de Bethel kerk aan de Heugwerstraat te Brunssum, welke aanvangt om 14.00 uur en geleid zal worden door de Weleerwaarde Heer Ds. Monheer.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornemde kerk om 18.45 uur.  
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum.  
Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

Diep bedroefd delen wij U mede, dat heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 82 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante  
**Bertha Ruijters**  
weduwe van  
**J. H. A. CLAESSEN**  
eerder weduwe van  
**J. H. L. HODINUS**

Wij nodigen U uit om samen met ons de H. Eucharistieviering te willen bijwonen ter dankbare nagedachtenis op zaterdag 15 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.  
Heerlen: **J. P. Hodinus**  
**M. J. Hodinus-Smeets**  
kinderen en kleinkinderen  
Heerlen: **Fr. L. Hodinus**  
**M. Hodinus-Mommers** en kinderen  
Schinners: **M. Gralla-Claessen**  
**B. Gralla**, kinderen en kleinkinderen  
Voorepdaal: **J. Claessen**  
**A. Claessen-Schoonmakers**, kinderen en kleinkinderen  
**Familie Ruijters**  
**Familie Claessen**  
**Familie Hodinus**  
Heerlen-Heerlerbaan, 11 januari 1972  
Caumerweg 17

Avondmis vrijdag a.s. om 19 uur in voornemde parochiekerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Na een kortstondige ziekte, overleed heden tot onze diepe droefheid, voorzien van het Sacrament der Zieken, in het St. Gregorius-zielenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 73 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef  
**Alphons Quaedvlieg**  
echtgenoot van  
**MARIA ANNA LAUMEN**  
Wij vragen een aandachtig gebod voor zijn ziel.

De bedroefde familie:  
Brunssum: **M. A. Quaedvlieg-Laumen**  
Brunssum: **Wed. R. Quaedvlieg-Hartjesveld** en kinderen  
Brunssum: **H. Quaedvlieg-Strijthagen** en kinderen  
Heythuysen: **Zi. Barbara (M. Quaedvlieg)**  
Brunssum: **J. Hendrikus-Quaedvlieg** en kinderen  
Brunssum: **J. den Otter-Quaedvlieg** en kinderen  
Brunssum: **K. Mabe-Quaedvlieg** en kinderen  
Obbicht: **H. Quaedvlieg-Palant** en kinderen  
Brunssum: **L. Quaedvlieg-Stienen** en kind  
Brunssum: **F. Quaedvlieg-v. Hertin**  
**Familie Quaedvlieg**  
**Familie Laumen**  
Brunssum, 11 januari 1972.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 15 januari a.s. om 11.30 uur in de dekenale kerk van St. Gregorius te Brunssum.

Bijeenkomst Dorpstraat 181 Brunssum om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis op vrijdagavond om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten  
Voor uw zeer gewaardeerde bliken van deelneming, ondervondend tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader en opa  
**Hubertus Marie Dols**  
echtgenoot van  
**Helena Petronella Tercken**  
betuigen wij U onze oprechte dank.  
Sittard, januari 1972  
Holleweg 11

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 16 januari a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Voor Uw geboden, H.H. Missen en bloemen, alsmede voor Uw hartelijke deelneming, ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en vader  
**Frits Timmermans**  
betuigen wij allen onze oprechte dank.  
Mevr. A. Timmermans-Broeders  
Ton  
Eygelshoven, januari 1972

De plechtige zeswekdienst zal plaats hebben op zondag 16 januari 1972 om 10.15 uur in de kerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Voor de zeer vele bliken van deelneming, betoond bij de thuiskomst uit het ziekenhuis, de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze goede en zorgzame vader en opa  
**Jacob Willem Hubert Meyers**  
betuigen wij gaarne onze oprechte dank aan familieleden, vrienden, buren en kennissen.  
Een bijzonder woord van dank aan Dr. C. J. v.d. Harten voor de uitstekende medische begeleiding, de eervoorde heren Geestelijken, alsook de wijkzusters van het Groene Kruis, voor de voortreffelijke wijze waarop zij zich van hun taak hebben gekweten.  
Het is voor ons allen een bijzondere troost, zoveel medeleven en belangstelling te hebben mogen ondervinden.  
Wij nodigen U uit tot het bijwonen van de plechtige zeswekdienst, welke gehouden wordt op zondag 16 januari 1972 om 10 uur in de St. Augustinuskerk te Elsloo.

**Familie Meijers-Kremers**  
kinderen en kleinkinderen  
Elsloo, januari 1972

Voor de vele bliken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote en onze zorgzame moeder en schoonmoeder  
**Anna Maria Claus**  
betuigen wij aan familie, vrienden, bekenden en H.H. Geestelijken onze oprechte dank.  
L. v.d. Brink en kinderen  
Kerkrade, januari 1972

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 16 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw v. Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade-West.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote en lieve vader  
**Piet Coumans**  
zal plaats hebben op zaterdag 15 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Jozef, Broekhem, Valkenburg.

**Wed. M. Coumans-Driessen**  
en kinderen  
Valkenburg, januari 1972

**OVERLEDEN**  
† **Henrius Hubertus Nellissen**, echtgenoot van Anna Elisabeth Peeters, oud 65 jaar. Boermond, 10 januari 1972. Bredeweg 273. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 14 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Boermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen“. Bijeenkomst alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

† **Carolina Maria Boes** weduwe van Peter Jozef Bekkers, Maasbracht, 11 januari 1972, Sintelstraat no. 28, oud 97 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 14 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst: Sintelstraat 28 om 10.15 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren. Heden donderdag om 18.00 uur avondmis voor de overledene in voornemde kerk.

† **Julia Wilhelmina van Emmenes**, oud 73 jaar, weduwe van Johannes Hubertus Fooy. Maasbracht, Henri Jonaslân 114. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 15 januari om 12.30 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg te Maasbracht. De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Dielemans, Kl. Gracht 22, Maasbracht.

† **Jan Remmers**, oud 42 jaar. Maasbracht, woonwagencentrum. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 14 januari om 11 uur in het woonwagencentrum. De overledene is opgebaard in de Bovens-rouwkapel.

† **Pierre Stallenberg**, oud 61 jaar, echtgenoot van Carlien Slijpen. Heer, Akresteenweg 112. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 14 januari om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maasbracht. De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum de Bovensrouwkapel.

**REÜNIE**  
In het paviljoen aan de Akersteenweg in Heer  
wordt op vrijdag 14 januari een reünie gehouden voor alle leden en oud-leden van  
**Kimbria-atletiek**  
Dat feest wordt opgeleust door het orkest The-Real Satchmo's en begint om 20.00 uur.

**AUTO'S & MOTOREN**  
Te k. RENAULT 4 Major '67 i.p.r. na 6 uur: De Lingest. 10. Kerkrade West. x  
Autobedrijf Sanders N.V. Brunssum biedt aan ruime sortering gebruikte auto's. Aflevering met het bekende BOVAG-garantiebewijs. Deze week: FIAT 124 special '69 groen f 5.400,-; Fiat 124 '68 groen f 3.900,-; Audi 2-drs. '67 rood f 2.700,-; Opel Caravan 1700 '68 wit f 4.400,-; Fiat 1100 R '69 wit f 3.500,-; Fiat 125 '69 groen f 4.900,-; Fiat 124 '68 groen f 3.900,-; Fiat 124 '67 bruin f 5.500,-; Fiat 124 '67 wit f 3.000,-; Fiat 124 '67 sport f 3.200,-; Fiat 850 '68 beige f 2.850,-; Fiat 850 Sport coupé '68 rood f 3.750,-; Fiat 850 special '68 wit f 3.250,-; Opel Kadett Caravan '67 rood f 2.950,-; Fiat 850 S '68 wit f 2.500,-; Fiat 850 S '68 beige f 2.800,-; Fiat 124 Special '69 rood f 4.700,-; Fiat 850 S '69 rood f 3.600,-; Fiat 850 S '69 rood f 3.250,-; Fiat 128 3-drs. okt. '69 wit f 4.600,-; Citroën 2CV '70 f 3.500,-; Fiat 600E '71 rood f 3.950,-; Vauxhall Viva '68 grijs f 2.900,-; Inruil: Fiat 850 S '66 en '67 en Fiat 1100 D '64. Inruilen en financieren mogelijk. D. G. G. geopen. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Autobedrijf Sanders N.V. Off. Fiat-dealer, Akerstraat 128, Brunssum, tel. 045-251644 t.o. zwembad De Zeekoelen. x

TRANSIT '66 f 2400, Taunus 17M '68 f 1900, Taunus 12M '65 f 1100, Cortina 1200 '67 f 1900, Cortina 1300 '67 f 2600, Cortina '67 f 1200, Austin 1100 '68 f 3300, BMW 200 TI '66 f 3800, Triumph Herald '66 f 2200, Chevrolet Malibu '64 f 1600, Mercedes 220 '64 f 1500, Admiral '65 f 1750,-, Kapitän '65 f 1400, Kapitän '64 f 1100, Opel Kadett coupé '66 f 3200, Opel Kadett '68 f 3900, Opel Rekord '64 f 1900, Opel Caravan '66 f 1800, Fiat 600 busje '66 f 1200, Anglia combi '66 f 900, Cortina combi '66 f 900, Simca 1200 '67 f 800, Vauxhall VX 90 '64 f 900, VW 1300 '70 f 4700, VW 1300 '67 f 2700, VW 1300 '66 f 2400, VW 1300 '65 f 1900, VW 1200 '65 f 2500, VW 1200 '64 f 1200, VW bus '67 f 2600, VW bus '65 f 1600, Opel 1500 '66 f 2400, Inruil en financ. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10, Kerkrade West, tel. 045-410628 t.o. Gem. Sportpark. x

Hamers Heerlen verkoopt onder garantie plm. 80 AU-TOMOBIELEN o.a. Peugeot 604, Opel Rek. 1900 '70, Opel Rek. 1900 L '69, Opel Rek. 1700 '69, Opel Rek. 1700 3x, '68, Kad. '68, Kad. LS '68, Kad. '67, Ford 1500 L '70, Ford 17 MS '69, Ford 20M 4-drs. '68, Ford 17M '68 '67, Ford 12M '68 '67, Ford 12M combi '67, Ford Cortina 1600 L70, Mercedes 250 klein model '70, Mercedes 200D '69, Pontiac Firebird Sport '69, BMW 2500 '69, BMW 2000 '69, BMW 1800 '68, Fiat 125 '69, Fiat 124S '68, Fiat 124 '70, Fiat 124 '67, Fiat 850 coupé '68, Renault 10 Major auto-maat '70, VW 1300 L '67, '68, '69, VW 1600 '68, VW pers.-bus '68 VW bestel '68 VW bestel '67 NSU Prinz 4 '68 enz. Garantie, inruil en financ. direkt. Alle keuringen. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1, Heerlen. Aral tankstation t.o. Nationale Houthandel, tel. 045-710493. x

Opgelet. Opgelet. Ton Quadfilleg biedt aan: BMW 2000CS coupé '68 kl. blauw, Opel Commodore GS '68 l. i. groen, Opel Kadett Rally '68 kl. zilver, zeer mooi. Opel 1900 l. '68 kl. blauw, Morris Cooper '69 spec. uitvoering radio, schuifdak, kl. groen, Mercedes 250 SE type '68 kl. wit, Fiat 127 '69 kl. beige, Simca 1000 '69 kl. rood als nieuw, VW 1300 L '69 kl. wit, VW 1600 L70 fastback '66 kl. beige, MG Midget '67 kl. wit, NSU Prinz 4 '68 kl. groen, Taunus 12M '64 kl. blauw, Taunus 12M '66 kl. wit, Opel 1700 coupé '64 kl. rood, inr. en financ. mog. O.L. Vrouwstr. 17, Kerkrade, verlicht tot 23 uur. x

Te k. TRIUMPH TR4 pas gerev. motor i.p.s. Alst. laarstr. 28, Schinnen. x

Te koop FIAT 850 bwi. nokverm. '65, i.p.s. Parkstraat 56, Voerendaal. Na 13 uur.

Te k. FIAT 500 i.g.s.v. v. Jiefhebber f 450,-. Dieterderweg 28, Susteren.

Te k. OPEL Rek. 1700 bji. '65. Prijs f 700,- i.g.s. Pr. Mauritslaan 54, Beek. tel. 3302. x

OPEL Kadett L '66 4-drs. f 2600,-. Financ. Ligtentbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid. x

MORRIS Mini 1000 1969 de luxe - le eigenaar - radio. Prachtig, solide, rood, wagentje. f 3200,-. Financ. mogelijk. Bevrngen. Rijwielbeurs Klompstr. 1, Heerlen. x

Te k. SIMCA 1000 M.B. 1968 V.r.p.r. f 2500,-. V.r.v.weg 89, Vaesrade, tel. 0444-1604. x

**BROMFIETSEN**  
KREIDLER Florett - Zündapp-Puch. Wie interesse heeft voor een gebruikte fiets, de fiets Zündapp of Kreidler, bouwjaar 1968, 1969, 1970 of een nieuwe kan bij ons terecht. Ook voor Puch en Puch-Maxi. Wij bieden volledige garantie, alrijksverzekering en prettige betaling - MOTOR & RIJWIELBEURS, Klompstraat 1 Heerlen. x

Kaptein MOBYLETTE E.E.G. meest verkochte bromfiets met weinig onderhoud van f 450,- met voorvering van f 547,- voor f 499,-, S. C. Olthoff, Markt 105-106, Geleen, gem. betaling e.v.t. zonder aanbetaling. x

JAMATHI bromfietsen f 1498,- Union bromfietsen f 1050,- Sachs motor f 1050,- Typoon bromfietsen f 1080,-. Tijdens de uitverkoop 10% korting. Gem. betaling, evt. zonder aanbetaling. S. C. Olthoff, Markt 105-106, Geleen. x

BROMFIETSEN te k. Zündapp sport bwi. '68. Te bevr. na 5 uur Reestr. 25, Heerlen. x

ZÜNDAPP Sport 2 mnd oud f 1175, DKW 4 versn. z.g.a.n. f 995, Puch 1 mnd oud f 775, Florett v.a. f 440, Moby 230 versn. en Peugeot v.a. f 180, 6 mnd. gar. Magneet f 100 en Mobylette f 100. Gronda, Schaesbergerstr. 51A, Terwinsten. x

Te k. Sparta BROMFIETSEN, gem. aanschaft auto. Em-mastr. 78, Hoensbroek. x

Te k. BROMMERS, alle merken v.a. f 25 en sloopend. d. Dorpstr. 12, Rimborg. x

**RUILEN**  
Te ruil BENEDENDUPLEX tegen eenzwaaf. Heerlen, t.o. Horizontstraat 90, Trebeek. x

Mooi HUIS, 4 slaapk., tuin en kelder in Kerkrade, huur f 109,-. Ruilen voor gr. huis met 4 of 5 slaapk., gr. keuken en tuin in Kerkrade of omg. h.h.g. bezw. Br. o. nr. M 501 LD Heerlen. x

Kl. eengez. WONING goed onderh. te Molenberg ruilen tegen grote won. Br.o.nr. f 502 LD Heerlen. x

**BOUWVAK**  
Aannemers- en VOEGERS-BEDRIJF kan uw opdrachten in nieuwbouw of verbouwingen snel en correct uitvoeren. Tel. 04406-2449. x

SCHAFTWAGENS, bouw- en materiaalwagens, uit voorraad leverbaar, bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

**Roermondse dakbedekkingen**  
ROERMOND - HEERLEN - MAASTRICHT  
biedt zich aan voor alle soorten  
**DAKBEDEKKING**  
Stimeuze dakbedekking, pannedaken, rubberdaken enz. Wij werken ook voor particulieren.  
Op alle dakbedekkingen wordt een gunstige garantie gegeven. Tel. 04750-6822 of 04752-1283. x

**ONDERWIJS**  
5 AUTORIJLESSEN voor f 27.50. Vervolg- en losse lessen f 9,-. BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale“, Heerlen, Limburglaarstraat 106, telefoon 04484-2772. Tooropstraat 10 - tel. 713876, Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182, Sittard: P. Ecrvisssestr. 16, tel. 9213, Kerkrade: Markt 55, tel. 2013, Hoensbroek: Hooftstraat 28, tel. 211445, Stein: Drosskampstr. 29, tel. 2442. x

10 volle uren AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijdschoolcombinatie „Nationaal“, Vamord gediplomeerd. Aann. Heerlen, Judestraat 10, tel. 413910. Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676, Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Heerlen, Judestraat 10, tel. 413910, tel. 2427, Geleen: centrum, huijstraat 15, tel. 3487; honderden slagen ieder jaar de le maal. Boeken ter inzage. x

**GELD EN GOED**  
Langlopende GELDLLENINGEN voor iedereen die in bezit is van elkeen huls bv. f 3000,- mnd. f 145,- f 6000,- mnd. f 189,- f 9000,- mnd. f 134,-. Tevens alle fin. en P.L. autoverzekeringen tegen zeer gunstige premies en condities. Bij aanvang of bij het ruilen van een creditrekening brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekanth. H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbr. tel. 045-211668 x

Wij verstr. u los v.d. bestaande hypotheek, elk kap. vb. f 3000,- is p.m. f 45,- enz. Tevens alle fin. en P.L. autoverzekeringen tegen zeer gunstige premies en condities. Bij aanvang of bij het ruilen van een creditrekening brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekanth. H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbr. tel. 045-211668 x

**SCHORMA WAUBAC**  
Kantstr. 29, tel. 7

**CAFÉ-RESTAURANT F. Ackermans**  
voorheen Hotel Bostel  
• Goed verzorgd keuken  
• Speciaal ingericht voor bruiloften, recepties, partijen  
**Holzstraat**  
Telefoon 04445-  
**KERKRAD**

**van zandvoor „licht“**  
steeds het nieuwste in het betere en moderne en klassieke verlichting alle prijsklassen

**FINANCIERINGEN** van f 500 tot f 5.000 voor meubels, vloerbed. wasauto's, radio, tv en haard. Binnen 8 uur geregeld. Tel. 04443-2891. x

**DIJEN**  
Te k. KANARIES, mannen en poppen, kl. wit, geel, oranje e.a. volierevogels. Na 17 uur. Paderstr. 51, Sittard, nabij slachthuis. x

Hondenpaleis en hondengpen- sje heeft alle ras- en HONDEN in voorraad. Pinchoeds, pokkezen, maltheesers, pomphondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, Afghansen, high white terriers, Duitse doggen, chow-chows, setters, dobermanns, St. Bernhards, leuke hondjes v.a. f 45,-. Alle honden zijn inget. Iedere dag sevend. ook 's zondags Hondenpaleis, Dorpstr. 98, Pey-Echt. Tel. 04784-2031. x

Kennel „Hondenhome“ heeft steeds 30 tot 80 jonge HONDJES voorraadig (met en bewijs), vele rassen, zindel. gefokt, de grootste keuze en f 50 tot f 100 geokt. Jan L. de Haan, Burg. v. Op. penstr. 73, Maasbracht, tel. 04400-26812 (bij voetbalstadion). Zond. open, 's woensd. gesloten. x

**LANDBOUW**  
STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

Bet. 310-410 v. KALVEREN zeer hoge prijs v. koeien. Overtuig U en bel. Beusman Noorbeek tel. 04457-315. x

**GRAMMOFON**  
heerlen  
willenstraat 22  
brunssum  
rumpenerstraat  
heerlen  
promenade 138

**SLUM**  
grammofon platen

**OPENING**  
morgen, vrijdag 14 januari om 10 uur v.m. openen wij onze

**SHOW**  
Tijdens de opening morgen vrijdag en zaterdag van 10.00 uur tot 22.00 uur tonen wij U onder meer de nieuwe modellen 1972.  
Uw aanwezigheid stellen wij op hoge prijs!

**NIEUWE FIETS- EN BROMFIETSSAAK**  
**Willy Rekers "Service Shop"**  
RUMPENERSTRAAT 46a - BRUNSSUM - TELEFOON 045-252361  
voorheen Groothedde

Hiermede betuig ik aan allen mijn hartelijke dank voor het genoten vertrouwen dat U al die in mij hebt gesteld.  
Ik bevel hierbij mijn opvolger de heer W. Rekers gaarne bij U aan, in de overtuiging in hem goed vakman gevonden te hebben.

**REÜNIE**  
In het paviljoen aan de Akersteenweg in Heer  
wordt op vrijdag 14 januari een reünie gehouden voor alle leden en oud-leden van  
**Kimbria-atletiek**  
Dat feest wordt opgeleust door het orkest The-Real Satchmo's en begint om 20.00 uur.



# De 7 hoofdpunten van Piet Brussel

Na de „Visie op Limburg“ van 6 januari — getiteld „Brussels lof“ gelezen en herlezen te hebben, neem ik de vrijheid de daarin ter discussie gestelde zeven hoofdpunten uit de door de heer Piet Brussel, voorzitter van de nieuwe Industriebond NKB, op de oprichtingsvergadering van deze bond gehouden rede met de nodige gereserveerdheid onder de loupe te nemen. Ik twijfel niet aan de oprechtheid van vriend Brussel, maar wel aan de vereiste objectiviteit van zijn stellingen.

Blijkens de samenvatting in „Visie op Limburg“ wees hij op de gevaren van de ongecontroleerde economische machtsconcentratie en op het niet bestaan van een verantwoordingsplicht van werkgevers om de naleving van hun sociale verantwoordelijkheid te bevorderen. Met het eerste kan ik het volkomen eens zijn, maar wat die verantwoordelijkheidsplicht betreft hebben de werkgevers minstens evenveel recht om over de werknemers te klagen!



Nu de zeven hoofdpunten:

● „De gemeenschap moet invloeden kunnen uitoefenen op het beleid van de grote ondernemingen.“ — Alzou, maar dan zal de gemeenschap zich toch minstens bewust moeten zijn van de draagwijdte, die de zulk een invloed met zich meebrengt. Of zij dat is, is op het ogenblik namelijk zeer twijfelachtig.

● „De inkomens van de loontrekkers mogen op geen enkele manier gediscrimineerd worden ten opzichte van andere inkomens.“ — Zeer wel, maar dan moeten de loontrekkers zich toch eens bezinnen op de vraag, hoe veel uren van de werkdag door hen rekel gewerkt wordt! Bij het vaststellen van de nieuwe CAO's moet dan op de eerste plaats eens aandacht aan de laagste inkomens worden besteed en moet ervoor worden gewaakt dat elke nieuwe CAO niet automatisch toevallend vormt, waardoor de verschillen in inkomens steeds groter worden en die discriminatie uiteraard ook!

● „Werknemers moeten aandeel krijgen in de vermogensgroei van de ondernemingen.“ — Dat is volgens mij op het ogenblik niet realiseerbaar. Eerstens bestaat het gevaar, dat bij een financieel debiel van de onderneming ook de aandelen van de werknemers verloren gaan. Tweedens zijn de werknemers nog in het geheel niet rijp voor zulke aandelen. Anders gezegd: het zou een weelde zijn, die de werknemers niet kunnen dragen. Het zou namelijk best niet denkbeeldig zijn, dat de werknemers — vervolgend op de laatste jaren — vervolgend op de laatste jaren hun aandelen in valuta op zouden gaan eisen. En dat zou dan weer het voortbestaan van het bedrijf in de toekomst in gevaar brengen. Misschien is iets anders wel mogelijk in de toekomst. Maar dan moeten Piet Brussel en de andere leden van de bond zich dienovereenkomstig een lesje moeten worden gegeven in het onderwijs, waarbij ik vooral denk aan nijverheids- en LTS-lerende.

● „Het productieproces moet zodanig worden ingericht, dat de werknemers ook daarin meekunnen en optimaal gebruik kunnen maken van de mogelijkheden van de techniek.“ — Hiermee ben ik het volkomen eens. De werknemers moeten een deel van de productieproces overnemen en de werknemers moeten een deel van de productieproces overnemen en de werknemers moeten een deel van de productieproces overnemen.

● „De inspraak van de werknemers moet worden vergroot en uitgebreid.“ — Het is een eind gekomen aan zijn door de maatschappelijke ontwikkeling aangebrachte afhangende positie. Het is de werknemers voor deze afhangende positie niet zelf verantwoordelijk. Het is de werknemers voor deze afhangende positie niet zelf verantwoordelijk. Het is de werknemers voor deze afhangende positie niet zelf verantwoordelijk.

● „Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.“ — Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen. Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.

● „Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.“ — Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen. Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.

● „Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.“ — Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen. Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.

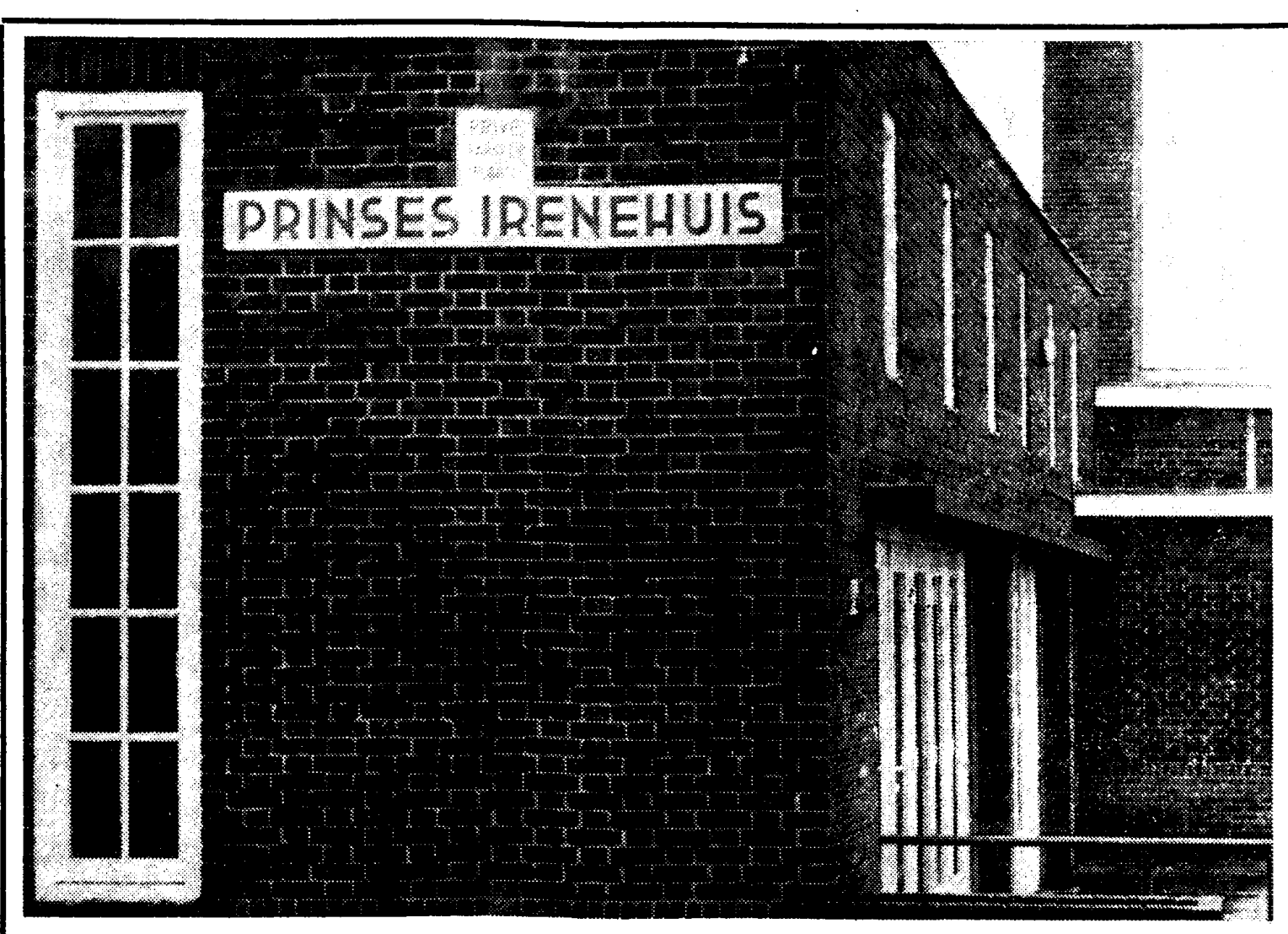
● „Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.“ — Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen. Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.

● „Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.“ — Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen. Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.

● „Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.“ — Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen. Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.

● „Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.“ — Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen. Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.

● „Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.“ — Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen. Het is niet de bedoeling, dat de werknemers een deel van de productieproces overnemen.



## WELZIJSZORG IN BRUNSSUM

Het gemeentebestuur van Brunssum schijnt zich zorgen te maken over de ontwikkeling van het terrein van de welzijnszorg, met name over de samenwerking tussen Buurthuiswerk en Opbouwwerk. Althans, zo staat het te lezen in de toelichting op de gemeentebegroting.

Er deden zich vanzelfsprekend nogal wat problemen voor ten aanzien van de beoogde samenwerking. Daarom was er intensief overleg noodzakelijk. Dit temeer omdat het Buurthuiswerk als initiatief van een minderheidsgroep uit de bevolking van Brunssum een duidelijk eigen signatuur heeft. Het bestuur van het Prinses Irene Huis wil de eigen signatuur behouden; wil bovendien in het kader van samenwerking de positie en de invloed van de minderheidsgroep veilig stellen.

Dat toch al op 1 december 1971 de eerste gecombineerde vergadering van de beide besturen in volledige eensgezindheid kon worden gehouden, heeft allen die erbij betrokken waren dankbaar gestemd! Men moet die datum goed lezen: 1 december 1971! Tijdens de vergadering van de Rayoncommissie op 8 december 1971 werd van een ander officieel mededeling gedaan: in tegevoorschijn van de al hierboven genoemde representanten van het gemeentebestuur.

De opmerkingen van het gemeentebestuur bij de gemeentebegroting voor

1972 komen wel in vreemd licht te staan. Misschien was de toelichting daarvoor 1 december? Dat moet wel. En ik wil graag aannemen, dat de tijd ontbroken heeft om een correctie aan te brengen.

Dit te meer, omdat herhaaldelijk — bij monde van diverse vertegenwoordigers van het gemeentebestuur — de grote waardering onder woorden is gebracht voor het werk van het Buurthuiswerk en het Opbouwwerk. In het kader van de vergadering van de Rayoncommissie van 8 december.

Ik weet niet hoe ik het een en ander met elkaar rijmen moet. Ik weet wel, dat het op deze manier moeilijk werken wordt. In ieder geval moet ik toch deze poging wagen om in het openbaar de werkelijke stand van zaken weer te geven.

BRUNSSUM

D.J. Monshouwer  
Voorzitter bestuur Prot. Stichting  
Buurthuiswerk  
Voorzitter Rayoncommissie  
Brunssum S.O.M.

## IN GESPREK

(ADVERTENTIE)

CHESBROUGH  
INTENSIVE  
CARE®

f3.50

Helpt direct tegen schrale huid, ruwe handen.

## Huurliberalisatie

Er moet mij eens iets van het hart over de huurliberalisatie. Eindelijk begint men in Den Haag eens de werknemers te fronsen hiervoor. Hoeft ooit eerder een regering zo'n blunder gemaakt?

Dat die liberalisatie tot uitbuiting zou leiden van de zijde van bepaalde huiseigenaren — vooral natuurlijk tot uitbuiting van de arbeider — kon toch iedereen weten, die de lagere school niet goed gevolgd heeft doorlopen. Voor woningen, waarvan 20 jaar en langer niets is gedaan, waarvan alleen de huur werd opgestreken, waarvan deuren, daken, ramen en alles rot is, kunnen de uitzuigers huren vragen, die een nieuw huis niet slecht zouden staan. En dan janken ze ook nog over hoge lasten! Twintig jaar en nog langer alleen maar baten, teller, blijkaar niet meer.

Het wordt de hoogste tijd, dat men de huuradviescommissie eens wat uitgebreide bevoegdheid geeft (of ze anders maar opdoekt) en de gemeenten (bouw- en woningtoezicht) het recht geeft dergelijke huiseigenaren te dwingen hun eigendommen te doen opknappen of ze anders maar — doch zonder lange procedure — onbewoonbaar te laten verklaren.

## Niet erg tegenstrijdig?

In het Limburgs Dagblad van 27 december jl. stond een artikel over de bouwstop voor ziekenhuizen in 1972. De bouwstop voor ziekenhuizen geldt ook als de financiering al rond is. Dit staat te lezen in een brief, die de minister van Volksgezondheid Dr. Stuut heeft gestuurd aan de Nederlandse ziekenhuisraad.

Het kabinet wil prioriteit geven aan de woningbouw. Bovengenoemde maatregel zal de 500.000 slecht behuize gezinnen, die ons land momenteel tellen, als muziek in de oren klinken. Indien de regering 25 jaar geleden prioriteit aan de woningbouw had kunnen geven, wat waren dan miljoenen mensen van veel ellende gespaard gebleven.

We mogen echter de regering deze ellende niet ten volle aanrekenen. Ook een deel van de bevolking van Nederland heeft schuld, omdat vele burgers te weinig financiële bijdragen of offers willen geven of brengen voor hun woongenot. De goede niet te na gesproken, die zich financieel hebben gekrompeld om een eigen woning te verwerven.

De geringe bijdrage voor het woongezet zou door maatregelen van de overheid ook verbeterd kunnen worden. Misschien kan de bouwstop voor ziekenhuizen dan vervallen. Want, wat te denken als de wachtlijsten van de woningzoekenden korter wordt en men voor toekomstige zieken, die in een ziekenhuis opgenomen moeten worden, wachtlijsten moet aanleggen of die naar een te ver afgelegen ziekenhuis moet brengen?

Op 29 december las ik tot mijn grote verbazing in dezelfde krant dat het Euro-motel te Beek in 1971 is uitgebreid met 20 tweepersoons units en men in 1972 de bedden capaciteit op 180 wil brengen en dat de bar en het restaurant ook worden vergroot, terwijl men in Beek (2 min. afstand) duizenden lege bedden heeft staan en er hotels, appartementen, eventueel gesloopt worden wegens gebrek aan kamers.

Klinkt bouwstop ziekhuizen en uitbreiding Euro-motel niet erg tegenstrijdig?

Het bouwmaten en de arbeidsuren waren beter besteed tot leniging van de woningnood!

SCHAESBERG J. Graafs MEERSSEN Th. Nijsten

## IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitspreken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.

# IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitspreken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.

## Waren wij onsportief?

In café Sint Brigid te Brunssum is op zondag 2 januari iets gebeurd dat de aandacht moet hebben van alle schutters die zijn aangesloten bij de Nederlandse Bond voor Sportschutters. Daar is door de protestcommissie en het bondsbestuur van de NBVS een uitspraak gedaan waar ondergetekende het niet mee eens is.

Eerst een toelichting op de voorgeschiedenis, die zou resulteren in deze uitspraak. Het betreft de competitiewedstrijd Brigid 2 - De Valk 3. Na de gebruikelijke proefschoten werd begonnen met de wedstrijd. Nadat twee schutters van elk vijftal hun eerste serie hadden afgevuurd, kwam de derde schutter van Brigid aan de beurt. Deze schutter had zijn proefschoten zeer goed geplaatst, maar zijn eerste wedstrijdshot kwam in het hout terecht.

Toen gebeurde er iets dat ik nog nooit in een schietwedstrijd heb meegemaakt. Brigid wilde een nieuwe schutter opstellen, omdat de schutter die gemist had, plotseling ziek zou zijn geworden. Volgens het schietreglement mogen er echter geen invallers zijn. Verklaring op de proefschoten, maar voor zover ik weet, hebben schutters een dergelijke verklaring niet nodig, om wel of niet te schieten. De betreffende schutter was of werd pas ziek na zijn eerste shot. Wij waren er tegen dat er een nieuwe schutter in de baan kwam, omdat iets dergelijks nergens in het reglement omschreven staat.

De wedstrijd ging door met de zieke schutter en Brigid verloor. Na afloop werd door Brigid geprotesteerd, maar wij van De Valk hoorden dat protest niet worden opgevoerd door de protestcommissie. Op grond waarvan protest werd ingediend, is mij onduidelijk. Nergens staat dat een vijftal met vijf schutters mag proberen te winnen. De uitslag van de protestcommissie was: De wedstrijd was gewonnen door de protestcommissie. De wedstrijd was gewonnen door de protestcommissie. De wedstrijd was gewonnen door de protestcommissie.

Maar het feit blijft: dat wij onsportief genoemd worden. Ondergetekende wil dat deze betiteling ongedaan wordt gemaakt, omdat hij van mening is dat De Valk niet onsportief gehandeld heeft, maar zich correct aan het huidige reglement gehouden heeft.

NUTH W. Steijns

## Sportschutters (V)

Met meer dan gewone interesse (Vanwege mijn eigen actieve sportschuttersbeoefening) heb ik de diverse ingezonden stukken over het „geenomschieten“ met de vereniging Op de Kamp gelezen.

Wat mij opviel is dat in geen enkel stuk ook maar één goed woord werd gezegd over ons dagelijks bestuur van de NBVS en dat vind ik voor ons als sportschutters onder elkaar een kwalijke zaak. Het was toch het dagelijks bestuur dat — na gevraagd te zijn — getracht heeft te bemiddelen tussen beide partijen Op de Kamp. De leden van het bestuur hebben hiervoor naast hun normale werk en vergaderingen minstens vier extra vergaderingen belegd en zij hebben op deze vergaderingen — ondanks hun goede bedoelingen — verwijten en gezegden „toege-schreeuwd“ gekregen, die onwaardig zijn voor sportschutters.

Dat het dagelijks bestuur in verband met het voorgaande een fout heeft gemaakt aan mededeling in het geschied tot roering is overgegaan is nu hopelijk begrijpelijk.

Wat mij verder nog verbaast is dat er niemand op het idee komt te appelleren bij beide partijen Op de Kamp om het „geschied“ onderling te regelen, want als sportschutter naast de competitie te moeten staan, lijkt mij verschrikkelijk. Mogen sportschutters en buitenstaanders zich hiervan terdege bewust zijn. Enkel negatieve kritiek is funest voor elke sport.

BERG EN TERBLIJT A. W. G. Cammans

## Sportschutters (VI)

Uit de controverse tussen de Nederlandse Bond voor Sportschutters en de Schietclub Op de Kamp Nieuw is er inmiddels duidelijk gebleken dat in bepaalde gevallen sport niets heeft uit te maken.

Indien de persmedia juist zijn voorrecht kan niet aan de indruk ontkomen worden, dat de bemiddeling door de NBVS in het onderhavige geval niet de „beste oplossing“ is geweest. Bovendien ben ik zo vrij enkele punten aan te halen:

● 1. Als volgens de boeken de buks eigendom is van de vertrekkeurs, waarop berust dan de competentie van de NBVS om te bepalen dat de buks terug moet?

● 2. De vragen voor de rondvraag moesten voor de bondsvergadering van 23 september 1971 schriftelijk worden ingediend. De brief over de affaire Op de Kamp Nieuw, die naar ik aanneem van grote importantie moet zijn gezien tegen de achtergrond van de regels in niet voorgedragen. Waarom moest hij dan van te voren worden ingediend als het niet de bedoeling was gelegenheid tot repliek te geven? Hij is dus gewoonweg geseponeerd. Dit is wellicht de oorzaak dat de buks nu zo ver is gekomen en dat de kwestie niet een andere wending heeft genomen.

● 3. Aanvankelijk hadden beide partijen (Op de Kamp Oud en Op de Kamp Nieuw) een overeenstemming bereikt inzake de verdeling van de eigendommen. Achteraf is op de Kamp Oud hierop teruggekomen en heeft meer opgeëist. Met welk recht?

● 4. De goedkeuring van het beleid van de N.B.V.S. tijdens de bondsvergadering vond plaats zonder tegenstemmen. Heeft men wel de 40 club-geleiden gegeven om hun visie op deze interne zaak kenbaar te maken?

● 5. Bij het hanteren van de strafmaat voor een vergrijp moeten de oorzaken en de gevolgen in aanmerking worden genomen. Het levenslang roven van de vertrekkeurs door de NBVS moet gezien de bovenvermelde punten wel een erg radicale straf worden geacht voor het betrekken „delict“ (het in het bezit houden van een buks, die volgens de contributieboekjes nota bene eigendom is van de vertrekkeurs). Fouten worden overal gemaakt, doch waar zou het devies „sportief zijn“ beter tot zijn recht moeten komen dan in een sportbond? Als de beweringen en de beschelden van Op de Kamp Nieuw juist zijn en dit bewezen kan worden, is dan geen alternatief of revisie mogelijk? Men kan de sport wel cultiveren, maar dan dient men zeker sportief te blijven.

## De identiteit van de kerk

In antwoord op het d.d. 30 december gepubliceerde in-gezet van de heer „Wie is de herder en wie is 't schaap“ van de heer Henk van Schaik zou ik willen zeggen dat deze inder niet verschilt niet schijnt te kennen tussen een wezenlijke eenheid en een biologische eenheid. Het is de heer Van Schaik nog een klein jongen was, was hij hetzelfde mens“ als nu. Wel is hij gegroeid, weet meer, kan meer, maar dat is ten opzichte van zijn persoon bijkomstig. Een en drinken hebben hem doen groeien, op school heeft hij geleerd, maar dat alles is erbij gekomen. Hij zelf is nog dezelfde „iemand“ van toen: een bezield stoffelijk wezen. Hij is niet iemand anders geworden.

Wil de heer Van Schaik misschien een andere vergelijking? Een perenboomje kan uitgroeien tot een grote boom, maar zal altijd die perenboom blijven en nooit een appelboom worden.

Ook de Kerk is in haar groei dezelfde gebleven: dezelfde leer, leiding, sacramenten en bedieningen. Zoals een klein kind groter wordt, wordt ook de Kerk groter en beide groter wordt door het wezen bemaat. De kleine jongen groeit op tot man, het meisje tot vrouw. De Kerk van Christus groeit ook, maar wordt geen andere Kerk.

De heer Van Schaik vindt het opmerkelijk dat ik zo'n behoefte zou hebben aan bestuur en gezag in de Kerk. Bij deze verklaar ik dat niet ik dit gezag heb ingesteld, maar de Godmens Jezus Christus, vandaar mijn sympathie.

HEERLEN P. Zachaeus O.F.M. NIEUWENHAGEN R. L. Klaessen



# Simon de Wit's Verrassings-Voordeel

„Echte winterkost“

**Kapucijners** 59  
1 literblik 68

**Vet spek** 39  
gesneden in dikke plakken  
of een heel stukje (ca. 300 gram) per 100 gram

**Komkommer-  
schijfjes** 68  
zoetzuur 3/4 literpot 73

„Voor Aussen de middag“

**Brood** Wit of bruin 71  
gesneden 78

**Margarine** 89  
Planten 2 kuipjes 1.14

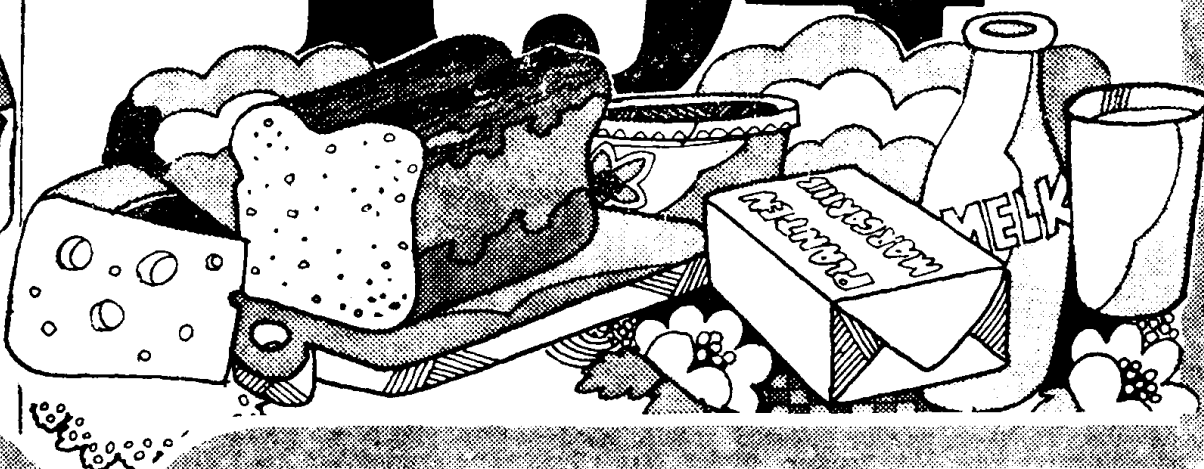
**Jonge kaas** 269  
Volvette Goudse 1/2 kilo 2.95

**Melk** 65  
1 liter 71

**Samen  
166**



**Samen  
494**



## Een greep uit de 100 vaste prijzen

Ja, voor 100 belangrijke producten garanderen we u dat we dit hele jaar de prijzen niet zullen verhogen. Zodat uw huishoudgeld van nu ook aan 't eind van het jaar nog precies even veel waard is! Wat voor producten? Wat voor prijzen? Hieronder vindt u er een paar. U ziet 't, niets duurder dan bij andere winkels. Soms zelfs goedkoper! En gegarandeerd het hele jaar!

**Jus d'orange** 129  
1 liter

**Pindakaas** 219  
dubbele pot, 720 gram

**Hazelnootkoeken** 80  
12 in een doos

**Beschuit** 41  
per rol

**Leverpastei** 69  
200 gramsblik

**Spinazie** 69  
In de diepvries: 450-gramspak

**Spaghetti** 49  
250-gramspak

**Tomatenpuree** 21  
dubbel geconcentreerd per blikje

**Bleekwater** 75  
1 liter

**Schuurpoeder** 47  
strooibus



**simon  
de wit**

In vele SdW-filialen en geldig t/m 15 jan.  
**Sinaasappelen** 175  
Salustianas ca. 2 kilo

**Handappelen** 139  
Import ca. 1 1/2 kilo

**Citroenen** 88  
4 stuks

In vele S-markten en geldig t/m 15 jan.  
**Ribkarbonade** 368  
500 gram

**Haaskarbonade** 398  
500 gram

## Nieuw! Rode kool met appeltjes

In de diepvries **79**  
300-gramspak

Let op! Nu ook de merkartikelen extra voordelig.

**Hero Erwtensoepp** 169  
bij Simon de Wit  
normaal 1.98 aktieprij 1.88

**Prodent 2 tubes** 189  
bij Simon de Wit  
normaal 2.70 aktieprij 2.05

**Mars 3 stuks** 98  
bij Simon de Wit  
normaal 1.20 aktieprij 1.05

**Uw huisdier is er gek op.**  
**Tom Poes groot blik** 69  
85

Aanbiedingen geldig t/m woensdag 19 januari 1972

## VAKSERVICE



**BAUKNECHT WASAUTOMAAT** 698.-  
van 998.- voor

**WASDROGER SIEMENS** 498.-  
5 kg 598.- voor

**WASDROGER** 299.-  
2 a 3 kg van 448.- voor

**VAATWASSER PHILIPS** 798.-  
met ontharder van 1230.- voor

**CENTRIFUGES** 199.-  
3000 toeren r.v. stalen trommel, 3 kg inh. autom. rem 255.- voor

**GASHAARD DRU** 695.-  
Gashard Potter, 8100 kcal. u. m. liggend vuur van 925.- voor

**LUXE GASFORNUIS** 399.-  
met thermostaat, lade, glasdeur, verlichting en ovenbeveiliging 549.- voor

**GEVELKACHEL** 199.-  
Bronswerk BMW 3 van 329.- voor

**KOELKAST** 199.-  
150 liter, groot vriesvak van 288.- voor

**STOFZUIGER** 139.-  
Philips draaitop, nieuw model van 173.- voor

**PORTABLE T.V.** 398.-  
luxe uitvoering van 598.- voor

**GRUNDIG TUNER-VERSTERKER** 498.-  
2 x 10 Watt, 6 voork. zenders, een klasse apart 622.- voor

**DUAL COMPACTE STEREO-COMBINATIE** 498.-  
platen-speler met boxen, topklasse van 628.- voor

**QUEEN ANNE STEREO-CONCERTMEUBEL** 799.-  
sublieme weergave, incl. opbruimte voor platen van 1122.- voor

**CASSETTE-RECORDERS** 129.-  
batterij en netvoeding van 198.- voor



**MATH. VONDENHOFF**  
St. Pieterstraat 34, Kerkrade  
Tel. 2636  
Kerkdraderweg 21, Heerlen  
Tel. 715871

**VOSSEN-R.T.V.**  
Gelenstraat 64, Heerlen  
Tel. 711300  
Irmstraat 18, Simpelveld  
Tel. 2064

**MEULENBERG**  
Akerstraat 19, Heerlen  
Tel. 716548  
Rijksweg C. 54, Geleen  
Tel. 3701

**VIC. BEMELMANS**  
Rechtstraat 50, Maastricht  
Tel. 10034

**VOSSEN-ZONEN**  
Spristraat 4, Maastricht  
Tel. 12513

**P. VAN UDEN & ZN.**  
Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek  
Tel. 212655

**J. VAN DER HEIJDEN**  
WIJNIMPORT

SITTARD,  
Markt 33  
tel. 04490-9669

MAASTRICHT:  
Platiestraat 14  
tel. 043-19624

FILIALEN  
DOOR GEHEEL  
NEDERLAND

**Grote kelder-  
opruiming**

Originele Import

**SHERRY**

Tabajete  
Jerez de la  
Frontera,  
medium dry - fino -  
oloroso - cream  
manzanilla

In Spanje gebol-  
teld, met officieel  
garantiezegel

van 4.98 voor

**3.98**

per fles

**BELL's**  
Old Scotch  
Whisky  
43% alc.

van 13.98 voor

**11.98**

**VIEUX**

literfles

**8.50**

**CITROEN  
BRANDE-  
WIJN**

literkruijk  
van 7.98 voor

**5.98**

**FRANSE  
COGNAC  
ROLET**

van 13.98 voor

**10.98**

**FRANSE  
LANDWIJN**

„Festin de Pays“  
rood en wit  
van 1.98 voor

**1.35**

Fransen likeur

**GRAND  
MARNIER  
ROUGE**

van 17.98 voor

**14.98**

**WHISKY  
MAC COLBY**

van 11.25 voor

**8.50**

**BACARDI  
RUM**

**12.98**

Deze aanbiedingen  
gelten t/m  
26 januari 1972



Directeur: Drs. J. P. S. van Neerven; wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. — Redactie Sport — Nobelstraat 21 — Heerlen — Telefoon 718100

## Feijenoord-Benfica ● Ajax-Arsenal

ZÜRICH, 13 jan. — Ajax en Feijenoord, de twee Nederlandse deelnemers in het toernooi om de Europa Cup voor landskampioenen, hebben gisteren in Zürich voor de kwartfinales respectievelijk het Londense Arsenal en het Portugese Benfica als tegenstander geloot. De Nederlandse ploegen spelen hun eerste wedstrijd thuis, en wel op 8 maart. De return wordt de laatste wedstrijd verlengd en worden strafschoppen genomen om tot een beslissing te komen. Er worden in deze fase van het toernooi geen beslissingswedstrijden vastgesteld.

### Jong Oranje tegen Bulgarije

De wedstrijden voor de Europa Cup II voor bekerwinnaars zullen ook op 8 en 22 maart gespeeld worden.

evenals de wedstrijden voor de UEFA-Cup. Voor de laatste twee toernooien geldt dezelfde regeling wanneer een wedstrijd na twee duels onbeslist blijft als voor de wedstrijden voor de Europa Cup I.

In de kwartfinales van het Europees kampioenschap landenteams voor spelers beneden de 23 jaar heeft Jong Oranje geloot tegen Bulgarije. Deze wedstrijden dienen gespeeld te worden op 28-29 april en 12-13 mei, evenals de wedstrijden om het Europees kampioenschap voor landenteams. De loting in Zürich was als volgt:

### EUROPA CUP I

Ujpest Dozsa (Hong.)-Celtic (Schot.)  
Feijenoord-Benfica (Port.)  
Ajax-Arsenal (Eng.)  
Inter Milan (It.)-Standard Luik (Belg.)

### EUROPA CUP II

Steaua Boekarest-Bayern München  
Rode Ster Belgrado-Dynamo Moskou  
AS Turijn-Glasgow Rangers  
Atvidaberg-Dynamo Oost Berlijn

### UEFA CUP

Juventus-Wolverhampton Wanderers  
Ferencváros Boedapest-Zeljezanica  
Serajevo  
UT Arad-Tottenham Hotspur  
AC Milan-Lierse SK

### LANDEENTEAMS

Hongarije-Roemenie  
Engeland-West-Duitsland  
Zuidslavie-Rusland

### Italië-Benific

Halve finales  
Winnaar wedstrijd 1-winnaar wedstrijd 3, winnaar wedstrijd 4-winnaar wedstrijd 2

### 23 JAAR

Rusland-West-Duitsland  
Zweden-Tsjechoslowakije  
Denemarken-Griekenland  
Bulgarije-Nederland  
Tevens geloot halve finales: winnaar wedstrijd 1-winnaar wedstrijd 4, winnaar wedstrijd 2-winnaar wedstrijd 3.

### Hoe de clubs zover kwamen

DEN HAAG, 13 jan. — Ajax, Feijenoord, Benfica en Arsenal bereikten de laatste acht van het toernooi van de landskampioenen op de volgende wijze:  
Eerste ronde: Ajax-Dynamo Dresden 2-0, 0-0. Feijenoord-Olympiakos Nikosia 8-0, 9-0. Arsenal-Stromsgodset Dramme 3-1, 4-0. Benfica-FC Wacker 4-0, 3-1. Tweede ronde: Ajax-Olympique Marseille 2-1, 4-1. Feijenoord-Dynamo Boekarest 3-0, 2-0. Arsenal-Grashoppers Zürich 3-0, 3-0. Benfica-ALK Sofia 2-1, 0-0.

### Jong Oranje kreeg tactisch lesje: 0-2

UTRECHT, 13 januari. — Jong Oranje heeft gisteravond in het Utrechtse stadion Galgenwaard een tactisch lesje gekregen van het Westduitse Olympische elftal (0-2). Niet dat dat team nu zoveel beter speelde, maar de snelheid waarmee de bal gespeeld werd, leverde de Olympiers een toch wel verdiende zege op en een veel aanvullender, maar minder verrassend en minder snel opererend Oranjeteam, dat het de Westduitse verdediging slechts zelden echt moeilijk kon maken.  
De westduitsers wisten in de eerste helft ook zelden een vuist te maken, maar dat was eigenlijk al niet meer zo hard nodig na de treffer van Wunder in de elfde minuut. De goal — na een pass van Seifiger — kwam volledig op rekening van Notten, die, toen de hele defensie na een afgeslagen aanval oprukte, bleef staan, waardoor de buitenspelval niet dichtklapte.  
In de tweede helft verwisselde Fadrhone achterenvolgens Hoekema (door Bish), Rep (door Gyselaers) en Notten (door van Marwijk). Maar oranje bleef aanvallend zwak en keek zelfs na 23 minuten tegen een 2-0 achterstand aan. De snelle Wunder kon door Neeskens alleen een reglementair afgestopt worden en een vrije trap op de rand van het strafschopgebied was het gevolg. Barth formeerde het muurtje, maar liet toch voor vrijetrap-specialist Nickel een gaatje open.

### G.A. Eagles-MVV op zaterdagavond

MAASTRICHT, 13 jan. — De competitiewedstrijd Go Ahead Eagles-MVV wordt in verband met de Europese schatskampioenschappen voor heren niet op zondag 23 januari maar op zaterdagavond (20.00 uur) 22 januari gespeeld.



● Benfica, de tegenstander van Feyenoord. Staande van links naar rechts: Vitor, Maita da Silva, Humberto, Jordao, Adolfo, Jose Henriques. Zittend: Nene, Artur Jorge, Jaime, Graca, Eusebio en Simoes.



● Coen Moulijn (met zijn arm in het gips) en Feyenoord-aanvoerder Rinus Israël met de uitslag van de loting.



● Arsenal, de tegenstander van Ajax. Staande van links naar rechts: McNab, Kennedy, Wilson, Roberts, Barnett, Simson, Martinello. Zittend: Nelson, Storey, Radford, Kelly, McLintock, Rice, Graham en Armstrong.

## AJAX ZIET KANSEN

# Johan Cruyff: „Ik zie het niet somber in“

AMSTERDAM, 13 jan. — In studio Bellevue te Amsterdam, waar de NOS een aantal belanghebbenden bij de loting voor de Europese bekertoernooien bij elkaar had gebracht, heerste een redelijke tevredenheid.

Zowel Feyenoord als Ajax meenden, dat de vooruitzichten gunstiger waren dan in de vorige krachtmetingen op Europees niveau tegen Benfica en Arsenal. In mei 1963, in de halve finales van de Europa Cup spatten de illusies van Feyenoord tegen Benfica uiteen in het Estadio de Luz. Begin april 1970 struikelde Ajax in de halve finale van het jaarbeurswedstrijden toernooi in de modder van Highbury over Arsenal.

Johan Cruyff: „De laatste tijd zijn wij geraakt aan eerst een uitwedstrijd en dan thuis spelen. Over het algemeen is dat niet gemakkelijk, maar als je uit twee achter komt, moet je er thuis wel twee intrappen. Wat is wijsheid? Arsenal is voor ons niet zo'n verschrikkelijk slechte herinnering. „Wij hebben twee jaar geleden van hen verloren, toen waren de omstandigheden wel bijzonder ongunstig. Ik zie de wedstrijden tegen Arsenal echt niet somber in“.

### Voluit spelen

Stefan Kovacs: „Ik zal in de komende maanden een aantal keren naar Arsenal

gaan kijken. Aan het begin van dit seizoen was ik bij Feyenoord-Arsenal, maar toen heb ik meer op Feyenoord gelet dan op Arsenal. Bovendien kon je ook meer van Feyenoord zien omdat die sterker waren. Dat is normaal. In het begin van het jaar spelen Engelse ploegen in vriendschappelijke wedstrijden niet voor honderd procent. Als het belangrijk is, voetballen zij heel anders. Dan zie je een Brits team negentig minuten voluit spelen hoe de stand ook is.

Just een ploeg als Arsenal, die niet op de grote kwaliteiten van individuele spelers draait is dan extra gevaarlijk. Ik hoop, dat wij de zwakste van de zeven andere ploegen in maart tegenover ons zouden krijgen. Dat is niet gebeurd, want Arsenal is een van de sterksten, ook al is het in de league op dit moment geen topploeg“.

## FEIJENOORD TEVREDEN

# Ernst Happel: „Op dit moment blij met Benfica“

ROTTERDAM, 13 januari. — De spelers van landskampioen Feyenoord toonden zich gistermiddag toen in de koffiekamer van het Rotterdamse stadion bekend werd dat Benfica de tegenstander wordt in de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen, niet ontevreden.

„Op dit moment ben ik zelfs gelukkig met Benfica“, zei trainer Ernst Happel in zijn eerste commentaar, „ik ken de ploeg niet zo, maar we hadden het ontegenzeggelijk slechter getroffen wanneer het Ajax of Arsenal was geworden“.

Het Londense Arsenal bleek voor de meeste Feyenoordspelers een schrikbeeld te zijn geweest. Theo Laseroms: „Ik ben blij dat wij Arsenal niet hebben geloot. Tegen Engelse clubs zijn twee wedstrijden altijd erg moeilijk. We kunnen ze beter in de finale krijgen, want dan is het voor Feyenoord toch een thuiswedstrijd“. De robuuste Feyenoord-verdediger bleek toch een voorkeur te hebben gehad voor een bepaalde club. „Ik zou graag Celtic willen loten. Die Schotten hebben, nadat wij in Milaan tegen hen wonnen en ze vorig seizoen door Ajax zijn uitgeschakeld, toch een zekere angst voor het Nederlandse voetbal“.

De enige Feyenoorder, die Benfica nog niet zo lang geleden heeft zien spelen, is Theo van Duivenbode. De Amsterdammer zag Feyenoord's tegenstander in juni van het vorig jaar tijdens de vakantie in Portugal tegen stadgenoot Sporting Lissabon in actie. „Benfica verloor die wedstrijd tegen Sporting met 1-1. Toch speelde de ploeg uitstekend. Wat mij opviel was, dat het spel wat Engels aandeed. Dat komt ongetwijfeld doordat ze nu een Engelse trainer hebben“.

Grote indruk op Van Duivenbode had Sportings linksbuiten Nene gemaakt. „Die jongen speelde een verschrikkelijk goede wedstrijd en maakte twee schitterende doelpunten. Zijn spel was Benfica zeker al meer opgevalen want de club heeft hem voor het einde van het nieuwe seizoen gecontracteerd“.

### Coen, de enige

Van de spelers die destijds tegen Benfica speelden is alleen linksbuiten Coen Moulijn nog actief. „Ik hoop er in maart bij te zijn. Tegen die tijd is mijn amblesure al lang weer over“, Moulijn, altijd wat pessimistisch ten aanzien van tegenstander in Europacupwedstrijden zag het dit maal niet zo somber in. „Benfica is een tegenstander met mogelijkheden. Ik geloof dat wij een goede kans hebben“.

Een handicap vond men bij Feyenoord dat de Rotterdammers de eerste wedstrijd op 8 maart in Rotterdam moeten spelen. Aanvoerder Rinus Israël: „We moeten in Rotterdam doelpunten maken, in Lissabon kan je dan op een gelijk spel spelen“. De komende weken zal trainer Ernst Happel waarschijnlijk enkele malen naar Portugal gaan om Benfica te observeren. Manager Guus Brox daarover: „Natuurlijk moet Happel gaan kijken. Het zal wel wat moeilijk worden omdat hij in de weekenden toch ook hier nodig is“.

● De tussenstand van gisteren van toto 25 is: Eerste prijs 1 melding. Tweede prijs: 40 meldingen. Derde prijs: 732 meldingen. 1e, 2e, 3e prijs en premie elk f 158.492,-.

## DONNER-REE WERD REMISE

(ADVERTENTIE)  
MONDELINGE AVONDKURSUS  
„Programmeur I.B.M.-systeem / 360-20“  
Instituut Waifoort  
Akerstraat 65b, Heerlen (045-713717)  
Batalaan 34, Maastricht (043-13639)  
In samenwerking met de Leidse Onderwijsinstellingen!  
Elke 3 maanden nieuwe cursus x

WIJK AAN ZEE, 13 jan. — De Spaanse grootmeester Arturo Pomar is als enige de eerste twee ronden van het hoogtoernooi ongeschonden doorgelopen. Gisteren versloeg Pomar Timman, die met de witte stukken een keer achterloos omsprong en er daarna niet meer aan te pas kwam.  
Het is overigens merkwaardig dat Pomar in Nederland half en half vergeeten is. Reeds in de dertiger jaren speelde hij, in korte broek nog, de beroemde Baarnse hemelvaartstoernooien en met niet gering succes. Wanneer Pomar in dit Hoogtoernooi tot de (acht) prijswinnaars behoort, is dat geen verrassing, maar een voor de hand liggende zaak.  
De tweede topper van de dag was de krachtmeting tussen Donner en Ree. De matadores bestrijden elkaar al een jaar of tien, maar sedert enkele maanden hangt er een Ajax-Feijenoordfeer rond het tweetal. Het is een gevolg van de tweekamp tussen de Nederlandse topspelers, die Ree in november in het Olympisch stadion een overwinning met 4-3 opleverde. In hun partij van gisteren had Donner enige greep op de stand, maar dat is min of meer kenmerkend voor hun botsingen. Ree kromt in zulke gevallen zijn rug om gelijktijdig de stand recht overeind te houden. Die combinatie van fysieke en geestelijke acrobatie maakt hem tot een zeer moeilijk te bedwingen tegenstander. —  
De stand na twee ronden in de grootmeestergroep is: 1. Pomar 2 pnt. 2. Adorjan, Benko en Portisch 1½ pnt. 3. Ljubejevic, Savon, Hort, Smejkal, Ree, Smyslov, Ivkov en Donner 1 pnt. 13. Browne, Hartoch en Timman ½ pnt. 16. Langeweg 0 pnt.

## BALL NIET TEGEN AJAX

LONDEN, 13 jan. — Alan Ball, op 22 december voor een recordbedrag van 220.000 pond sterling (1.85 miljoen gulden) overgegaan van Everton naar Arsenal, zal in de wedstrijden voor de kwart finales van de Europa Cup I niet tegen Ajax mogen uitkomen. De 26-jarige Engelse middenvelder, die 33 maal voor het nationale elftal uitkwam, werd daarvoor te laat door Arsenal gecontracteerd.

## Stand Zesdaagse van Susteren

SUSTEREN, 13 jan. — De stand van de zesdaagse van Susteren luidt: Beco 70 pnt, Philippen 67, Alweco 65½, Schüttler 60, Storcken 54, Palmes 50, Van der Smissen 49, Aral 48, Sam 44, De Leeft-huber 42, Molenbron 42, Klinkers 41, Bundels 40, Kersten 39, Peters (heide) 36, De Flejs 32.  
● Europees en wereldkampioen Ondrej Nepela is na de verplichte figuren van het Europees kampioenschap kunstrijden voor heren er vrijwel zeker van voor de vierde keer te worden gekroond als de beste kunstrijder van dit werelddeel. Hij heeft een vrijwel onoverbrugbare voorsprong op Serge Tsetveretsjijn (Rus) en Patrick Pera (Fra).

De vervaardiging van nieuwe produkten en de uitbreiding van bestaande produktie-capaciteiten veroorzaken bij DSM onder meer ook een toename van expeditie- en verladingswerkzaamheden. Daarom bestaan er nu in de bedrijven in Geleen en Beek mogelijkheden voor

## verladingspersoneel

De werkzaamheden worden verricht in dagdienst, dag- en middagdienst, dag-, middag- en nachtdienst en in continudienst. Leeftijd tot 35 jaar.

Het salaris bedraagt van 23 jaar en ouder, mede afhankelijk van de dienst waarin de werkzaamheden worden verricht, tussen f 900,- en f 1120,- bruto per maand.

Belangstellenden kunnen zich voor nadere infichtingen zowel schriftelijk als mondeling wenden tot:

DSM, afdeling Personeelsvoorziening, Mauritspark, Geleen, van maandag tot en met vrijdag van 8.00 uur tot 20.00 uur.

U kunt ook nader geïnformeerd worden door onderstaande coupon in te zenden aan: DSM, Chef afdeling Personeelsvoorziening, Mauritspark, Geleen.

Naam: \_\_\_\_\_ Geboortedatum: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_ Telefoon: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
wenst nader geïnformeerd te worden over de werkzaamheden van het verladingspersoneel bij DSM. LD





PRIJSSTIJGINGEN

maar NIET bij 'NODACON'!

Tijdens de opruiming geven wij zelfs 10% KORTING op onze NIEUWSTE KOLLEKTIE

NODACON CONFECTIEFABRIEKEN N.V.

Het adres voor Uw betere herenkleding

Hasseltstraat 197 (t.o. Hasseltse kerk) - TILBURG - Telefoon 04250-25487

GELEEN - Groenstraat 64-66 - Tel. 04494-6005

HOENSBROEK - Akerstraat 182 - Tel. 045-214250

REUVER - Rijksweg Noord 55 - Tel. 04704-1631

PRIJSSTIJGINGEN

PRIJSSTIJGINGEN

Centra betaalt uw accijns.

De accijns op frisdranken is drastisch verhoogd. Dit betekent dat u bij iedereen aanzienlijk meer betaalt. Bij iedereen, behalve bij Centra. Bij Centra blijven de prijzen voor frisdranken nog 'n week gelijk aan die van vorig jaar. Alleen Centra levert u zulke bewijzen. Ontdek dat week in, week uit. In uw portemonnee.

Literfiles Coca-Cola: 1.02

Literfiles Hero Sinas: 1.02

Literfiles Hero Cassis: 1.38

Gesinafiles Seven-Up: 97

Literfiles Raak Sinas: 1.02

89

89

1.25

86

89

13

13

13

11

13

accijns

accijns

accijns

accijns

accijns

centra

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 15 januari 1972. Prijwijzigingen en uitverkoop voorbehouden.

Chocoladehagel 159 1.39

Brilliant, puur 500 gram

10 Vissticks 169 1.49

Brilliant, melk 500 gram

3 pak Lucifers 177 1.00

Centra, 30 doosjes

Doperwten Fijn 99 87

Frisco, 1/1 blik

Bruine Bonen 85 79

Frisco, 1/1 blik

Kilopak Rijst 1.25

groot gebroken

Tomatenketchup 130 98

Delmonte, fles 340 gram

magere Runderlappen 4.98

500 gram

Schenkel met been 3.25

500 gram

5 Kroketten 88

Bloemkool 98

Champignons 1.98

500 gram

Hele Kilo Bananen 98

Gelderse Worst 69

per 150 gram

Ardenner Snijpaté 79

per 150 gram

Jonge Keurkaas 2.89

per 500 gram

Marie Biscuit 98

overviers verpakt, 3 rol

Musketflikken 1.28

De Heer bakje 200 gram

Lange Vingers 89

voordeelpak 35 stuks

Pinda's in dop 1.26

zak 300 gram

Schuijpjes 95

figuur, banaan of tol. Zak ca. 230 gram

Roomb. Biesjes 98

pak 250 gram

Framb./Bessenwijn 2.19

Carlo, hele literfiles

Frolic Voor uw hond 1.35

pak 500 gram

3 Theedoeken 2.89

snel vochtopnemend, ruitdeesin

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalow, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Rutjers te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151. Lid N.B.M., Beursmakelaar.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenars, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijpweg 70, Heerlen, tel. 71237.

Een HUIS koopt u bij Stienstra.

De WONING-WIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boerderijen, bouwgrond, bungalow, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Rutjers, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151.

Om aan de vele aanvragen te kunnen voldoen met spoed MIDDENSTANDSWONINGEN te koop. Aanb. Makelaarskantoor Drs. Rutjers, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151.

Doktersassistent zoekt een WOONHUIS te koop met 4 slaapkamers, badkamer, garage, ligbad, zolder, berging, onder nr. 3755, L.D. Heerlen.

WOONHUIS te k. gevr. in Brunssum of dir. omg. Erkena, Meelovenstr. 29, Brunssum, tel. 045-252012.

Wij verz. voor U de voll. verkoop HUIS. BH geen verk. geen kosten. B.B.W. Hooftstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

MIDDENST-WONINGEN te k. aangeb. te Beek. Eyvelshoven: te koop gevraagd: boerderijen, landbouw, woonhuizen. Bouwadviesbureau Horst, Beukenlaan 56 te Bunde, tel. 1898.

Verkoopt u uw huis? Ervaar de deskundigheid en onafhankelijke samenwerking onze kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even. 045-19177. Stienstra, Maas-tricht N.V. Alex. Battalaan 84 of 045-712255 Stienstra Heerlen N.V., Tempelplein 28.

No. 138 Te koop ruime halfvrijst. WONING, bijzonder geschikt gelegen te Sittard. Bev. woon- eet- zitkamer oppvl. ruim 60 m<sup>2</sup> met open haard en parketvloer. 3 slaapkam. m. ligbad, zolder, berging, en garage v. st. v. 3 auto's. Geheel voorz. van gas c.v. Vraagprijs f 98.000,-. K.k. te aanv. in overleg. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 5656 ma. t.m. vrij. v. 9-17.30 uur.

No. 137 Te koop, mooi gezellig landhuis, als nieuw, gel. op goede stand te Sittard. Bev. woon-eetk. ruim 40 m<sup>2</sup> m. open haard, keuken, stud.vertr. 5 sla.k. m. ligbad en 2e toilet, kelder, berging, ruime garage. Voorz. v. gas c.v. en gas boiler. Tuin met zij- en achterterras. Vraagpr. f 138.000,- dir. te aanv. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 5656 ma. t.m. vrij. v. 9-17.30 uur.

No. 134 te huur vrijst. HOEKPAND, gelegen te Stein. Geschikt voor kantoor of winkel, tevens ruime woning alsmede een aparte bedrijfsruimte van 12x3 m. tota. huurprijs f 495,- per maand. Dir. te aanv. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 5656 ma. t.m. vrij. v. 9-17.30 uur.

No. 118 te koop ruim WOONHUIS gel. in landelijke omg. te Ubachsberg. Bev. woonk. keuken, badcel, berging, open serre, 4 sla.k. zolder, grote garage of werkplaats, en mooie tuin. Vraagpr. f 48.000,- dir. te aanv. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 5656 ma. t.m. vrij. v. 9-17.30 uur.

No. 11, te huur in winkelcentrum van Sittard, ZAKENPAND met bovenwoning, ruime zitbr. mogelijkheden met eerste kooprecht, spoedig te aanv. huurprijs n.o.t.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 5656 ma. t.m. vrij. v. 9-17.30 uur.

Te koop Nieuwstadt. Cremerstr. 14, gr. WONING, 10 kamers, direct te aanv. geschikt als zakenpand. Pr. f 25.000,- k.k. Inl. Markt 13 Heerlen N.V. Tempelplein 28 Nieuwstadt tel. 04490-374.

No. 68 te koop riante ZAKENPAND met fraaie bovenwoning als nieuw, geh. voorz. van c.v. verk. oppvl. ong. 600 m<sup>2</sup>. Het pand is bijzonder goed gelegen in een zich snel uitbreidende gemeente tussen Sittard en Roermond. Koopprijs en aanvaarding in overleg. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 5656 ma. t.m. vrij. v. 9-17.30 u.

Hebt U GROND of huizen aan te bieden? Graag! Wij hebben vele serieuze gegadigden. Een vrijblijvend gesprek kan zeer verhelderend zijn om het gewenste effect en vertrouwen te verkrijgen. Inl. Makelaarskantoor Frans. NV. Tempelplein 33, Heerlen, tel. 045-711632.

Wegens omstandigheden te k. aangeb. half vrijstaand WOONHUIS met c.v. op gas, gelegen te Amstenrade, event. overname geheel nieuwe vloerbedekking en ete. Huur f 250 p.mnd. 04495-1699.

Te k. gevr. oudere WOONHUIZEN in omgev. v. Heerlen. Kerkrade of Simpelveld. Bedr. tuss. 200 en 25.000,-. Br. on. n. K 4728 LD Kerkrade.

KERKRADE aan de Kaalheidseweg worden halfvrijst. herenhuizen gebouwd met rijkssubsidie (ruim f 10.000,-). Deze ruime woningen bevatten: een hal met berging en garderobe, keuken, bijk. keuken, gar. 3 slaapkam., badkamer. Het geheel is voorz. v. c.v. Kooppr. v.a. f 71.900,- v.o.n. Folder op aanvraag verkrijgb. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, Tel. 718330.

KERKRADE, nabij de Graverstraat zijn nog een tweetal kavels te koop voor de bouw van halfvrijst. bungalows met de volgende indeling: royale woonkamer (ca. 42 m<sup>2</sup>) met een open verbinding naar de moderne keuken met afzuiginstallatie, bijk. keuken, gar., badkamer met ligbad en vaste wastafel, berging, toilet en 3 slaapkam. Percelopp. ca. 450 m<sup>2</sup>. Pr. v.a. f 87.000,- v.o.n. Folder op aanvraag verkrijgb. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, Tel. 718330.

HUIS te k. gevr. in Geleen pr. ca. 40.000,-. Br. o. n. 2983 LD Geleen.

Wij zoeken een stuk BOUWGROND in directe omgeving van Heerlen ± 400 tot 600 m<sup>2</sup> Belt U ons dan even na 6 uur tel. 045-412340.

Te k. WOONHUIS te Meerssen voor vele doeleinden geschikt. Vraagpr. f 87.000,-. Te bevr. Th. Schellings, Sportparklaan 38 Hulsberg.

Te h. gevr. BOERDERIJ met alleinst. huisje. Tel. 04404-280.

Door opheffing van bedrijf te k. gevr. mooie BUNGA-LOW of landhuis. Liefst in een der kleinere plaatsen van de Maasland. Pr. tot f 125.000. Br. on. no. G 2977 LD Geleen.

GULPEN. Drive-in bungalow op de Rös te Gulpen met garage en c.v. Bouwjr. 71. Vr.pr. f 57.500,-. Stienstra Heerlen NV Tempelplein 28 Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Door omstandigheden vrijst. woonh. te koop. Vr.pr. f 62.500,-. Voorz. van garage, diverse bergingen en ruime tuin, grondoppervl. 1500m<sup>2</sup>. Bouwjr. '58. Verkoper zoekt klein woonh. of flat te huur of te koop. Inl. Stienstra Heerlen NV Tempelplein 28 Heerlen, tel. 045-712255.

WAUBACH. Dagwinkelm. magazijn, keuken en toilet, voorz. van c.v. met aluminium pui, winkelpervl. 83m<sup>2</sup>. Gesch. voor kapsalon, snackbar, drogist etc. Dir. te aanv. Kp.pr. f 66.525,-. Stienstra Heerlen NV Tempelplein 28 Heerlen, tel. 045-712255.

OBBICT. Gerestaureerd vrijst. boerderijtje met boomgaard oppervl. 1225 m<sup>2</sup>. Dir. te aanv. Vr.pr. f 37.000,-. Stienstra Heerlen NV Tempelplein 28 Heerlen, tel. 045-712255.

In de gemeente Bochtolt en omgeving, zoeken wij voor onze opdrachtgevers woonhuizen in de prijsklasse f 45.000,- tot f 75.000,-. Belt U voor een afspraak Stienstra Heerlen NV Tempelplein 28 Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. WOONHUIS met woonk., eetk., keuken, en bergpl., 3 sla.k., dork. en zolder, open grote tuin. Te bez. van 19 uur. Op de Heug Schaesberg.

Mooie ruime vrijst. WOONHUIS te k. Nieuwstadt, grondopp. 540 m<sup>2</sup>. Bev. marm. vloer en sch. salon m. open haard, bijk. m. aansl. v. w. gas, 3 gr. 2 kl. sla.k. gesch. v. kantoor of met vaste wast. muurkasten, gar., c.v., onderdak, mooie tuin. aanv. in overleg. Tel. 2851.

Te k. nw HUIS met 3 kam., gar., c.v. en grote Br. ond. nr. Q 502 Heerlen.

Dir. te aanv. halfvrijst. oude 3 slaapk. WONING bij centrum Stein, voor c.v., kantoor van p.m. te koop. Pr. f 250 p.mnd. 04495-1699.

Te ruil FLAT in Markt Waljenbergstr. 12, zinswoning op Dem. Br. nr. H 3648 Hoensbroek.

Te ruil FLAT Must voor eengezinsw. in ten. Br. ond. nr. D 500 Heerlen.

Te k. 500,- beloning voor de ons kan helpen. ENGELZINSWONING in Heerlen of omg. evl. Nieuwenhagen.

Te k. BOERDERIJ met len en schuur en tuin. Bochtolt geschikt v. tiendeelenden. Br. ond. 9289 Bijk. L.D. Valken.

Susteren: WINKEL-W. HUIS aan de Rijksweg c.v. olie, werkplaats, en en veel grond. Vr. (f 62.500,-). BBW, Hooftstraat 9, Amstenrade. Tel. 04492-1301.

HUIS te k. gevr. ca. f 45.000,- omstr. juli, aanv. omg. Heerlen, V. Kerkrade, Br. ond. nr. L.D. Sittard.

WINKEL-WOONHUIS evl. te k. in Kerk. Brunssum. Bevr. Papp. 38, Heerlerheide.

Weg. omst. te k. goederh. 3 slaapk. WONING, gar. Leljenbroekerweg Sittard.

TV-ANTENNE vanaf f 3,- voll. gar. Ook voor k. rep. Ziegers, Arb. bouw Heerlen tel. 7170.

MEUBELS stofferen, garant. l. uw meubels als nieuw. Alle benylontapijten tegen rendende prijzen. Gratis. Fa. Savelbergh, Markt Kerkrade tel. 04495-1699.

TV-REP. binnen 24 u. Annastraat 32, Geleen 04495-7729.

TV of ANTENNE? Fa. W. komt direct u s'avonds. Tel. 04495-1699.

Directe REPARATIE tomaten enz. Electro Reis Nv. Heidestr. 67, Waubach 4003.

KLEURENTELEVISIE tot f 600. Alle merken, techn. dienst, financ. lijk. Voor uitvoering tingen bij u aan h. afspraak per tel. of via Postb. 131, Geleen.

Detectivebureau TOPI voor onderzoek en vering op ieder gebied voor afspraak 04490-374.

Uw kanarie (en andere) MEER en LANG door Meerssen. Med. Verkrijgb. via de ken. Gratis document. GECCO-Labor. Venlo 04700 nr 30313.

BRUILOFT, feest o.m. Wij verzorgen koude schotels al f 2.25. Tel. 045 nr 2200.

Krijgt u het wel enauwrd? Luister naar NIEUWS, bel. 045-412340.

Meubels STOFFEREN of schrift. eens en wij met onze stalen Stoffeerderij J. v.d. Kaasstr. 48, Waubach 04495-7765.

ALLEENSTAANDEN. donderdag en zaterdag l. avond in Amk. Brunssum, LTM-halfvrijst. deplein.



# Wim van Hanegem: nog nooit zo hard getraind

Van onze correspondent

**HENDRIK-IDO-AMBACHT**, 13 januari. — Willem van Hanegem telt de weken. De voor drie wedstrijden geschorste „Kromme” zegt: „Ik train nu tweemaal zoveel als anders. Je ziet me nu acht tot negen keer per week op de training. Anders hooguit vijfmaal”. Op de 23ste maakt hij zijn rentree. Tegen DWS.

„Aan de kant zitten is vreselijk”, zegt de speler voor wie 1972 niet slechter kon beginnen dan nu is gebeurd. Voor wie het eind van 1971 overigens ook niet vlekkeloos verliep. Denk maar aan het nietes-welles-spelletje tussen Feyenoord-trainer Ernst Happel en zijn 27-jarige vedette, over een blessure. „Het is niet te zeggen wat er door je heen moet gaan, wanneer je werkloos van de tribune af moet toekijken”

Willem van Hanegem (samen met Rinus Israël, achter, en Hen Wery, voor) de motor van de kuipclub. Geboren in Breda, getogen in Utrecht. Nu de meest geliefde Feyenoorder. Zesduizend brieven van fans per jaar glijden door zijn handen. Hij beantwoordt ze allemaal. Vanwege een gebrek aan foto's liegen er nu echter 4000 in een bovenkamer in zijn huis. Niet alleen brieven, uit heel Nederland, maar ook uit Suriname en Indonesië.

**„Voetbal jij ergens?”**

Willem van Hanegem voetbalde tot zijn 16de bij een speeltuinvereniging in Utrecht. Mocht proefspelen bij DOS. Werde afgewezen. Elinkwijk stuurde hem een brief waarin stond dat er een leiding was. „Ik wou toen helemaal niet meer voetballen. Op een gegeven ogenblik stond ik zo maar eens te kijken naast het doel van de Velox-keeper. Ik schoot de ballen die voor mijn voeten kwamen uit alle standen terug. De trainer zei tegen me: voetbal jij ergens? Ik zei: nee. Laat je dan maar hier inschrijven, zei hij”.

Drie maanden later debuteerde hij in de eerste divisie. Velox was hij zo'n vijf jaar trouw. Xerxes-DHC twee seizoenen. Feyenoord nam Van Hanegem.

**Spanning blijft in schaakstrijd Geleen en Sittard**

**SITTARD**, 13 jan. — De spanning zowel in de hoofdgroep als in groep twee om de schaaktitel van Geleen en Sittard houdt aan. In de hoofdgroep gaan Van Leeuwen en Tittelaar aan kop met elk nog drie partijen te spelen. Van dit tweetal heeft Van Leeuwen op papier 't gemakkelijkste programma. In groep twee heeft Renet 12½ punt uit 16 partijen en is daarmee uitgespeeld. Zijn grote concurrent Fleischmann heeft 11½ uit met 1 afgebroken partij tegen Hagendoorn.

Fleischmann staat op winst zodat hij vermoedelijk met Renet gelijk als nummers 1 zal eindigen waardoor een beslissingswedstrijd nodig is. Daarnaast heeft hij op het kampioenschap in deze groep. Zelfs als hij de afgebroken partij tegen Hagendoorn verliest heeft hij nog steeds 7 punt uit 10 partijen. Wint hij de resterende partijen dan heeft hij 13 punt en wordt daardoor voor Renet „de” kampioen.

De uitslagen zijn: R. Marissen-A. Stenhamer remise, F. Hansen-D. Greeven 1-0, W. van Leeuwen-M. Simon remise, H. Duyvers-K. Bronkhorst 0-1, E. Fleischmann-Hagendoorn afgebroken, J. Reijnders-P. Sluipens 1-0, G. van den Heiligenberg-P. van de Beek 1-0, R. Theunissen-Sluis 0-1, J. van Straeten-W. Heinen 0-1, mevrouw Simonis-J. Hendriksen 0-1, J. Soons-W. Soons remise. In de hoofdgroep is momenteel de stand: 1 en 2 van Leeuwen en Tittelaar 9 punt uit 12 partijen, 3 en 4 van de Berg 8, 5 Simon 7½ uit 12, 6 Marissen 6½ uit 10, 7 Hagen 5½ uit 10, 8 Mussen 5 uit 10, 9 Hagen 5½ uit 10, 10 Mussen 5 uit 10, 11 van Nassau 5 uit 10, 12 Kerkels 4½ uit 11, 13 Duchaignier 4½ uit 12, 14 Fonteyn 3½ uit 12, 15 Reymans 4 uit 12, 16 H. Jidema 2 uit 12.

In groep twee is de stand: 1 Renet 12½ uit 16 partijen, 2 Fleischmann 11½ uit 15 met 1 afgebroken partij, 3 J. Soons 8½ uit 11, 4 van den Heiligenberg 8 uit 11, 5 Hagendoorn 7½ uit 14, 6 Hagen 7½ uit 14, 7 Hagen 7½ uit 14, 8 Mussen 5 uit 10, 9 Hagen 5½ uit 10, 10 Mussen 5 uit 10, 11 van Nassau 5 uit 10, 12 Kerkels 4½ uit 11, 13 Duchaignier 4½ uit 12, 14 Fonteyn 3½ uit 12, 15 Reymans 4 uit 12, 16 H. Jidema 2 uit 12.

Bestuur gaat activiteiten uitbreiden

**Neptunus Born heeft nu al groot succes**

**BORN**, 13 januari. — De onlangs opgerichte zwemvereniging „Neptunus” uit Born blijkt in een behoefte te voorzien. Het bestuur van de vereniging wil op korte termijn de activiteiten gaan uitbreiden. Uit een enquête die door het Comité van Samenwerking onder de ouders werd gehouden bleek de animo voor de zwemsport in Born zo groot dat al spoedig een ledenstop moest worden ingevoerd.

Op 18 oktober van vorigen jaar werden 18 ouders in de vereniging gesteld om kinderen voor de zwemsport in te schrijven. Tien gaven zich die avond 21 leiders en leiders op om toezicht en orde te houden in baden en kleedlokalen. Op zaterdag 21 en zaterdag 23 oktober is het nu het eerst gaan zwemmen in de baden. Willem Alexander zwembad te Geleen. Op 12 november volgde een ledenvergadering met 21 vrijwillige leiders en leiders. Hieruit werden 7 bestuursleden gekozen: de heren Heutmekeers, Hendriks en Hendriks de heren Trags, de heren Krens en Van Gellekom. Op 8 december slaagden de eerste kandidaten voor een zwemdiploma. Diploma A behaalden: Wim Donners, Han Donners, Annetje van de Leeuw, Han van

**Wat er dit seizoen bij Feyenoord is voorgevallen, heeft weerslag op elftal**

Treytel en Frans van der Heiden tegelijk over toen Xerxes-DHC overleed. Sindsdien voetbal hij bij Feyenoord. Hij stelt dat hij nog nooit zo'n negatief seizoen als dit van Feyenoord heeft meegemaakt.

„Pech” achtervolgt de club op alle mogelijke manieren. Lasersoms wordt gestraft. Israël wordt gestraft. Moulijn heeft een verkeersongeluk. Ladinsky (de nieuwe aanwinst voor de spits) breekt in de eerste beste wedstrijd zijn knie. Henk Wery die nooit iets heeft, raakt geblesseerd. Van Hanegem wordt drie wedstrijden geschorst. Moulijn maakt zijn rentree en valt zo ongelukkig dat zijn elleboog uit de kom schiet. Afgezien nog van het feit dat Feyenoord kampt met het gat dat Ove Kindvall achterliet en Lex Schonmaker maar ten dele kan vullen; het zogenaamde spitsprobleem.

**Weerslag**

Dat heeft zo'n weerslag op het hele elftal. Dit kan niet anders, zegt Van Hanegem. „Moet je nagaan. We hebben de laatste jaren niets dan successen gehad, dan komt de klap des te harder aan”.

Iets dat duidelijk te merken is aan trainer Happel. Hij vindt dat er te veel op zijn vingers wordt gekeken, meent dat dit „negatieve kritiek” is en sluit zich af. Willem van Hanegem: „Happel en ik hebben wekelijks een keertje ruzie. Hij vindt dat ik niet voldoende train. Ik vind dat ik wel voldoende train. Nou, dan is het weer zo ver. Ach, het komt door onze karakters. Happel is vroeger zelf ook niet zo'n beste geweest”. Twee doordouwers in de topsport die regelmatig dwarsliggen.

Van Hanegem: „Ze denken wel eens dat een topspeler meer kan zeggen dan een topkeeper uit het vierde elftal bijvoorbeeld. Dat geloof ik niet. Dat ligt aan je aard. Ik zou hetzelfde zeggen en opmerken als ik in het tiende van Feyenoord speelde. Nu drukt het een stempel van lastige jongen op je”. Is hij dat dan niet? „Natuurlijk wel, maar het wordt extra aangedikt. Dat is onredelijk”. Zoals de straf voor Van Hanegem? „Ze hebben weer een voorbeeld gesteld door mij en voor drie wedstrijden uit te hulen. Dat was ook zo met de straf die Israël kreeg. Voel te zwaar. Toen zat ik met mijn oren te klapperen. Natuurlijk moet je straffen als iemand bijvoorbeeld natrapt. Wanneer hij dat niet doet, is er geen reden om hem zwaar te veroordelen. Over mij, zo zeiden sommige mensen die het kunnen weten: het was een klucht. Ik was gewoon aan de beurt. Ze hebben even laten zien: drie weken kunnen we geven. Nou is het weer een poosje afgelopen”. Waarna nog volat dat Feyenoord nooit last heeft met topschidsrechters.

Willem van Hanegem vertelt het allemaal ontspannen. In zijn woning in de forensenstad Hendrik-Ido-Ambacht heeft hij er al lang en breed over gesproken met zijn vrouw Truus. „Andere krigen voor zware vergrijpen nog niet eens een boeking”. Over de kansen van Feyenoord dit seizoen zegt hij alleen: „Ajax draait beter dan wij op het ogenblik. Zij blijven winnen”.

Van Hanegem is voor 't publiek Feyenoord. Zal hij ooit weggan uit Rotterdam? „Als ze me willen laten gaan en er wordt voldoende gehoden, ja”. De „Kromme” is dus niet getrouwd met de kuipclub? „Nee. Maar zij ook niet met mij. Ze hebben tot nog toe tegen geen enkele voetballer gezegd: hij heeft altijd zo je best gedaan, jij mag nog twee jaar van ons meedoen. Ik verwacht ook niet dat ze dat ooit tegen mij zullen zeggen”.



Willem van Hanegem telt de dagen: „Ik was gewoon aan de beurt om te worden gestraft”.

**Heidebloem leidt in eigen competitie**

**GELEEN**, 13 jan. — In de voetbalcompetitie die door Heidebloem te Geleen op stapel is gezet voor niet aan de KNVB-competitie deelnemende elftallen, heeft de organiserende vereniging de leiding genomen. Aan concurrentie zal het Heidebloemers best niet ontbreken, want maar liefst vier ploegen volgen de leiders op 1 punt achterstand. De uitslagen: Heidebloem-OVC 4-2, Glana-Berg Boys 1-3, Tjoba-LHB 1-1, FCM-Stein C 1-1, Stevel-Postillon 5-1, Berg Boys-Heidebloem 1-0, OVC-Glana 0-1, Postillon-LHB 0-2, Stein C-Tjoba 3-0, FCM-Stevel 1-1, MBL-Stein C 1-0, Glana-Stevel 1-1, Tjoba-Postillon 3-0, 4. Berg Boys-FCM 0-0, LHB-OVC 1-0.

De stand:

Heidebloem	5	3	1	1	7	8-3
Stevel	5	2	2	1	6	10-5
FCM	5	1	4	0	6	4-4
Berg Boys	3	2	2	1	6	4-2
LHB	5	2	2	1	6	5-4
Stein C	4	2	1	1	5	5-2
Glana	5	1	2	2	4	4-8
OVC	4	1	0	3	2	3-6
Tjoba	4	0	1	0	2	4-8
Postillon	4	1	0	3	2	6-13

**Biljartbond „GeSiBe”**

**GELEEN**, 13 jan. — De wedstrijduitslagen van de Biljartbond GeSiBe zijn: 1e klasse: Neit Ketsje-Roy 6-0, BCM-Wilhelmina 2-4, Germania-Tip 0-6, 1e Luit-Tip 2-2, Tjoba-Wilhelmina 2-4, 2e klasse: Maurits 1-1, Luit 2-0-6, Gona-Auwit Gelaen 6-0, Sanderbout 2-2, 2e klasse: Quick 2-4, BCM 2-Roy 2-4, 3e klasse: Wilhelmina 3-Tjoba 2-1-5, Baandert 3-1 Luit 3-2-1, Roy 3-Sanderbout 3-0-6, Quick 2-Molenbro 4-2, Tjoba 3-Wilhelmina 4-0-6, 1e Luit 4-Baandert 4-2-4, Gona 2-Maurits 2 4-2, BCM 3-Oos Heim 6-0.

Nagekomen uitslag: 1 Luit-Tjoba 0-6, 2. Dubbel wedstrijdprogramma voor de 3e klasse (week van maandag 17 januari): Wilhelmina 3-Molenbro, Wilhelmina 4-BCM 3, Sanderbout 3-Baandert 3, Gona 2-Baandert 4, Roy 3-1 Luit 3, Maurits 2-1 Luit 4, Tjoba 2-Quick 2, Tjoba 3-Oos Heim, Quick 2-Wilhelmina 3, Oos Heim-Wilhelmina 4, Molenbro-Baandert 3, BCM 3-Baandert 4, Tjoba 2-Roy 3, Maurits 2-Tjoba 3, 1 Luit 3-Sanderbout 3, 1 Luit 4-Gona 2.

**Ajax krijgt beeldje van supporters**

**AMSTERDAM**, 13 jan. — Anderhalf uur voor aanvang van de wedstrijd Ajax-Sparta zal de supportersclub van Ajax aan het bestuur van de hoofdstedelijke vereniging een beeldhouwwerkje overhandigen naar aanleiding van de afsluiting van de Europa Cup 1971. Het beeldhouwwerkje — een groep van drie voetballers — is vervaardigd door de Haarlemse beeldhouwer H. Jonker. De supportersclub besloot tot de aankoop op initiatief van de heer B. Kok. Het beeld zal worden geplaatst op de eretribune vlak bij de ingang naar de bestuurskamer.

**Franse voetbaltrainers nemen les bij Standard Luik en Ajax**

**HAARLEM**, 13 jan. — Tijdens een 29 uur durende houding vergadering van de Franse voetbalbond zullen een aantal managers, trainers en administrateurs van bepaalde Franse voetbalverenigingen worden aangewezen, die een bezoek zullen brengen aan de Belgische kampioensploeg Standard Luik en Ajax.

Het idee is geëntameerd door Marseille-trainer Lucien Leduc, die niet alleen geïmponneerd is geraakt door de manier waarop zijn ploeg door Ajax in het veld werd uitgeschakeld, maar ook door de unieke constellatie die de Amsterdamse voetbalvereniging in zijn totaleit vertegenwoordigt. Naast het feit dat er trainingen zullen worden bezocht, zal men zich tevens intensief bezighouden met de organisatie en structuur van beide verenigingen, met als doel het voetbal in Frankrijk op een hoger plan te brengen.

**Nederlandse Tafeltennis Bond**

**Zaterdag start van tweede competitie**

**KERKRADE**, 13 jan. — Zaterdag begint deel twee van de Nederlandse tafeltennis-competitie. Zoals bekend, worden er met ingang van dit seizoen twee geheel onafhankelijke competities gespeeld om een sneller doorstroming van talent te bewerkstelligen. De indeling van competitie deel II is:

- Hofdiaklas C**  
LFS, DE Veluwe, Delta Lloyd 3. Never Despair, St. Hog. TSB 2. US.
- Prom. hofdiak D**  
Swift, Kluis, Sevenum, Helmond, Ons Vermaak 2, JCV 2.
- Prom. hofdiak D**  
Roggel, Kolping, OTTC, Jeep, Maasbroe 2, Velp.
- Overgangsklas**  
Falco, SV Heerlen, LFS 2. Blue Star, Genooi '60, Heiden '67.
- 1e klas A**  
Falco 2, Geleen '60, SV Heerlen 3, Kluis 2, Minor, Roggel 2.
- 1e klas B**  
Affent, SV Heerlen 2, Linne, LFS 3, Megacles, Ready.
- 2e klas A**  
Falco, SV Heerlen, Kerkrade '68, KEV, Succes, Swift 2, VTV.
- 2e klas B**  
de Gringel, Kerkrade '68-2, Kollberg, Kluis 3, Matatec, Jonk.
- 3e klas A**  
Linne 2, Megacles 2, Patrick 2, S '62, Stifmeppers, Swift 3.
- 3e klas B**  
KEV 2, Kluis 4, Kollberg 2, Maasmeppers, Patrick, Stifmeppers 2.
- 3e klas C**  
Falco 4, Hubertus '67, Kerkrade '68-3, de Meppers, Minor 2, Succes 2.
- 3e klas D**  
Coriovallum 2, Falco 3, Heugem, Jonk 2, Ready 2, Treffer.
- 4e klas A**  
Haelen, Maasmeppers 2, Matatec 3, Megacles 3.
- 4e klas B**  
Linne 3, Maasmeppers 3, Matatec 2, S '62 2, Stifmeppers 3.
- 4e klas C**  
Brunsum 2, SV Heerlen 4, Sempre Avanti, Sibbe, Sittard 2, TVE.
- 4e klas D**  
Coriovallum 3, DACO, KEV 3, Succes 3, SVS.
- 4e klas E**  
Affent 2, Brunsum 3, de Meppers 3, Minor 3, Sittard.

**Atleten naar buitenland**

**ARNHEM**, 13 jan. — Op zondag 30 januari nemen drie Nederlandse atleten deel aan internationale indoor-atletiekwedstrijden in Oost-Berlijn: kogelschutter Els van Noorduy (Sagitta), sprintster Riet van den Berg (De Keien uit Uden) en middelenstandloper Bram Wassenaar (AV20).

**Handbalster Adri Meijer bedankt voor nationaal team**

**AMSTERDAM**, 13 jan. — In een brief aan de Nederlandse handbalbond heeft de 28-jarige Meijer bedankt voor het Nederlands team aangevozen zij niet langer naar vrije tijd wil opofferen aan centrale trainingen en interlandwedstrijden.



SPORT 2

SPORT KORTby

**Sittard**

— Zondag 23 januari geeft de Sittardse gymnastiekvereniging Swentibold weer zijn grote winteruitvoeringen. Omdat men alle 700 leden aan de uitvoering wil laten meewerken is ook dit jaar weer besloten een middag- en een avondvoorstelling te geven in de Sittardse stadsschouwburg. De middaagsvoorstelling speciaal voor de aspiranten en junioren begint om 14.30 uur en de avondvoorstelling om 19.30 uur. Naast de leden van Swentibold werken ook deze uitvoering mee Club Wo Van en de Bollies. Oud Swentibold zal (en) niet van de partij zijn in verband met ziekte van de leider Frans Palmers, waardoor men niet in staat was een behoorlijk programma in te studeren.

**Stein**

— Voor het eerst zal een Steinder Judo-ka deelnemen aan de Nederlandse kampioenschappen Judo, die op zondag 23 januari in Brunsum worden gehouden. Het is de 19-jarige B. Philippen, leerling van de Sportschool van de Peper van Stein en lid van de Judoclub Stein. Hij zal daar uitkomen als vertegenwoordiger van het district Limburg, waarvoor hij zich ongetwijfeld een grote troef zal toeken. Zijn uitverkiezing heeft hij te danken aan zijn prestaties als zwarte bandhouder bij de zondag te Kerkrade gehouden Limburgse kampioenschappen. Hier wist hij de titel Limburgs kampioen te behalen bij de junioren en hij bezette in de categorie vliegwicht een uitstekende derde plaats.

**Spaubeek**

— Van het kleedlokaal van de plaatselijke voetbalvereniging werden negen rampies vernield en de grensrechter-vlaagen werden verbrand in de kleedruimten gevonden.

— Het eerste elftal van de plaatselijke voetbalvereniging speelt zondag de bekerwedstrijd thuis tegen Weert. Aanvang half drie. Het tweede elftal, dat eveneens thuis speelt om 12 uur, zal de wedstrijd aanbieden tegen SVM 2.

**Ned. Wielren Bond vergadert in Weert**

**WEERT**, 13 jan. — De jaarvergadering van de Nederlandse Wielren Bond begint zaterdag om twee uur in hotel De Rogsteker, Langstraat 15 te Weert. Dan wordt ook de wedstrijdkalender samengesteld. De bestuursleden J. Bekkers, Th. Theunissen, Fr. Ramakers en P. Kuntzeleers stellen zich herkiesbaar. In plaats van de heer H. van Dintter heeft de heer J. Schell uit Reuver zich kandideerd.

**Warriors volgden slachtoffer van Smoke Eaters?**

**GELEEN**, 13 jan. — Als men de uitslagen van de laatste wedstrijden van de Smoke Eaters bekijkt, is er maar een conclusie mogelijk: de Eaters zijn de topvorm. Achteneenvolgens werden De Bosch (9-0) Antwerpen (12-0) en Geleen (8-0) van de Geleense Eaters gecreed, terwijl ook de uitwedstrijd tegen Heerenveen een 5-10 zege opleverde.

Dat belooft niet veel goeds voor de tegenstanders van komend weekend. Vrijdag spelen de Eaters voor de Nederlandse competitie de uitwedstrijd tegen Hys Hockey in Den Haag. Deze ontmoeting is bijzonder belangrijk, omdat Hys Hokij naast Tilburg de voornaamste concurrent van de Eaters is voor de nationale titel.

Den Haag speelt momenteel erg sterk en de uitslag van die wedstrijd voorstellen is dan ook niet mogelijk. Interessant zal ongetwijfeld zijn de vergelijking van de keepers, Dave Andrews en Slavay Sochor, beiden goalies van topklassen.

Zondag om 20.00 uur begint in Geleen een wedstrijd om de Cup International: Smoke Eaters-Warriors.

De Warriors staan bekend als een harde, maar sportieve ploeg, die in staat geacht moeten worden om het de Eaters meer dan moeilijk te maken. Geleen won weliswaar de uitwedstrijd, maar deze ontmoeting was de meest interessante van dit jaar. Intussen hebben de Eaters de beschikking gekregen over Mike Seif en deze Canadese aanwinst zou wel eens van doorslaggevende betekenis kunnen zijn.

**Moment uit de ijshockeywedstrijd Smoke Eaters-Grenoble. De jonge Franse doelman Cole verrichtte zoveel knappe reddingen, dat zijn club een grote afstraffing werd bespaard. Nu werd het slechts 8-0.**





<b>BE'S KORT</b> 9.95 nu 4.95 14.95 nu 9.95	<b>KORSETTEN</b> 15.50 nu 12.50 44.50 nu 34.50	<b>PANTY'S</b> 19.95 nu 12.95 27.95 nu 17.95	<b>JUPONS</b> 7.95 nu 5.— 19.95 nu 9.95	<b>NACHTREMDEN</b> 19.90 nu 12.90 45.— nu 22.50	<b>DUSTERS</b> 59.50 nu 39.50 99.— nu 49.—	<b>HOMEDRESSES</b> 39.— nu 29.— 79.— nu 59.—	<b>JUMPSUITS</b> 47.— nu 39.— 79.— nu 59.—
<b>BE'S LANG</b> 17.95 nu 9.95 22.50 nu 17.50	<b>KORSELETS</b> 29.90 nu 19.90 66.— nu 33.—	<b>BRADOLLS</b> 34.95 nu 15.— 52.— nu 25.—	<b>ONDERJURKEN</b> 19.95 nu 12.95 25.90 nu 15.—	<b>PYJAMA'S</b> 29.— nu 19.— 59.90 nu 29.90	<b>NEGLIGES</b> 97.— nu 67.— 100.— nu 50.—	<b>BROEKPAKKEN</b> 98.— nu 68.— 149.— nu 75.—	<b>SLIPS</b> 3.95 nu 2.50 12.50 nu 6.50

Wij gaan ruimte maken voor de lente 1972  
U koopt bij ons, alle seizoensartikelen, winter '71-'72 met

**KORTINGEN van**  
**20% - 30% - 40% en 50%**

Op alle niet afgeprijsde artikelen 10% KORTING.

van den burg heerlen oranje nassaustraat exclusieve lingerie en foundations bad- strand- en vrijetijdskleding

# Goed en erg gul



## prijsbewijs

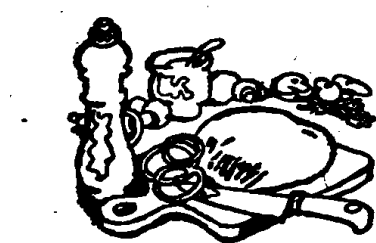
En... let op! Deze lage prijs is een blijvend lage prijs, ook volgende week en daarna.

Gesneden  
**Witbrood**

**77**

800 gram  
Gesneden  
**Bruinbrood**

**74**



**Varkens lever**

**195**

Gehakt

**195**

Biefstuk tartaar

**85**

Varkenslappen

**195**

Eindelijk mag 't dan eens:

**Zelf een zak bomvol sinaasappelen stouwen voor maar**

**350**

Vul zelf zo'n grote draagtas met net zoveel Spaanse navel-sinaasappelen als u er in kunt stoppen. Dat is minstens 4 kilo. Maar als u het een beetje handig doet...



Om zomaar, op een door-de-weekse-dag eens wat anders te eten. Op z'n Italiaans.

**Gehakt**

half om half

**195**

deGruyter

**Tomaten puree**

150 gram

**39**

deGruyter

**Spagetti**

pak 500 gram

**79**

samen voor 4 personen

**313**

deGruyter

**Rich tea biscuits**

400 gram ± 70 stuks

**98**

deGruyter

**Casselerrib**

100 gram

**105**



**Import andijvie**

kwalietskasje I

**130**

per kilo

**Champignons**

kwalietskasje I

**145**

250 gram

**Jaffa grapefruit**

4 stuks, per net

**198**

1400 gram

deGruyter

**Huidcrème**

groot blik 250 cc

**175**

deGruyter

**Chocoroom dessert**

portie-verpakking

**45**

0,1 liter

deGruyter  
**Tuinbonen**  
Fijn

**139**

literblik

deGruyter

**Aardbeien**

op lichte siroop

**169**

825 gram

deGruyter

**Vleessalade**

125 gram

**72**

deGruyter

**Sinasdrink**

liter

**69**

deGruyter

**was verzachter**

spoelt uw wasgoed zijdezacht

**125**

1000 gram

deGruyter

**Kabeljauw filet**

400 gram

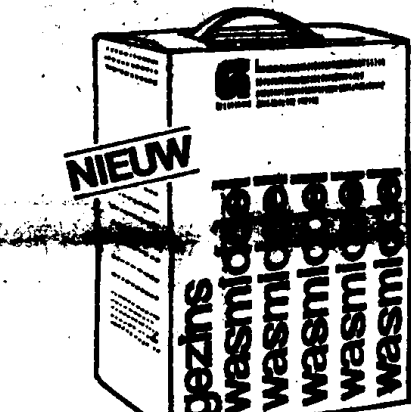
**179**

deGruyter

**gezins wasmiddel**

Voor alle wasmachines, isagechumd zonder enzymen, met waterontharder, 750 gram ter introductie van 100 voor

**135**



deGruyter

**gezins wasmiddel**

Voor alle wasmachines, isagechumd zonder enzymen, met waterontharder, 750 gram ter introductie van 100 voor

**135**

deGruyter

**was verzachter**

spoelt uw wasgoed zijdezacht

**125**

1000 gram

deGruyter

**Kabeljauw filet**

400 gram

**179**

deGruyter

**gezins wasmiddel**

Voor alle wasmachines, isagechumd zonder enzymen, met waterontharder, 750 gram ter introductie van 100 voor

**135**

deGruyter

**was verzachter**

spoelt uw wasgoed zijdezacht

**125**

1000 gram

deGruyter

**Kabeljauw filet**

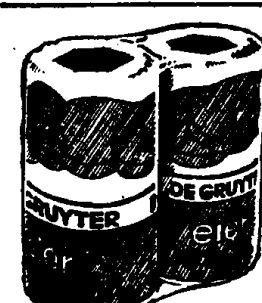
400 gram

**179**

deGruyter  
**Planten margarine**  
ongezouten

250 gram

**49**



deGruyter  
**Eier beschuit**

bundel à 2 rollen samen 26 beschuiten

**72**

deGruyter  
**Theezakjes**

Special Blend  
40 zakjes à 4 gram (elk zakje goed voor 4 koppen thee)

**149**

Van Nelle  
**Supra koffie**  
gemalen, vacuüm verpakt

**219**

250 gram

deGruyter

**Tennie repen**

melk en puur, 10 stuks

**119**

samen 195 gram

deGruyter

**Kabeljauw filet**

400 gram

**179**

deGruyter

**staaf voor u open.**

Weet u alle prijzen uit uw hoofd? Natuurlijk niet. Daarom helpt deGruyter u een handje. Overal in de winkel, bij elke artikelgroep vindt u een kaart met alle prijzen van deGruyter- en andere merkartikelen, per verpakking en per eenheid. Zodat u met één oogopslag het voordeligste kunt kiezen. Kijk, dat is nu wat deGruyter bedoelt met openheid, met eerlijkheid.

**10**

De Gruyter heeft het lekkerste sparsysteem van Nederland. Vraag naar het zegelboekje en plak pepaegels voor pure winst.

**10**

deGruyter

**was verzachter**

spoelt uw wasgoed zijdezacht

**125**

1000 gram

deGruyter

**Kabeljauw filet**

400 gram

**179**

deGruyter

**gezins wasmiddel**

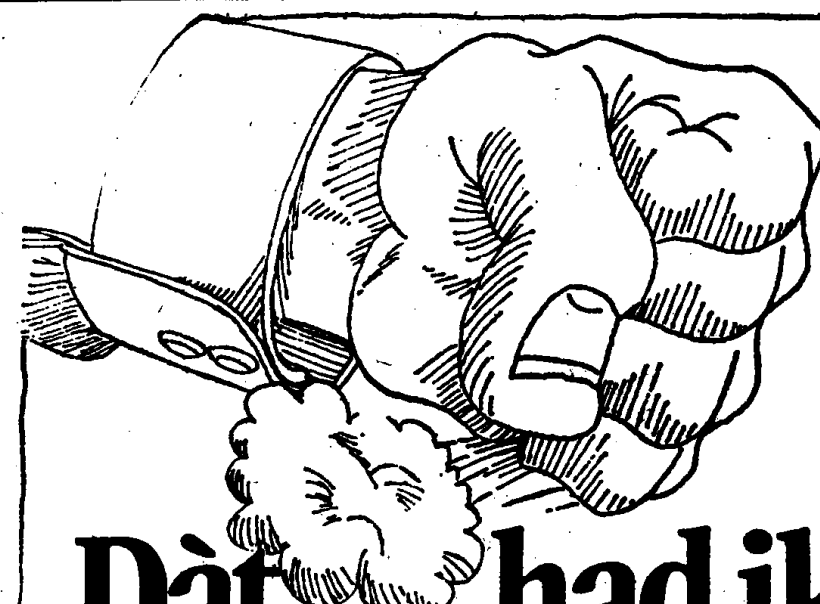
Voor alle wasmachines, isagechumd zonder enzymen, met waterontharder, 750 gram ter introductie van 100 voor

**135**

deGruyter

**was verzachter**

spoelt uw wasgoed zijdezacht



**Dat had ik moeten zeggen!**

Op beslissende momenten in uw leven wel de juiste woorden weten en die gebruiken. Mensen overtuigen tijdens vergaderingen, verkoop-gesprekken, sollicitaties.... Vrijmoedig spreken in onverwachte situaties, maar ook in een groot gezelschap. Het is geen gave, maar een techniek die u kunt leren op onze mondelinge cursus

**spreekvaardigheid**

Persoonlijkheids- en Carrièrevorming

Welke opleiding u ook hebt — deze cursus (zonder huiswerk) voegt er iets aan toe dat kapitaal waard is. Op elk terrein verbetert u uw positie, wanneer u op het goede ogenblik glashelder uw gedachten kunt overbrengen. Begin januari start deze cursus, bestaande uit 16 lessen (1 les per week) voor dames en heren. Ze worden in heel Nederland gehouden, ook in uw woonplaats of directe omgeving, voor mensen zoals u, voor mensen van uw niveau en uw leeftijd.

**Vrijblijvende kennismaking.** Indien u voor deze cursus belangstelling heeft, dan nodigen wij u gaarne uit om één van onze instructielessen bij te wonen:

HEERLEN, woensdag 19 januari in zaal "St. Pancratiushuis", Nobelstraat 39  
GELEEN, donderdag 13 januari in rest. "t Roadhous", Markt 53  
MAASTRICHT, dinsdag 18 januari in rest. "Morus", Vrijthof 8  
SITTARD, dinsdag 18 januari in de "Belierpö", Wilhelminastraat 10

Aanvang 20 uur toegang vrij.

Het verplicht u tot niets. U kunt er alleen maar bij winnen.

**INSTITUUT RHETORICA**

Dordrecht, Burg. de Raadtensingel 21, tel. (01850) 37283 30388

**ZEER BELANGRIJKE KUNST-, ANTIK-, MEUBILAIR- en INBOEDELVEILING**

op maandag 17 januari om 14.00 en 19.00 uur en volgende dagen alleen om 19.00 uur, t.e.v. NOTARIS SLOET in "DE RUWENBERG", Ruwenbergstraat nos. 12-14 te St. Michielsgestel, tel. 04105-2403

De veiling omvat fraaie ant. kasten ± 27 stuks, kasten, tafels en stoelen, ant. klokken, ant. pendulekasten in div. soorten, ant. bureaus, ant. speel-tafels, ant. trumeaus, ant. banken, ant. schrijftafels, ant. halllampen, ant. kronen, ant. petroleumlampen ± 30 stuks, ant. bloembakken, voltairen, Franse stoeltjes, ant. bronzen, ant. koper en tin, ant. goudstenen, ant. porseleinen borden, Perzische tapijten, geschoude zeer chique bankstellen, gouden en zilveren sieraden, miniatuurtjes e.d., tuinbeelden en vazen en nog veel meer!

Komt U kijken op: vrijdag 14 januari van 10.00 tot 21.00 uur  
zaterdag 15 januari van 10.00 tot 21.00 uur  
zondag 16 januari van 10.00 tot 20.00 uur

Catalogus à f. 1,50 aan de zaal, entree f. 0,25 per persoon t.b.v. Het Rode Kruis

Erkend veilingmeester:

A. C. PIJNENBURG,  
Ruwenbergstraat 12-14,  
St. Michielsgestel, tel. 04105-2403

**Te huur**

**WINKELPAND**

MET EEN VLOEROPPERVLAK VAN 68 M2  
EEN MAGAZIJN VAN 25 M2  
KANTOORRUIMTE 10 M2  
EN EEN GROTE ACHTERPLAATS.

HET PAND IS GELEGEN TE SCHINVELD  
BEEKSTRAAT 5

Te bevragen:  
CO-OP ZUID-LIMBURG - VOSKUILENWEG 131 TE HEERLEN  
TELEFOON 045-712844

**COINTREAU**  
**TRIPLE SEC**  
PER FLES **13.98**

**ZELLER SCHWARZE**  
**KATZ 1970**  
MOORE  
PER FLES **2.95**

**3 MAANDAGS GESLOTEN!**

**BORLIN 1. KEURKLASSE**  
**BESSENJENEVER**  
**KERSENBRANDEWIJN**  
**ABRIKOZENBRANDEWIJN**  
**CITROENBRANDEWIJN**  
LITER **6.95**

ORIGINELE IMPORT

**VODKA BARVOK**  
voor cocktail-long drink en  
on the rocks **8.95**

**OUDE JENEVER**  
DUBBEL GESTOOKT - EXTRA ZACHT  
LITER **8.95**

**DE TROS**

**BRUNSSUM** DORPSTRAAT 75  
**GELEEN** SALMSTRAAT 21  
**HEERLEN** SCHAESEBERGERWEG 133

**HEERLERBAAN** BAUSCHERWEG 1  
**HOENSBROEK** AKKERSTRAAT 25  
**KERKRADE** HOOFDSTRAAT 25

Wisselbiedingen zijn geldig van donderdag 13 t/m woensdag 19 januari. Vets vlees - groenten en fruitaanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 15 januari.

80







*Als u nou eens  
een bos in uw kamer zou planten,  
dan werden alle vieze luchtjes vernietigd.  
Net als met de Airwick Stick.*



airwick  
stick

Airwick Stick het bos in uw huis.

Want de Airwick Stick is eigenlijk zo'n bos in zakformaat. Het bevat alle extracten van planten en bomen, waardoor een bos zo lekker ruikt. Naar luchtjes worden onmiddellijk geneutraliseerd. En hoeft er helemaal niets voor te doen. En niets voor te laten. Alleen maar die Airwick Stick ergens neerplanten en luchtigjes zijn werk laten doen. Net als een bos. Haal gauw zo'n brok natuur in huis!

Airwick Stick, net als de flacon niks te sproeien, niks te sproeien, alleen maar even draaien en een beetje omhoog trekken.

**GESPRONGEN- OF SCHRALLE LIPPEN**  
Pijnlijk en ergerlijk: je voelt ze de hele dag. Gelukkig helpt Blistex - de nieuwe Amerikaanse lippencreme-direkt. Blistex maakt je lippen zo weer gaaf en zacht: je kunt weer gewoon lachen.

**Blistex**

**Naar de wintersport**  
maar dan uw ogen beschermend met een

**GOEDE ZONNEBRIL**

**BRILLEN** specialzaak

P. HOPPENBROUWERS  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN  
Telefoon 711984  
bij de St. Paneratiuskerk  
Lo. Wyers-passagie

**IFA...da's pas een koopje**

GELDIG T M 15 JANUARI 1972

**IFA doperwten**  
fijn ltr. blik van 1.05 voor **98**

**IFA TOMATEN PUREE**  
70 gr. 6 bl. van 1.30 voor **98**

**RIJST**  
grof gebroken 1 kg. voor **98**

**AZET DRUIVEN SAP** rood of wit gezinsfles 0.6 ltr. voor **98**

**ZAANSE JOOL**  
pak à 350 gr. voor **98**

**IFA**  
Háál er alles, spáár op alles!



**een koopje per kopje voor zo'n kwaliteit...**

**FRIESCHE VLAG GOUDBAND** KOFFIEMELK



**Ontdek zelf hoe goed Columbus is.**

*blijft* **1.40**

**Columbus**  
25 FILTER CIGARETTES

**25 STUKS OOK ZONDER FILTER**

**(nog steeds) Van Haren ruimt op!**

**Herenschoenen**

- booties in diverse modellen v.a. **990**
- instappers in diverse modellen om zo in weg te stappen v.a. **1490**
- molières in verschillende uitvoeringen en kleuren v.a. **1790**
- diverse wandelschoenen om in te trimmen v.a. **1990**

**Damesschoenen**

- leren ballerina's met of zonder hak v.a. **590**
- pumps, in diverse hakhoogten in leer of suède v.a. **990**
- modieuze laarzen in diverse modellen en leersoorten v.a. **1490**
- voordelige aanbieder steun- en gemaksschoenen v.a. **1790**

**Kinderschoenen**

- meisjesschoenen in diverse kleuren en uitvoeringen v.a. **590**
- zeer leuke instappers voor jongens of meisjes v.a. **690**
- moderne molières in diverse uitvoeringen v.a. **990**
- ijzersterke beige juchters molières v.a. **1590**

**Van Haren**







ZATERDAG 15 JANUARI A.S.  
OM 12 UUR

## Opening

# 鳳翔酒樓

CHINEES INDISCH RESTAURANT  
**FENG HSIANG**

MARKT 6 — SCHAESBERG  
TELEFOON 01443—3562

Elke dag geopend van 11.30 uur tot  
24.00 uur.

ALLE GERECHTEN  
KUNNEN OOK WORDEN MEEGENOMEN

## OMBUDSMAN

Vast spreekuur Ombudsman Marinus Hermes elke  
werkdag van 2—5 uur n.m. Volgens afspraak ook op  
andere tijden inclusief op zaterdagen.

**Uw raadsman in nood of probleem**

Ook voor uw beroepszaak bij G.S., Raad van Be-  
roep, G.A.K., enz.  
Adres: Slotstraat 6, Hoensbroek (bij het Kasteel  
Hoensbroek).

Hebt U  
**DE NIEUWSTE GASHAARDEN**  
al gezien?

Ze staan in onze etalages voor U klaar!

**FA. H. SCHRAA & ZN.**

PAPPERSJANS 39 — HEERLERHEIDE  
Tel. 212203.

**CENTRALE VERWARMING**

(al bijna 'n halve eeuw een vertrouwd adres)

**MODEHUIS SOUREN-SCHIJNS N.V.**

vraagt voor spoedige indiensttreding

**een eerste verkoopster**

leeftijd 20—30 jaar.

Wij stellen zelfstandigheid en prettige omgangs-  
vormen zeer op prijs.

Enge bekendheid met het confectievak vereist.

**een verkoopster**

leeftijd tot 21 jaar.

**een naaister**

voor ons veranderatelier.  
leeftijd tot 20 jaar.

VAALS, KERKSTRAAT 26-28, TEL. 04454—1377.

WIJ VRAGEN:

## NAAISTERS STRIJKSTERS

Tevens meisjes van 13 jaar en ouder  
om opgeleid te worden tot NAAISTER  
of STRIJKSTER.

Hooz loon. Prettige werkring. Goede  
sociale voorzieningen.

OVERHEMDENFABRIEK

**artifex N.V.**

Kokelestraat 110-112  
KERKRADE-BLEIJERHEIDE  
Tel. 04445—6041—6053

**antieke boerenherberg  
met 2100 m2 tuin**

met de sfeer van rust en gemoedelijkheid en het  
moderne comfort en de bijtijdsde uitrusting die  
noodzakelijk is om deze zaak goed te laten func-  
tioneren (b.v. keukencapaciteit voor 150 personen).

Voor de waard en de waardin is er een mooie  
woning bij.

VRAAGPRIJS voor dit unieke object (all-in)  
f. 130.000,—.

Te bevragen bij:

**Makelaar o.g. S. M. JASPERS,**

OUDEGRACHT 237, ALKMAAR  
Tel. 02200—14062, b.g.g. 02262—1494

# Kom kijken in iglo's ideejenwinkel

Een opmerkelijke winkel in uw  
winkel. Met 12 maanden per jaar de  
lekkerste groenten, maaltijden,  
vleeschotels, snacks, puddingen,  
soepen en vissoorten.

Zo'n 70 gezellige eetideetjes  
voor het grijpen! Precies wat  
we willen in de jaren zeventig.  
Makkelijk eten maar wel goed.  
Lekker eten zonder sleur.

Ga uw gang. Iglo's Ideejen-  
winkel is open! Met meteen al  
een serie zéér interessante  
aanbiedingen. Kijkverse soep  
bijvoorbeeld. Primeur in  
Iglo's Ideejenwinkel.



**Kabeljauw  
Fiësta**  
3 heel bijzondere oengerechten!



**Florentine**  
kabeljauw met een saus van  
spinazie en kaas



**Mornay**  
kabeljauw met een saus van  
kaas en champignons



**Provençale**  
kabeljauw met een saus van  
tomaat en paprika's

per pak  
**4.25**



**KORTING**  
**BOEREN  
KOOL** NIEUWE OOGST  
750 g van 1.70 voor 1.50  
600 g van 1.45 voor 1.30  
450 g van 1.15  
voor **I.**

**KORTING OP  
SPINAZIE**  
450 gram van 1.05 voor **90**  
600 gram van 1.35 voor **I.15**  
750 gram van 1.65 voor **I.35**  
900 gram van 1.95 voor **I.65**

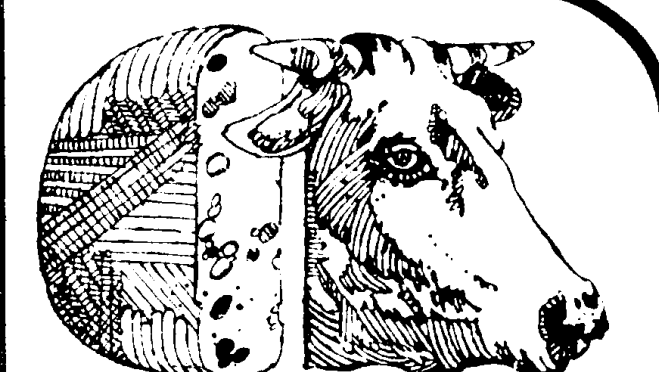
NIEUW in iglo's ideejenwinkel!  
**SOEP**  
Zó vers kocht u ze nooit! Want alles wat je diep-  
vriest houdt die natuurverse smaak. Groentesoep  
met het frisse rood van worteltjes, het verse groen  
van doperwten, selderie, prei en peterselie.

**Kijkverse soep**  
Met de smaak van puur natuur.  
Klein pakje - tòch goed voor  
4 borden!

groentesoep **85** ct  
tomaat-groentesoep **95** ct  
kippesoep **95** ct

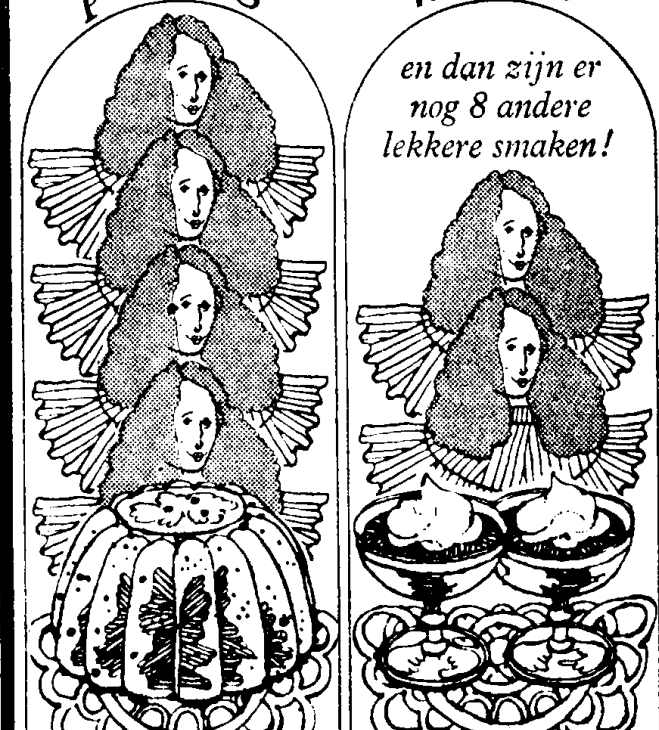


In prijs verlaagd  
**4 kabeljauwsteaks 3.09**  
van 3.25 voor



**Kaasschnitzels**  
Mals gehakt rundvlees met pikante Emmentaler kaas.  
**2 stuks I.75**

bitterkoekjes  
pudding  
chocolade  
mousse



en dan zijn er  
nog 8 andere  
lekkere smaken!  
vier persoons **2.09**  
twee persoons **I.05**



ruim 70 gezellige  
eetideejen voor het grijpen!



# ZILVER

## Totale UITVERKOOP

van onze zilver-afdeling tegen

## WEGGEEF-PRIJZEN!

Dit zijn slechts enkele voorbeelden

zilveren garnituur glad model 305,— nu voor	199.-
zilveren bedmand model 555,— nu voor	350.-
zilveren bedmand model 395,— nu voor	260.-
zilveren krettenkistje gewerkt 146,— nu voor	99.-
zilveren klijst met parelrand 58,— nu voor	38.-
zilveren armstel model, zware uitvoering 395,— nu voor	260.-
zilveren lepel model, solide uitvoering 186,— nu voor	93.-
zilveren vorkjes model, zwaar 220,— nu voor	110.-
zilveren lepel model, extra zwaar 115,— nu voor	65.-
zilveren couvert + mes zware uitvoering 250,— nu voor	110.-

Op verzilverde artikelen	
basis 90	
30-40-50% KORTING	
B.V.	
Zwaar verzilverd roomstel	van f 52,— voor 32.-
Zwaar verzilverde jampot	van f 27,— voor 13.50
Zwaarverzilverde magghouder	van f 19,— voor 11.-
Zwaar verzilverde apostel-theelepels per dozijn	van f 66,— voor 46.-
Zwaar verzilverde sigaretendoos	van f 42,— voor 26.-
Zwaar verzilverd ijsemmerkje	van f 65,— voor 32.50
Zwaar verzilverde asbak, oud Hol.	van f 26,— voor 15.-
Zwaar verzilverde bonbonschaal met kristal	van f 66,— voor 45.-
Zwaar verzilverde schenkkurk	van f 16,95 voor 9.95
Grote partij vaasjes kinderbekers kindercouverts rammelaars zilveren broches en hangers	

**BIJZONDERE AANBIEDING**

**Zilveren**  
**cigarettenetui**  
zware uitvoering van f 175,—  
nu voor **50.-**

**TEVENS IN GOUD**  
**BIEDEN WIJ KOOPJES:**

Gouden ringen  
armbanden  
colliers  
broches

**UNIEKE AANBIEDING**

**Gouden**  
**zakhorloge**  
zware kast 14 karaat  
van f 375,— nu voor **195.-**

Hip dameshorloge	van 27,— voor 19.95
Moderne wandklok	van 63,50 voor 40.-
Standaard klokje	van 60,50 voor 37.-

# W. J. P. Martens

**PROMENADE 35 - HEERLEN**  
Zie onze etalages

**PROMENADE**

Mijn zeer betrouwbare SUZUKI 500 te k. wegens aan-  
schaf 750 cc. Koningsrijd  
120 Maasricht.

Te koop 2 BMW-MOTOR-  
fietsen 750 cc. Koningsrijd  
120 Maasricht.

Onder volle garantie 1971  
Kadet 71 en '68; Opel Kadet  
'70 mini cabman '70 en  
mini '71; VW 1300 gel '70;  
Fiat 128 groen, 4-deurs '71;  
VW '68 goede 12M bestel '67;  
Taurus 12M '67; Volvo 114 S  
'70 groen. Garage M. v.  
Hees, Lischerveldweg 5,  
Heerlenheide, tel. 045-214341.

Te koop FIAT 125 special  
als nieuw gelopen 55.000 km  
lage prijs. f 2500,— Burg.  
Moonslaan 30, Maasricht. x

Te k. MOTOR versnellings-  
bak deuren, banden v. Ford  
Cortina 1200 b.j. '67. Br. ond.  
op H 3949, Hoensbroek.

Te k. FIAT 500 '67 t.w.b.  
Gaven van Prinsesstr. 6,  
Heerlen, Maasricht. Na 18  
uur.

Van part. 12. VW 1300 type  
'68 met 1700 cc. 4-deurs. Fr.  
Hendriklaan 208, Brunsum,  
tel. 251073.

DAF personenwagens. Steeds  
uit voorraad leverbaar. Door  
ons behandeld met de be-  
kende L.M.-methode. Dubbele  
bediening gratis in bruik-  
leen. Een van de punten  
van onze bekende rijbewijs  
service. Ook zaterdag ge-  
opend. Dat-denier Loven NV  
Paleisgebouwd 401, Heer-  
len, tel. 712451.

FORD 20M '68 stationcar 4-  
deurs. f 3900, Taurus 15M '67  
f 2900,—, Ford Capri GTXL  
1700 f 7500, Taurus 17M '68  
combi f 1900, Taurus 12M '68  
f 1200, Fiat 1500 '68 f 2500,  
NBU 1000 '68 f 1200, Austin  
M50 '67 f 2200, Austin M100  
'68 f 1500, BMW 1800 f 3200,  
Opel Kadet '68 f 2200, Opel  
Kad. Caravan '68 f 1900,  
Opel Rek. Caravan '68 f 1700,  
Audi '67 f 3500, Simca 1500  
'64 met ruimmotor f 1200, VW  
1600 FL '68 f 1900, Bedford  
bestel f 98, 8 auto's van f 300  
tot f 1000 o.a.: VW 1200 '63,  
Simca 1000 '65, Ren. Dauphi-  
ne '66, Taurus 17M '64, Ka-  
det '63, BMW 1800 '66, Opel  
Rekord '64 en '66, financie-  
ring en inruil. Nieuwstraat 3  
(60 de Ginkla bank), Schae-  
berg, tel. 1078.

Te koop van part. zeer  
mooie CHEVROLET Impala  
hardtop, 4-deurs, 6 cyl. b.j. 1969  
met zw. motor. Heest. p.  
6.400 km. gelopen en nieuw  
banden, stereo radio. Deze  
prachtig auto verkeert in zijn  
pracht in nieuwe staat. Prijs  
f 2200,—. Te bez. na 12 uur.  
Jos Kijne, Maasricht. 208, Geleen.

Te k. 12 prima staat ver-  
reende VW-BESTEL '68 spec.  
prijs. Meet weg f 2000,—, 4  
ruilen tegen nieuw. Vrijw.  
Rijksweg Nrd. 300, 1. Sluiting  
2e etage.

Te k. MERCEDES 190 30  
v. f 2050,—, Elkeke 9, Schae-  
berg tel. 3188.

Te k. VW bus. '68 l.g.s.  
Kennedystr. 90 Waubach 11  
6 uur.

# 'n Mirakelse opruiming

## 4,88



Zo'n leuke, makkelijk beha  
van eerlijk, kuchtig katoen.  
Niet ingewikkeld, ook de  
kleur niet: wit.

2,88

Transparose. Nolette. Fijne  
namen voor fijne kleuren.  
Het materiaal van deze beha  
met voorgevormde cups is  
nylon.

3,88

Transparante nylon beha.  
In diverse tinten.

3,88

Als u hier en daar een beetje  
wilt corrigeren: voorge-  
vormde kanten beha met  
elastische ruggandjes en  
schouderbandjes. Fels kleu-  
ren.

4,48

Mooie nylon merk-beha's in  
diverse modellen. In de  
kleuren wit en nude — 't is  
de beha van de afbeelding  
hierbij.

4,88

Rond-gepikt en voorge-  
vormd, dat zijn de cups die  
deze beha's 'n steunende wer-  
king geven. In 't wit.

4,88

De strapless beha — lost  
schoon kledingproblemen op.  
Dit is een elegante strap-  
less, diverse kleuren.

5,88

Een erg mooie beha. Met  
elegantie en moderne boot-  
hals, met voorgevormde  
cups bovenaan. In trans-  
parose en wit.

6,88

Prachtige witte beha met  
lage halslijn, voorgevormde  
cups en beugels.

6,88

## hunkemöller lexis

**Gov. POMPBEDIENDE**

voor

4 nachtdiensten en één dagdienst

**ESSO TANKSTATION**

Rijksweg 75 (Aankomst bij)

**ROOSTEREN**

Expt. G. J. M. In de Braek - Telefoon 04499-025, 04745-278 x

**10 Heizungs-**

**monteure und**

**10 Sanitär-**

**installateure**

in Heerlen en om-  
geving.

SETTERICH K.G. Kohnscheil

Klinkhelderstr. 243

tel. 0449-24073032

Vor zu stellen auch Sonntags

**Technisch installatiebureau**  
**VAN GEFFEN**

EDISONSTRAAT 27 - HORNSBROEK - TEL. 214034

**CENTRALE GASVERWARMING**

diverse systemen, ook voor de doe-het-zelver

**VRAAG VRIJBLIJVENDE OFFERTEN!!**

# WIDMARKT VAN LEENDERT

Saroleastraat 60 Heerlen

## Verse kabeljauw

kleine, panklaar 500 gram f 1,25

Verse wijting f 1,25

panklaar 500 gram



Tam konijn  
3 stuks voor f 11,00

Verse kuikenlevers  
250 gram f 1,23

Verse kuikenboutjes  
500 gram f 2,75

Verse kalkoen-dijen  
500 gram f 3,45

Verse wilde eend  
per stuk f 6,50

Verse champignons  
250 gram f 0,98

Kikkerbilletjes  
250 grams doos f 2,50

Mosselen in azijn  
jampot, inh. 220 gram f 1,49

Boursin, knoflook  
grote, per stuk f 1,75

Petit patre  
per doos f 1,59

Sleepasperges  
800 gramsblik f 2,79

Pindakaas  
grote pot f 2,09

Rode kool  
3 potten voor f 2,00

Verse Nassi Goreng  
500 gram f 1,89

Verse mosselen,  
elke dag verse aanvoer

Kassabonnet sparen tot  
f 25,— bij aflevering van  
f 1,— retour.



at

260

# here

25.

9-

**20.000**  
streepjes shirts van  
zorgeloze nylon. **6.-**

Nylon sweaters  
o.a. in blauw  
en bruin. **6,-**

Een aantal polyester/wollen  
pantalons zowel in klassieke  
uitvoering als met uitlopende

15-

**razend kort razend voordelig**